SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN • LE JEUDI 26 DÉCEMBRE 2013 lequotidien.com 41e ANNÉE • No 74 • DÉPÔT 96 ¢ + TAXES

Operation Nez rouge
696-1011 • 662-2611
Saguenay Lac-Saint-Jean

# 40 ans Le Quotidien

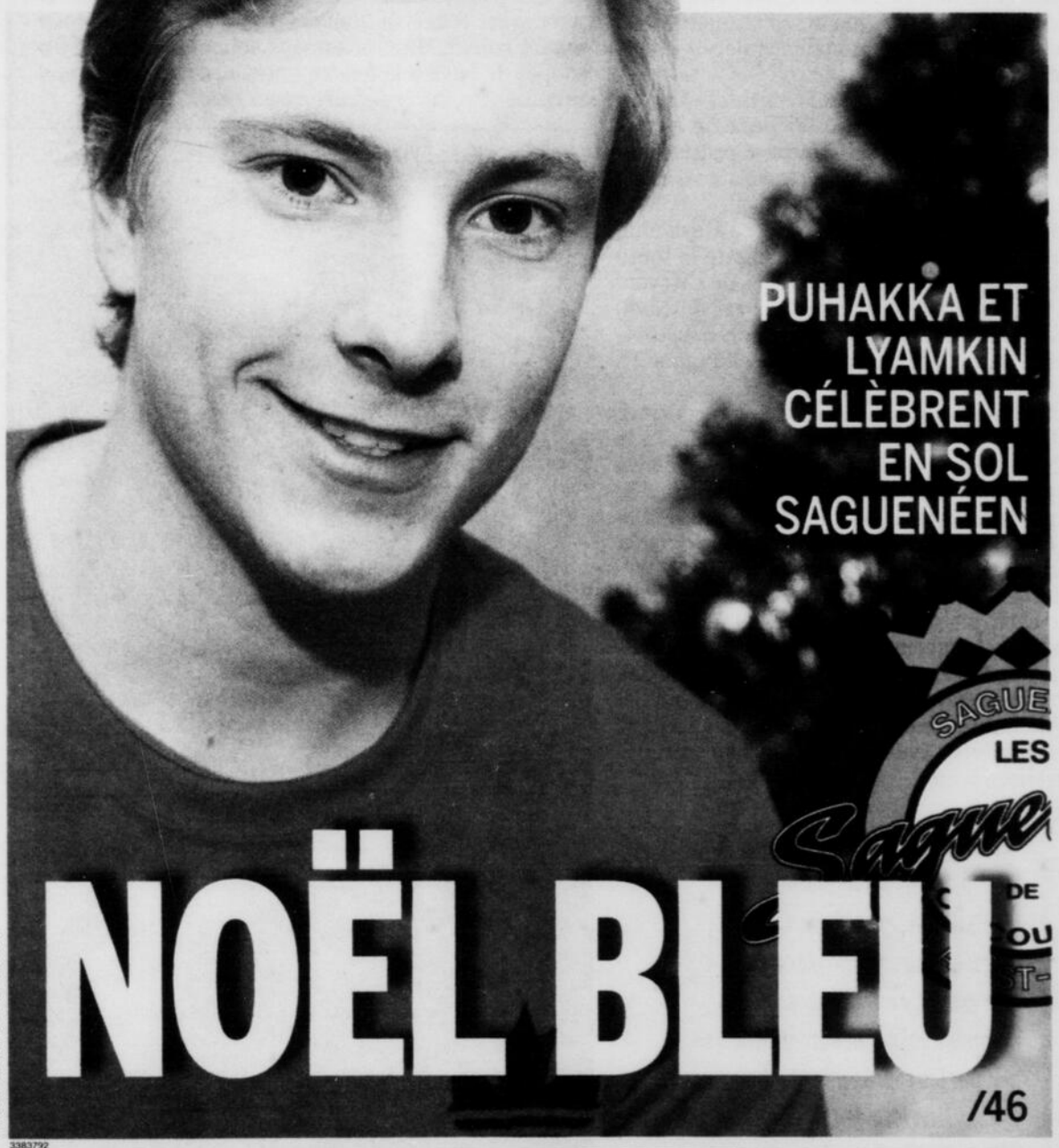
Pa... mation

# *Lettre à mon ami* par Claude Villeneuve /11 et 31



FRÉDÉRIC BACK 1924-2013

Archives



PUHAKKA ET LYAMKIN CÉLÈBRENT EN SOL SAGUENÉEN

# NOËL BLEU /46

Photo Mariane L. St-Gelais

MAISON D'ACCUEIL POUR SANS-ABRI

## Un baume sur les coeurs /8

MAISON FESTIVALMA

## C'est la fête chez les Chenard




/6

3105337
ÉCONOMIX
REPAS POUR 2 PERSONNES OU PLUS
Combinaison (50%/50%) quarts de poulet cuisse et poitrine
7,70* par repas à emporter
8,70* par repas à la livraison
Ajoutez une mini tourtière et son ketchup pour seulement 2,95*
Coca-Cola 591 ml inclus
ALMA-ROBERVAL St-Hubert

3096487
ROUSSEL INFORMATIQUE
Portable Alienware
À partir de : 1299$
www.rousselinformatique.com
1130, boul. Talbot, Chicoutimi
418 543-0550

3383792
CONDITIONNEMENT PHYSIQUE EN SALLE
AEROBIE
BADMINTON
CET HIVER, INSCRIVEZ-VOUS...
PRENEZ SOIN DE VOTRE SANTÉ! DÉPENSEZ DE L'ÉNERGIE POUR EN AVOIR PLUS!
INSCRIPTION 6 AU 18 JANVIER 2014 9 H À 18 H 30
PASSEZ DE LA PAROLE AUX ACTES!
sports.uqac.ca
418 545-5050
UQAC
Pavillon sportif
Université du Québec à Chicoutimi



**Geneviève Domingue**, préposée à l'accueil à l'Hôtel Chicoutimi, affichait un grand sourire.



**Pierre Beaudoin**, qui préparait la patinoire municipale lors du passage du *Quotidien*, prenait la chose du bon côté, précisant profiter du beau temps.



**Marcial Hudon était très heureux de travailler auprès du public, hier, étant donné la bonne humeur qui régnait en ce jour de fête.**

# Travailler dans la bonne humeur

**JULIEN RENAUD**
julien.renaud@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Noël est synonyme de congé pour bien des citoyens, mais il n'en demeure pas moins que plusieurs travailleurs étaient fidèles au poste, hier, dans la poignée de commerces et services ouverts à la population en ce 25 décembre.

Chauffeurs de taxi, préposés à l'accueil dans les hôtels et sites touristiques, quelques restaurateurs et une pincée d'employés municipaux sont du nombre des travailleurs rencontrés hier par les représentants du *Quotidien*, eux aussi au boulot.

> **« J'adore ça. On voit plein de gens qui affichent de beaux sourires et qui sont de bonne humeur. »**
>
> **- Marcial Hudon**

Et tous tenaient le même discours : travailler le jour de Noël est loin d'être un calvaire ; c'est même plutôt plaisant en raison de l'ambiance de joie qui règne en ce jour de fête.

L'enseigne « Ouvert » scintille sur la façade de la bâtisse abritant Intercar. À l'intérieur, la réceptionniste Crystale Riverin est à son poste, prête à répondre au téléphone et à accueillir les gens qui prendront les départs réguliers à l'horaire en ce jour de réjouissances. Des voix résonnent à l'opposé de la salle. Le casse-croûte est ouvert, contrairement à la majorité, sinon la presque totalité, des restaurants.

« Ça ne me dérange pas de travailler, je suis célibataire, lance le propriétaire Laurier Hudon. Je suis heureux de voir les gens, et certains de mes amis passent faire leur tour. » Au même moment où M. Hudon prononce ses paroles, un couple quitte le restaurant. L'homme lui serre la pince ; la dame lui vole deux baisers sur les joues. « C'est justement pour des becs comme ça que je suis là ce matin ! » ajoute-t-il, ricaneur.

« Pour moi, c'est comme mon réveillon puisque je suis seul. Les gens sont de bonne humeur et s'échangent les souhaits. En plus, je suis pratiquement la seule place ouverte où on peut manger, alors les gens viennent ici ! » fait-il valoir.

Son frère, Marcial Hudon, est à la cuisine. « J'adore ça. On voit plein de gens qui affichent de beaux sourires et qui sont de bonne humeur », précise-t-il, avant d'offrir deux cafés à nos représentants comme cadeau de Noël.

À quelques mètres de distance, Pierre Beaudoin, de la zone portuaire de Chicoutimi, pellette la toute nouvelle patinoire municipale de la Place du Citoyen. « Ce n'est pas l'idéal de travailler le jour de Noël, c'est certain, mais il faut prendre ça du bon côté, profiter de la température », partage celui qui aura plutôt congé au jour de l'An.

Devant l'entrée de la cathédrale de Chicoutimi, Camilien Jean vient reconduire trois personnes à la messe de Noël. « C'est agréable de travailler, car les clients sont joyeux et c'est une journée relaxe. J'ai toujours aimé travailler le jour de Noël », soutient le chauffeur de taxi, qui a également travaillé dans la nuit du 24 au 25 décembre.

À proximité de la cathédrale, l'Hôtel Chicoutimi abrite certains plaisanciers, venus fêter Noël dans la région. À l'accueil, Geneviève Domingue affiche un merveilleux sourire. « Ça dépend des points de vue, moi je trouve ça plaisant, car les gens sont de bonne humeur. Aussi, en travaillant de jour, je peux fêter avec mes proches en soirée », souligne-t-elle.

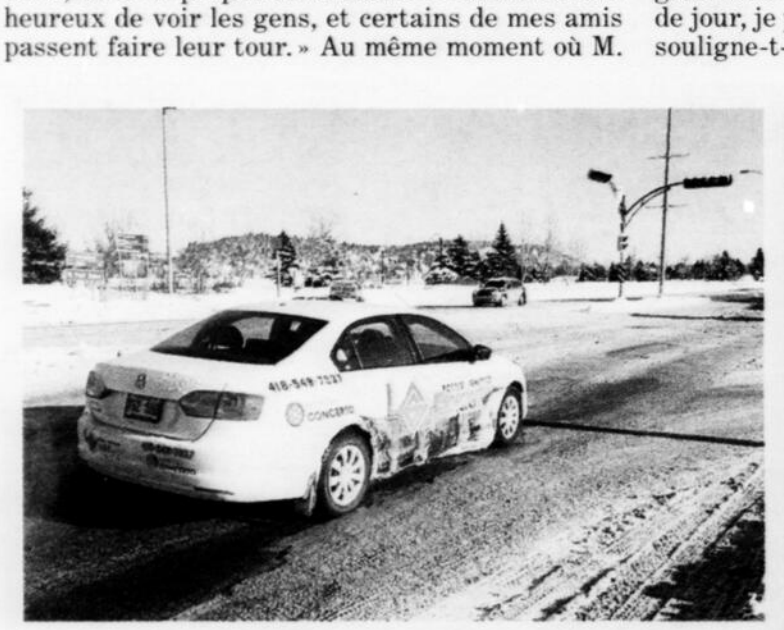
### L'Étape

Manon Brassard, de Saint-Ambroise, est caissière au Coq Rôti L'Étape dans la réserve faunique des Laurentides. Il est donc impossible pour elle de se rendre dans la famille en terminant sa journée de travail. « Nous avions le choix entre Noël ou le jour de l'An pour travailler. Les gens sont joyeux et nous partagent leurs souhaits. C'est une belle journée quand même. Hier, nous nous sommes organisé un souper de Noël à la fondue entre nous, c'était bien », relate-t-elle, la voix empreinte de joie. ❑

**Photos Mariane L. St-Gelais**




**Crystale Riverin avait choisi de travailler le jour de Noël et le 24 décembre. Une décision qu'elle ne regrette pas.**



**Les chauffeurs de taxi étaient au travail hier.**

**Chauffeurs de taxi, préposés à l'accueil dans les hôtels et sites touristiques, quelques restaurateurs et une pincée d'employés municipaux sont du nombre des travailleurs rencontrés hier par les représentants du *Quotidien*, eux aussi au boulot. Et tous tenaient le même discours : travailler le jour de Noël est loin d'être un calvaire ; c'est même plutôt plaisant en raison de l'ambiance de joie qui règne en ce jour de fête.**

# Une journée chargée en émotions

*Un dîner de Noël spécial pour les résidants de la ressource intermédiaire de Saint-Félicien*

**LOUIS POTVIN**
lpotvin@lequotidien.com

SAINT-FÉLICIEN – La pantoufle suit la cadence imperceptiblement. La main tremblante approche la bouchée de tourtière. L'œil scintille de joie. Le sourire en dit long.

Le dîner de Noël des résidants de la ressource intermédiaire de Saint-Félicien a mis du bonheur dans la vie de ces personnes âgées.

Une messe animée, des musiciens interprétant des classiques de Noël et un buffet traditionnel. Tout était en place pour une journée chargée en émotions.

Parents et amis des 52 pensionnaires se sont réunis autour d'un bon repas pour marquer cette période de l'année. Une journée importante pour Rachel, Odette et Raymond Perron qui viennent visiter leur sœur Sylvie. « Ça permet de rencontrer des gens, et surtout, on constate tout le bonheur que ça leur procure. Je trouve ça primordiale de m'impliquer et témoigner l'amour que nous avons envers nos proches. Ça nous raccroche aux bonnes valeurs », mentionne Rachel Perron.

Cette journée était parfaite pour Laurence Tremblay et Henri-Paul Larouche. Amoureux comme au début, Henri-Paul enlace sa femme. La cruauté de la maladie les sépare. Lourdement handicapé par l'arthrose, l'homme requiert trop de soins. « C'est un deuil que j'ai dû faire, mais je n'étais plus en mesure de m'en occuper. Ce qui me réconcilie, c'est qu'ici il est bien et que je peux venir le voir quand je veux », lance la dame de 75 ans de Roberval.

Laurence conduit sa voiture malgré les dommages de l'arthrite. Deux à trois fois par semaine, elle fait le voyage Roberval-Saint-Félicien pour profiter des moments qu'elle peut passer avec son homme.

On sent qu'il y a de l'amour dans cette résidence. Les quelque 20 bénévoles et le personnel y sont pour quelque chose. Attentionnés, c'est avec plaisir qu'ils préparaient les assiettes des résidants dont la majorité sont en pertes d'autonomie.

**Souvenirs**

Des souvenirs s'entrechoquent. Des visages que j'ai vus plus jeune quand je passais *Le Progrès-Dimanche* dans le quartier Sainte-Monique. C'est le même sourire qui m'a accueilli dans sa maison chaque dimanche matin, il y a 30 ans avec ma copie du journal. Bien droite à 88 ans, Thérèse Boudreault affiche la même vivacité. Bien contente de me voir, elle est bien fière de me dire tout le bien qu'elle pense de cette nouvelle maison. Surtout qu'elle est accompagnée de ses sœurs Marcelle et Yvonnette. « On est tellement bien ici. Nous avons beaucoup d'activités. On n'a pas le temps de s'ennuyer. Je passe beaucoup de temps à faire des peintures », témoigne-t-elle.

De table en table, l'énergie est la même. Même si certains ne sont pas en mesure de manifester leur joie avec exubérance, la petite flamme qui scintille dans leurs yeux témoigne qu'ils sont bien vivants et que leur cœur d'enfant n'est pas très loin.

La fête se poursuivait en après-midi avec un peu zoo thérapie avec Daniel Lebrun et son chien Mali. ❑



Le dîner de Noël des résidants de la ressource intermédiaire de Saint-Félicien a mis du bonheur dans la vie de ces personnes âgées.

(Photo Louis Potvin)



Cette journée était parfaite pour Laurence Tremblay et Henri-Paul Larouche. Les deux tourtereaux sont séparés à cause de la maladie. Elle vit à Roberval et l'homme à la résidence « intermédiaire ».

(Photo Louis Potvin)

# Plusieurs ont bravé le froid

**JULIEN RENAUD**
julien.renaud@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Plusieurs citoyens et visiteurs ont profité de la journée ensoleillée d'hier pour pratiquer certaines activités hivernales, et ce, malgré le froid et la course aux festivités.

Au parc Rivière-du-Moulin, dans l'arrondissement de Chicoutimi, plusieurs personnes se sont adonnées à la raquette, au ski de fond, à la randonnée, au patinage et au hockey. Il y régnait une ambiance de fête, et tous affichaient de grands sourires.

C'est le cas de Juliette, Christophe et Hélène, tous trois les patins aux pieds. « Les autres membres de la famille sont demeurés à la maison, car ils trouvaient qu'il faisait trop froid. Nous, nous sommes venus prendre l'air, nous amuser, brûler quelques calories et profiter du beau temps », a partagé Hélène Sirois, rayonnante aux côtés de sa fille et de son filleul.

« C'est une superbe journée ! On est venus se promener avant le souper de soir », lance une autre dame, avant de poursuivre sa randonnée avec son mari.

Au Parc national des Monts-Valins, de nombreux citoyens et touristes ont aussi tiré plaisir des diverses activités offertes, notamment la vallée des fantômes. La préposée à l'accueil, Sonia Cossette, en avait d'ailleurs plein les bras, lorsque jointe par *Le Quotidien*. « C'est plein de gens ici, c'est plaisant ! » a-t-elle spécifié, avant de retourner aussitôt à ses fonctions.

Par ailleurs, d'autres ont opté pour une activité à l'intérieur en visionnant un film à l'affiche au cinéma Odyssée. En effet, le stationnement de la Place du Royaume, dans le secteur du cinéma, témoignait d'un certain achalandage.

Finalement, la nouvelle patinoire de la Place du citoyen, adjacente à l'hôtel de ville, était ouverte à la population. Une musique de circonstances résonnait également à cet endroit, de sorte que les citoyens ont pu patiner dans une ambiance festive. Selon Pierre Beaudoin, qui pelletait la surface lors du passage du *Quotidien*, environ une trentaine de personnes se sont présentées à la patinoire quotidiennement depuis son ouverture, il y a trois jours. ❑



Hélène Sirois, sa fille Juliette et son neveu Christophe ont chaussé les patins.

(Photo Mariane L. St-Gelais)



Une quinzaine de hockeyeurs ont profité du beau temps pour organiser une partie de leur sport préféré, hier après-midi, sur la glace du parc Rivière-du-Moulin.

(Photo Mariane L. St-Gelais)



La famille Lapointe, composée de Claude, Hugo et Claudia (à genoux) ainsi que le beau Théo (chien), se sont rendus au parc Rivière-du-Moulin, hier après-midi, pour une promenade en forêt.

(Photo Mariane L. St-Gelais)

## MÉTÉO

**AUJOURD'HUI**
Nuageux avec flocons
Max : -20 • Min : -11

**VENDREDI**
Nuageux avec flocons
Max : -16 • Min : -10

**SAMEDI**
Nuageux avec flocons
Max : -7 • Min : -16

**LEVER**
7 h 35

**COUCHER**
15 h 51

**MARÉE**

**CHICOUTIMI**
Haute à 8 h 55 (3m8)
Basse à 16 h 00 (1m5)
Haute à 21 h 25 (3m5)
Basse à 4 h 10 (1m2)

**LA BAIE**
Haute à 8 h 45 (4m3)
Basse à 15 h 00 (1m6)
Haute à 21 h 05 (3m9)
Basse à 3 h 20 (1m4)

## INSOLITE

### Un chirurgien a écrit ses initiales sur le foie d'un patient

LONDRES (AFP) - Un chirurgien a été suspendu de ses fonctions, soupçonné d'avoir inscrit ses initiales sur le foie d'un patient au Royaume-Uni. Lors d'une opération, Simon Bramhall, qui travaille à l'hôpital public de Birmingham, dans le centre de l'Angleterre, aurait écrit « SB » sur le foie d'un patient qui avait été transplanté, selon le *Daily Telegraph*.Pour inscrire ses initiales, le chirurgien aurait eu recours à du gaz argon, fréquemment utilisé en chirurgie, a précisé le *Daily Mail*. C'est un de ses collègues qui a fait l'étrange découverte lors d'une opération de routine, selon la presse. Les autorités sanitaires publiques ont confirmé enquêter sur des allégations visant un chirurgien à l'hôpital Queen Elizabeth à Birmingham. « À la suite d'accusations de faute professionnelle, University Hospitals Birmingham NHS Foundation Trust a suspendu un chirurgien le temps de conduire une enquête interne », ont expliqué les autorités sanitaires locales. ❑

## SOMMAIRE


Arts ..... 32
Bandes dessinées ..... 34
Détente ..... 34
Décès ..... 37 à 40
Économie ..... 35
Horoscope ..... 33
Petites annonces ..... 36-37
Sports ..... 42 à 47
Télévision ..... 34


# Un réveillon mouvementé

**JULIEN RENAUD**
julien.renaud@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Vol de cadeaux, bagarres dans les bars, chicanes familiales et consommation excessive d'alcool : le réveillon de Noël a été particulièrement mouvementé pour le Service de sécurité publique de Saguenay.

En effet, coup dur pour une famille de la rue Sainte-Famille de Jonquière à la vieille de Noël, mardi, alors qu'un voleur a dérobé les cadeaux sous le sapin alors qu'elle était absente de la maison. Selon le lieutenant Denis Harvey, les autorités ne détiennent aucune information sur ce vol.

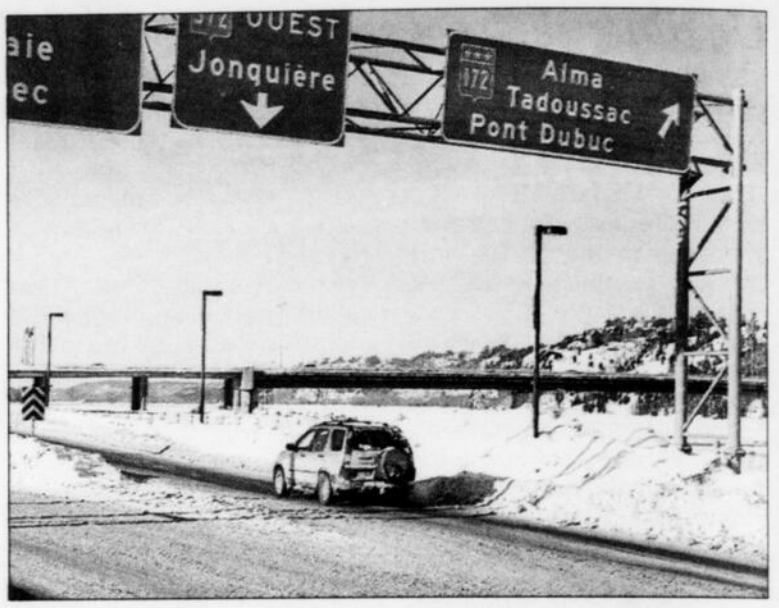
D'autre part, les policiers ont reçu de nombreux appels, principalement pour des chicanes dans les bars ouverts le 24 décembre et au sein des familles. « C'était une nuit mouvementée, comme c'est la tradition ces dernières années le jour du réveillon », a commenté M. Harvey.

D'ailleurs, trois arrestations ont eu lieu sur le territoire de Saguenay dans la nuit du 24 au 25 décembre. Un individu a été arrêté pour non-respect des conditions de probation dans un bar de Chicoutimi, alors qu'il a dépassé son couvre-feu et qu'il a contrevenu à son interdiction de consommer de l'alcool. Ce dernier, de même qu'un autre homme arrêté à la suite d'une chicane, a comparu par téléphone. Ils ont été transférés à la prison provinciale et comparaîtront aux alentours du 27 décembre au palais de justice. Enfin, les policiers se sont déplacés à deux reprises sur la rue Saint-Hubert, dans l'arrondissement de Jonquière, pour intervenir auprès d'un homme en boisson. Celui-ci a été arrêté en vertu du règlement municipal qui vise à empêcher la récidive. Il a été libéré en matinée, le 25 décembre.

Finalement, un vol de motoneige a aussi eu lieu le jour du réveillon.

« Ce fut mouvementé, mais aucun événement majeur ou tragique », a conclu Denis Harvey.

Du côté de la SQ, aucun événement n'était à signaler. ❑




**// RÉOUVERTURE DU PONT DUBUC**

**(JR) - Tel qu'annoncé, depuis mardi matin, le pont Dubuc est rouvert à la circulation, sans restriction. C'est donc dire que le chapitre est clos et qu'une fermeture à long terme, ce que plusieurs craignaient, a été évitée. Les tentes installées par la Base militaire de Bagotville sont toujours alignées sur le pont Sainte-Anne. Elles seront vraisemblablement retirées dans les prochains jours.**

(Photo Mariane L. St-Gelais)

**Incendie à Dolbeau-Mistassini**

# La thèse de l'incendie criminel écartée

DOLBEAU-MISTASSINI (IT) – La cause de l'incendie qui a ravagé Les Entreprises De Construction Gaston Morin de Dolbeau-Mistassini dans la nuit de jeudi à vendredi dernier n'a toujours pas été dévoilée. Mais une chose est certaine, la thèse de l'incendie criminel est écartée.

Bien que le Service de sécurité incendie de Dolbeau-Mistassini se penche sur deux hypothèses, la direction préfère attendre des nouvelles de la compagnie d'assurance avant de se prononcer sur les conclusions du rapport de ses confrères.

Le chef à la logistique et aux opérations au Service incendie, Gervais Lamontagne, a indiqué au *Quotidien* le 24 décembre que des enquêteurs de la compagnie d'assurance s'étaient rendus sur les lieux du sinistre au cours de la journée d'avant.

Pendant quelques heures, ils ont analysé la scène et fouillé dans les décombres pour tenter de faire la lumière sur ce qui s'est réellement produit vendredi dernier, au petit matin.

« Nous avons une petite idée de ce qui s'est passé et du lieu d'origine de l'incendie. Selon ce que nous avons constaté, l'incendie se serait déclaré au milieu du bâtiment, près des fournaises. Mais nous devons discuter à nouveau avec les enquêteurs de Montréal qui ont fait leur investigation », a mentionné Gervais Lamontagne.

D'une rare intensité, le brasier a complètement ravagé les installations de l'entreprise familiale. Les dommages sont majeurs. Ils pourraient dépasser les deux millions de dollars, incluant tous les équipements qui ont été détruits.

Au lendemain des événements, l'équipe de travail s'est retroussé les manches pour être en mesure de recommencer à opérer temporairement sur d'autres sites.

*Le Quotidien* a tenté de joindre les propriétaires du commerce lors de la journée du 24 décembre afin de connaître leurs intentions pour la suite des choses, mais sans succès. ❑

## EN BREF

**UN HOMME ARRÊTÉ POUR ALCOOL AU VOLANT**

CHICOUTIMI (JR) - Un homme de 53 ans a été arrêté, hier après-midi, pour alcool au volant. L'individu a affiché un taux d'alcoolémie frôlant le triple de la limite permise.

En effet, l'automobiliste a échoué au test d'ivressomètre avec un taux de 224 milligrammes d'alcool par 100 millilitres de sang. La limite permise par la loi est de 80 milligrammes.

Les autorités ont fait passer le test à l'individu en question, alors qu'elles ont été alertées par un citoyen de la sortie de route de l'homme fautif, qui s'était retrouvé dans le fossé adjacent à l'intersection des rues Saint-Hubert et Sainte-Ursule, dans l'arrondissement de Jonquière.

Par ailleurs, malgré qu'il s'agissait d'un jour de fête, la journée d'hier a été routinière pour les autorités. Aucun événement majeur n'est survenu sur les routes desservies par le Service de sécurité publique de la Ville de Saguenay et la Sûreté du Québec.

À Saguenay, seulement quelques accidents mineurs sans blessés graves ont été dénombrés.

**AVERTISSEMENT DE SMOG**

CHICOUTIMI (JR) - Un avertissement de smog a été émis par Environnement Canada, hier, pour la région. La qualité de l'air pourrait être détériorée jusqu'à jeudi matin.

Les conditions atmosphériques seraient à l'origine de cette dégradation.

Le smog affecte plus particulièrement les enfants asthmatiques, les personnes âgées et les personnes atteintes de maladies respiratoires ou cardiaques. Il est recommandé d'éviter les activités physiques intenses à l'extérieur.

Chacun peut améliorer la qualité de l'air en posant des gestes simples comme limiter l'utilisation des foyers et des poêles à bois, privilégier le transport collectif, réduire sa vitesse et éviter de laisser tourner le moteur.

Selon Environnement Canada, le chauffage au bois résidentiel est responsable de près de 61 % des particules qui contribuent au smog hivernal. Il s'agit de l'activité qui génère le plus grand nombre de ces particules, devant l'activité industrielle (22 %), les émissions des véhicules (14 %) et les autres sources (3 %).

**Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)**
**Le Quotidien est publié et édité par la société 3 834 310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7 H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay (société 3 834 310 Canada inc.), sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7 H 5C1.**

**SERVICE À LA CLIENTÈLE**
ABONNEMENT : 545-4664
Lundi au vendredi : 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA : 545-4664
AUTRES : 1 (800) 866-3658

**PETITES ANNONCES**
Tél. : 549-4444 Fax : 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

**PUBLICITÉ**
Tél. : 545-4474 Fax : 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

**RÉDACTION**
SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

LeQuotidien

3391362

# SUPER VENTE ANNUELLE CHEZ IMPORT DÉPÔT

# La plus grosse de l'année



LES TRÉSORS DE L'IMPORTATION

Import Dépôt

FAITES VITE!

**TOUT DOIT SORTIR POUR FAIRE DE LA PLACE À LA MARCHANDISE 2014**

## ÉTAGE MEUBLES



**Table de cuisine**
7 pièces en bois

Rég. : ~~1899$~~

**999$**



**Chaise de cuisine**
Choix de couleur

Rég. : ~~115$~~

**89$**



**Divan sectionnel**
Choix de couleur

Rég. : ~~1399$~~

**899$**

## OUTILS AU SOUS-SOL

**TOUS NOS OUTILS DÉJÀ À PRIX IMBATTABLES SONT RÉDUITS DE 25%**

**4 bouteilles butane**
62051



~~7.95$~~

**5.95$**

**Lumières de remorque**
40368



~~17.30$~~

**12.99$**

**Cric de fermier**
20250



~~66.60$~~

**49.95$**

**Cric-patte de remorque 1000 livres**
20040



~~39$~~

**29.25$**

**Bain de lavage 3,5 gallons**
10380



~~88.35$~~

**66.25$**

**Ensemble de douilles 3/4, 21 pièces**
02346



~~106.95$~~

**79.95$**

**Câble de démarrage 20 pieds**
20748



~~22.50$~~

**16.88$**

**Lame de scie 7 1/4**
10778



~~3.35$~~

**2.50$**

**Dévidoir pour boyau à air rétractable**
40275



~~133.20$~~

**99.90$**

CA N'ARRIVE QU'UNE SEULE FOIS PAR ANNÉE

**FAITES VITE, LA VENTE SE TERMINE LE 5 JANVIER**

LES TRÉSORS DE L'IMPORTATION

Import Dépôt

**2030, route 170 SAINT-BRUNO • 418-343-2358**

**Livraison rapide • Financement disponible** accord D Desjardins

Prix en vigueur jusqu'à épuisement de la marchandise.




Les gagnants de la maison Festivalma sont Luc Chenard, sa conjointe Mélanie Soucy, sa soeur Christine Chenard et sa mère Lise Martin (absente de la photo). Ils posent avec leurs enfants et les membres de l'organisation Festivalma.

(Photo Gimmy Desbiens)

### La famille Chenard remporte la maison Festivalma

# Une raison de plus de célébrer

**JULIEN RENAUD**
julien.renaud@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Grande gagnante de la maison Festivalma, la famille Chenard a eu une raison de plus de festoyer à Noël cette année. Un cadeau inattendu qu'elle est bien loin d'oublier et qui fera jaser encore bien des années. « C'est le plus beau cadeau de Noël ! C'est vraiment incroyable, nous avons de la misère à le réaliser, nous sommes encore sur un nuage », commente d'entrée de jeu, Mélanie Soucy, l'une des quatre chanceuses. En effet, son conjoint Luc Chenard, la soeur et la mère de ce dernier, Christine Chenard et Lise Martin, sont aussi signataires du billet gagnant, et par le fait même, propriétaires de la 31e maison Festivalma, située sur la rue des Lupins, dans le quartier des fleurs.

« Nous ne savons pas encore comment nous allons séparer le tout. Nous avons un souper de Noël ce soir et nous allons en parler un peu, mais l'heure est surtout à la fête », a ajouté Mme Soucy, la voix empreinte d'excitation, un peu plus de 24 heures après le coup de fil annonçant le prix.

« C'est ma fille qui a répondu au téléphone, alors que mon conjoint arrivait de travailler. Il m'a appelé au travail pour me dire ça. Je ne le croyais pas ! Tant que tu n'as pas la clé entre les mains, tu ne peux pas croire à ça. Ça n'a aucun bon sens ! » relate la mère d'une adolescente.

La maison Festivalma est décorée selon les dernières tendances par des gens d'ici. « Elle est tellement belle ! Quand tu rentres à l'intérieur, ça fait "wow" ! C'est flambant neuf, bien décoré et entièrement meublé », décrit-elle. D'ailleurs, le sous-sol de la demeure est pratiquement terminé. Il y a deux chambres au rez-de-chaussée et la possibilité de faire une troisième chambre au sous-sol. Festivalma évalue la valeur du prix à 149 000 $.

La maison Festivalma est la principale campagne de financement de la corporation de Festivalma et permet, entre autres, d'organiser les événements d'été tels que le Festival de musique d'Alma et Festirame, événement d'envergure sur le territoire de la MRC Lac-Saint-Jean Est. Des milliers de billets ont été vendus pour l'occasion. ❑

### Messe de Noël à la cathédrale de Chicoutimi

# L'occasion de se réunir en famille

CHICOUTIMI (JM) - Les pratiquants qui se rendent à l'église tous les dimanches se réjouissent du caractère particulier que représente la célébration de la naissance de Jésus de Nazareth. Mais pour ceux qui ne sont pas des habitués des paroisses, la messe du 25 décembre est tout de même l'occasion de se réunir en famille et de vivre un moment de partage et de joie.

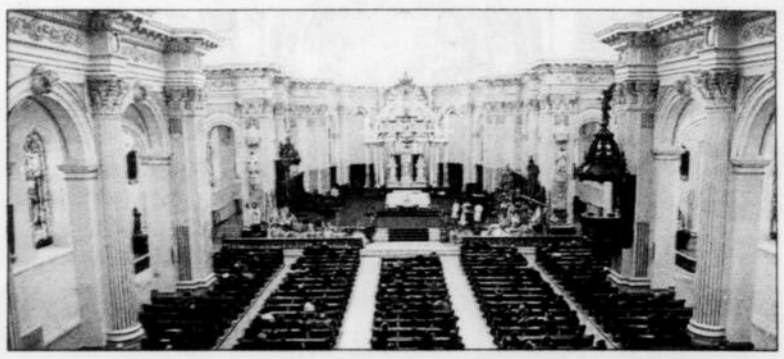
Tout ce beau monde était réuni, hier, dans les diverses paroisses de la région où était célébrée une messe de Noël. À la cathédrale de Chicoutimi, la nef était bondée pour l'occasion. Petits et grands s'y étaient donné rendez-vous.

Simone Lemieux va à la messe dominicale toutes les semaines. Pour cette dame, il n'était pas question de rater une telle célébration. « Noël, c'est important de célébrer la tradition religieuse et la naissance du Christ. Il ne faut pas oublier tout ça », a-t-elle partagé, timidement, quelques minutes avant le début des célébrations.

Les portes s'ouvrent, et un courant d'air frais pénètre dans la cathédrale. La famille Gagné entre, le sourire aux lèvres. « Ma compagne et moi venons environ une fois par mois à la messe. Mais à Noël, je crois que c'est la deuxième fois que notre fille vient avec ses enfants », fait valoir Wilfrand Gagné, visiblement heureux de réaliser cette sortie familiale.

« Quand j'étais petite, je venais souvent à la messe de Noël. Nous venons surtout pour le caractère particulier de la fête et pour être en famille », complète sa fille, Mélissa Gagné.

Un premier chant résonne dans la cathédrale, et la messe débute. « Je vous partage ce souhait que l'on vive un joyeux Noël d'abord dans cette célébration, mais aussi pour l'ensemble de cette journée spéciale », introduit le célébrant. Voilà, la célébration est entamée. Lectures, prières et chants se succédèrent ensuite jusqu'à la cérémonie de la Communion. Et tous retournèrent à la maison pour poursuivre les festivités, le coeur débordant de joie et d'amour. ❑



La cathédrale de Chicoutimi était pleine à craquer, hier, pour la messe de Noël.

(Photo Mariane L. St-Gelais)



**//ÉGLISE NOTRE-DAME-DE-GRÂCE**

**(JR) - Mardi s'est tenue la dernière messe solennelle de Noël de l'église Notre-Dame-de-Grâce, située sur le chemin Sydenham, dans l'arrondissement de Chicoutimi. L'église sera convertie en salon funéraire après avoir été vendue à l'homme d'affaires Carl Savard. Les citoyens se sont déplacés massivement pour assister à cette célébration à caractère particulier, si bien qu'il était difficile de se trouver une place assise. Sous la direction de leur chef Yvon Gaudreault, 456 choristes, cinq musiciens professionnels et six solistes ont interprété de magnifiques airs du répertoire liturgique de Noël. Les paroissiens sont invités à participer également à la dernière messe de Nouvel An, le 1er janvier, dès 11h.**

(Courtoisie Michel Baron)

3384388

# SOLDE Boxing Day

*Sur tous les électroménagers*

**2 On paie les taxes**

ou **50 mois pour payer**

sans frais, sans intérêt



50$ de rabais

**RÉFRIGÉRATEUR 17 pi³** 202838
- Tablettes en verre coulissantes
- Tiroirs à humidité contrôlée
- Portes réversibles

499,99$ — 2 ON PAIE LES TAXES ou 10,42$/mois

FRIGIDAIRE



200$ de rabais

**RÉFRIGÉRATEUR 18 pi³ EN INOX** 229336
- Tablettes en verre coulissantes
- Tiroirs à humidité contrôlée
- Tiroir à charcuterie clair
- Portes réversibles

599,99$ — 2 ON PAIE LES TAXES ou 12,50$/mois

FRIGIDAIRE



200$ de rabais

**RÉFRIGÉRATEUR 20.3 pi³ EN INOX** 219736
- Congélateur tiroir
- Demi-tablettes anti-débordements
- Machine à glaçons

1199,99$ — 2 ON PAIE LES TAXES ou 25,00$/mois

Acier inoxydable antitache Smudge-Proof™

FRIGIDAIRE GALLERY



100$ de rabais

399,99$ — 2 ON PAIE LES TAXES ou 8,33$/mois

**LAVE-VAISSELLE** 238040
- Cuve haute
- 10 couverts
- Grand panier à ustensiles
- Cycle utilisant la moitié moins d'eau

Whirlpool



150$ de rabais

549,99$ — 2 ON PAIE LES TAXES ou 11,46$/mois

Acier inoxydable antitache Smudge-Proof™

FRIGIDAIRE GALLERY

**LAVE-VAISSELLE EN INOX** 221859
- Cuve gris granite
- 14 couverts
- Broyeur d'aliments durs en inox
- Paniers en nylon




200$ de rabais

**CUISINIÈRE 5.3 pi³ EN INOX** 202831
- Autonettoyante
- Élément expansible: 6"/9"
- Très grand hublot

599,99$ — 2 ON PAIE LES TAXES ou 12,50$/mois




200$ de rabais

**CUISINIÈRE 5.7 pi³** 218604
- Autonettoyante
- Convection
- 5 éléments
- Sonde de cuisson

699,99$ — 2 ON PAIE LES TAXES ou 14,58$/mois



Choix de congélateurs À partir de 249,99$

FRIGIDAIRE



400$ de rabais

1299,99$ — 2 ON PAIE LES TAXES ou 27,08$/mois

MAYTAG

**ENSEMBLE DE BUANDERIE HAUTE EFFICACITÉ** 908302
- Laveuse 5.2 pi³, 10 cycles, 3 températures
- Sécheuse 7.3 pi³, 9 cycles, 5 températures, capteur d'humidité




360$ de rabais

1399,99$ — 2 ON PAIE LES TAXES ou 29,17$/mois

FRIGIDAIRE affinity

**ENSEMBLE DE BUANDERIE FRONTALE** 908561
- Laveuse 3.8 pi³, 5 cycles, 5 températures
- Sécheuse 7 pi³, 5 cycles, 5 températures, capteur d'humidité




660$ de rabais

1799,99$ — 2 ON PAIE LES TAXES ou 37,50$/mois

FRIGIDAIRE affinity

**ENSEMBLE DE BUANDERIE FRONTALE À LA VAPEUR** 908564/3/2
- Laveuse 4.5 pi³, 15 cycles, lavage rapide en 20 minutes, 1300 tours/minute
- Sécheuse 7 pi³, anti-allergène certifié NSF

Conditions: *À promotion «On paie les 2 taxes» incompte également à la TPS et TVQ. Ou «50 mois pour payer sans frais, sans intérêt» à l'approbation du service de crédit. Ne paiez qu'un dépôt de 15% net, valide à l'achat de 249,99$ et plus d'électroménagers sélectionnés. Les versements sont calculés en fonction du montant total de la facture avant les taxes. Le 50 mois déjà mal à une période de grâce de 2 mois suivie de 48 versements mensuels égaux. Les versements sont facturés mensuellement sur votre relevé de compte. Pour tous les achats à crédit. Aucun intérêt si le paiement est effectué à la date d'échéance du relevé. La promotion «Basses incluses» est valide à l'achat des ensembles de buanderie 908561 et 908564/3/2 seulement. Cette promotion n'est pas monnayable. Jusqu'à épuisement des stocks. Tous les rabais et les prix sont déjà déduits. Certains produits annoncés ne sont pas disponibles dans toutes nos succursales et peuvent être en quantité limitée. Des erreurs ont pu se glisser lors de la préparation de cette publicité, si tel est le cas, les modifications seront effectuées dans les prix. Ces promotions ne peuvent être jumelées à aucune autre promotion. Détails en magasin. Certaines conditions s'appliquent à la livraison gratuite. Cette publicité est en vigueur jusqu'au 5 janvier 2014

**Maison d'accueil de Chicoutimi**

# Un pansement sur le coeur des sans-abri

**JULIEN RENAUD**
julien.renaud@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Noël, c'est aussi le temps d'oublier les tracas de la vie quotidienne et de se ressourcer. Pour la plupart des gens, cela se déroule en famille, mais la formule est bien différente pour les sans-abri. La Maison d'accueil pour sans-abri de Chicoutimi a servi, hier, un souper traditionnel de Noël à ces gens victimes d'isolement. Un pansement sur le coeur, qui s'est traduit par des sourires et des rires.

L'intervenant accueille les représentants du *Quotidien* et annonce leur venue aux bénéficiaires du service. Aussitôt, un vent d'enthousiasme gagne les sans-abri venus festoyer entre eux et profiter d'un repas bien apprécié.

Si certains préfèrent ne pas être identifiés, d'autres ont souligné que ce passage était leur plus beau cadeau de Noël. Comme quoi une simple attention est un baume à l'isolement.

> **« J'ai maintenant fait mon deuil du travail, mais l'isolement, c'est aussi maladif et sournois. Ça me fait du bien de venir ici et de voir les gens. »**
>
> **- Bernard Bilodeau**

Yvon Robertson est un externe, c'est-à-dire qu'il vit dans un logement privé, mais qu'il bénéficie des activités et des services de l'organisme afin d'arriver à payer sa chambre avec son chèque de bien-être social. Avant d'en arriver à cette situation d'une certaine stabilité, il a vécu six ans dans une situation d'itinérance et a effectué dix séjours à la maison d'accueil avant de réussir à se reprendre en mains, grâce aux intervenants du centre.

M. Robertson a d'ailleurs souligné à maintes reprises le travail de l'équipe d'interventions.

« On est chanceux de pouvoir participer aux nombreuses activités organisées et de profiter des services. Ça nous permet d'avoir des contacts humains. Ça m'a redonné de la sagesse et un équilibre, un sens à ma vie. C'est mon soutien moral », partage-t-il.

Citant des activités auxquelles il participe, Yvon Robertson énumère les collations gratuites, les brunchs du samedi et les trois soupers à deux dollars offerts aux externes. Aussi, dans le cadre du temps des Fêtes, un bingo a été organisé le 19 décembre, où il est reparti avec trois prix, le réveillon du 24 décembre, les cadeaux reçus le même soir et le souper de Noël tenu hier.

Pour sa part, Bernard Bilodeau, du Lac-Saint-Jean, aussi externe, qui est devenu sans-abri lorsque la santé a forcé son retrait du travail, a profité de l'activité pour briser l'isolement. « J'ai maintenant fait mon deuil du travail, mais l'isolement, c'est aussi maladif et sournois. Ça me fait du bien de venir ici et de voir les gens », a-t-il confié.



Un souper de Noël a été servi, hier, à la Maison d'accueil pour sans-abri de Chicoutimi. L'ambiance était à la fête, malgré la situation précaire des bénéficiaires.

### Bénévoles

Quelques bénévoles ont passé la soirée de Noël avec les sans-abri, notamment pour la préparation du repas et le service. C'est notamment le cas de Francis Brisson, qui s'est retrouvé à cet endroit par un concours de circonstances. En effet, à la vieille de Noël, il a décidé de trouver un endroit où donner de son temps. Il a finalement abouti à la maison d'accueil. « C'était le bon jour pour commencer. Je suis venu hier et je suis de retour aujourd'hui. Je risque de donner de mon temps encore pendant les Fêtes », a expliqué le jeune bénévole.

Plus qu'un simple toit, la Maison d'accueil pour sans-abri de Chicoutimi a pour objectif de permettre aux démunis de se sortir de leur situation précaire et d'améliorer leurs conditions de vie via l'écoute, la discussion, le renforcement de l'autonomie, l'échange et le partage. ❑



Yvon Robertson confie avoir retrouvé une certaine stabilité grâce à la Maison des sans-abri de Chicoutimi.



Bernard Bilodeau, du Lac-Saint-Jean, a profité du souper offert à la Maison des sans-abris de Chicoutimi, afin de briser son isolement.

Photos Mariane L. St-Gelais

3384261

NOUVEAU **SERVICE PRIVÉ** DE SOINS DE SANTÉ À DOMICILE
- Soins adaptés
- Soins postopératoires
- Soins de plaies, des pieds, des stomies
- Soins de fin de vie
- Vaccins et beaucoup plus

VIAMÉDIC
UN CHOIX DE PROFESSIONNELS
via-medic.ca
418 973-6966

3384093
**L'HOMME** soucieux de son look... et de son budget
**RECHERCHE TOUTES** les grandes collections de saison offertes à prix très réduits chez MARCEL PARÉ! Elles sont laissées à:
30% DE RABAIS

PRENEZ ÇA «RELAX» LA GRANDE VENTE FIN DE SAISON est enfin arrivée!!!
L'HOMME qui sait plaire choisit le LOOK INTÉGRAL
marcel paré
Service de complet sur mesure et beau choix dans les tailles fortes et élancées
**752, Victoria, La Baie**
**418-544-1943**

3380457

VÉRONIQUE FORTIER
JOAILLERIE
FABRICATION DE BIJOUX SUR MESURE | ACHAT D'OR ET D'ARGENT | RÉPARATION DE BIJOUX, DE MONTRES & D'HORLOGES | COLLECTION VF | COLLECTIONS QUÉBÉCOISES & EUROPÉENNES
341B - RACINE EST, CHICOUTIMI | WWW.VFJOAILLERIE.COM

3382378

LOTO QUÉBEC — **Résultats des tirages du : 2013-12-25**

Célébration — Lot de 25 000 $ (non décomposable) — 612B543
Il est à noter que le lot doit être réclamé dans l'année qui suit le tirage

Lotto 6/49 — **Résultats non disponible**

Québec 49 — 04 05 07 09 20 48 — 30 compl. — Extra 6672641

Lotto 6/D — 3 6 1 1 3 2 1 1

Lotto Poker — 2♡ 3♣ 9♡ 10♠ D♢ — La Quotidienne 3 397 / 4 7735

Sprint 6 — 10 11 15 40 48

Astro — JOUR - MOIS - ANNÉE - SIGNE : 30 MARS 62 SCORPION — Triplex 04 05 15 33 34

Banco — 01 02 11 13 15 16 19 22 28 29 33 34 36 42 43 51 56 57 61 63

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

# Les bénévoles distribuent 3300 paniers

**DENIS VILLENEUVE**
dvilleneuve@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Toujours fidèle à sa mission de subvenir aux besoins des plus pauvres, la Société Saint-Vincent de Paul a distribué au cours des derniers jours 3300 paniers de victuailles, ce qui représente à peu près le même nombre que l'an dernier.

Selon Gaston Laforest, président du Conseil central de la Société Saint-Vincent de Paul, les collectes de fonds diverses ont permis d'amasser aux environs de 340 000$, une somme qui sert à l'achat de denrées pendant la période des fêtes, mais aussi pendant une partie de l'année.

« Nous avons pu compter cette année sur le travail de 934 bénévoles pour la collecte, la préparation et la distribution des paniers pendant quatre jours. Ce sont de petits gestes qui consistent à aller chercher des boîtes vides, les accumuler, aller les porter. À certains endroits, nous avons pu acheter de la viande fraîche en plus de distribuer des bons d'achat. »

Il ajoute que le travail des bénévoles est bonifié par les gestes de gratitude de plusieurs individus et organisations. Des pharmacies qui donnent des boîtes de chocolats, des travailleurs qui accumulent un montant de 13 000$ en canettes vides constituent autant d'initiatives qui font chaud au coeur.

« Globalement, nous sommes très satisfaits des résultats obtenus », conclut-il. ❑



Maurice Smith, Nathalie Tremblay, Camille Martel et Claire Pineault ont monté jeudi dernier des paniers de Noël.
(Photo Michel Tremblay)

CENTRE DE liquidation gagnon frères

2 On paie les taxes sur tous les meubles à liquider

Jusqu'à 70% de rabais

Super prix

Matelas Sphère 233556-7
• Matelas à ressorts ensachés
• Garantie 2 ans ferme
< Simple rég.: 339,99$ 149,99$
< Double rég.: 439,99$ 199,99$
Quantité limitée

6 mcx
799,99$ 27,20$/mois
Mobilier de cuisine 6 mcx 906895
Quantité limitée

299,99$ 10,20$/mois
Fauteuil berçcant, inclinable et pivotant 218651/2-222133/4
Choix de 4 couleurs

Rien à payer avant 6 mois SANS FRAIS, SANS INTÉRÊT ou 36 VERSEMENTS ÉGAUX

2049, Ste-Famille (Coin Du Roi-Georges) - Jonquière (Kénogami) - 418 547-2156

Conditions : La promotion «Rien à payer avant 6 mois, sans frais, sans intérêts» (aucun dépôt requis) ou «36 versement égaux» (ne payez qu'un dépôt de 15 %) est valide sur les achats de 249,99 $ et plus de produits sélectionnés (sur approbation du service de crédit Accord D Desjardins). Financement au taux d'intérêt de 13,5 % par an. Ex : Achat de 1000 $ taxes en sus = 36 versements mensuels de 34 $ pour un total de 1224$. Coût total du crédit : 224 $. Les versements sont facturés mensuellement sur votre relevé. En cas de retard de paiement, un taux d'intérêt annuel d'au plus 19,9 % (sujet à changement), calculé sur le montant en souffrance, est chargé mensuellement (ex. : solde en souffrance de 100 $ = intérêt de 1,64 $ pour un cycle de 30 jours). Le délai de grâce est de 21 jours suivant la date de mise en poste du relevé. Des frais d'adhésion et de renouvellement peuvent s'appliquer, selon la carte du détenteur. Certains produits sont en quantités limitées et ont des imperfections. Des erreurs ont pu se glisser lors de la préparation de cette publicité, si tel est le cas, les modifications seront affichées en magasins. Détails en magasin. Prix en vigueur jusqu'au 1er janvier 2014.

ÉDITEUR : MICHEL SIMARD msimard@lequotidien.com • RÉDACTEUR EN CHEF : DENIS BOUCHARD dbouchard@lequotidien.com



Bertrand Tremblay

tremblaybertrand@videotron.ca

# *L'athée et le croyant*

L'athéisme fait-il perdre le sens de la morale ? Rend-il l'individu malhonnête, irresponsable, en le libérant du purgatoire et des flammes éternelles ? Doit-on attribuer à l'abandon de la pratique religieuse suivi du rejet croissant, chez nous, de la foi, la corruption qui gangrène l'administration des affaires de l'État ? La Commission Charbonneau en dévoile de nouvelles manifestations à chacune de ses audiences publiques.

Cette simple supposition ferait sans doute bondir d'indignation une majorité de Québécois, dont le biologiste Cyrille Barrette qui justifie son athéisme dans un échange de lettres ouvertes avec le jésuite Jean-Guy Saint-Arnaud, détenteur d'un doctorat en sciences religieuses et auteur de plusieurs succès littéraires.

**L'œil de Dieu**

Le romancier russe Fiodor Dostoïevski évoque une telle conséquence en prêtant cette réplique à l'un de ses personnages : « Si Dieu n'existe pas, alors tout est permis ». Au contraire, réplique le scientifique Barrette : « ... le respect d'une morale me semble plus sincère chez un non croyant qui, contrairement aux croyants, respecte les règles morales de la société sans la peur d'un châtiment, ni l'espoir d'une récompense dans une autre vie puisqu'il n'y croit pas. »

Le comportement d'un trop grand nombre de nos dirigeants, entrepreneurs, ingénieurs, chefs syndicaux et fonctionnaires, exposé par les enquêtes policières et corroboré par de nombreux témoins à la Commission sur la corruption dans l'industrie de la construction, est évidemment troublant. Tous ces coupables ont pourtant majoritairement embrassé le catholicisme dont les principes semblent cependant avoir été pratiqués avec plus de ferveur par leurs parents. Tricher, voler et flirter avec la mafia pour intimider sont malheureusement perçus chez eux comme des astuces de la réussite.

Dans ses réponses à son ami athée, le religieux se montre prudent quand il évoque, aurait écrit Balzac, « les raisons déterminantes » qui guident l'action des croyants. Après des considérations philosophiques, il constate simplement que « l'homme a tout ce qu'il faut pour juger de ce qui est bien de ce qui est mal, pour éviter les illusions, pour mener une vie droite, juste, responsable. Mais la formation à juger droitement et à se décider courageusement en conséquence, ne semble pas évidente... »

**La miracle**

La correspondance entre l'athée et le croyant regroupée dans un livre de 269 pages éditée par Médiaspaul, s'élève à un haut niveau. Le lecteur s'égare souvent dans les dédales de cette conversation virtuelle. Il en arrive à la conclusion que pour des motivations différentes, l'athée n'est pas différent du croyant quand son code génétique est imprégné d'honnêteté et de respect de la nature humaine.

Pour le croyant, le chapitre consacré au miracle est décevant. Il prévoit y trouver les preuves de l'intervention divine. Le biologiste Barrette lui indique plutôt que le miracle est une créature de l'esprit humain. « Demander à la science de valider un miracle est une imposture intellectuelle, commise de bonne foi peut-être, mais imposture tout de même, » décrète-t-il. Et sans attendre la réplique de son correspondant, il soutient que le frère André a été canonisé par l'ignorance. Quand elle ne s'explique pas un phénomène, « l'Église invoque le miracle surnaturel ; ce faisant c'est sa foi aveugle qu'elle exprime, et non pas une foi éclairée par la science. »

Le jésuite a peine à contenir sa sérénité devant cette « mise à mort des miracles ». Et il concédera après avoir analysé le raisonnement de son savant ami l'impossibilité de « combiner les deux langages, celui de la raison et celui de la foi dans un discours cohérent ; ils sont incompatibles ». Le prêtre se contente d'espérer que ce dialogue « dans ses contrastes mêmes pourra générer beaucoup de réflexions dans un sens ou dans l'autre ».

J'ai plutôt la conviction qu'il consolidera chacun dans ses convictions profondes. L'athée tout comme le chrétien continueront cependant d'interroger leur conscience pour chasser les turpitudes racontées à la Commission Charbonneau.

Les deux se rejoindront, durant la nuit de Noël, autour du message de l'amour et de l'amitié et le croyant savourera son adhésion à la foi en se rappelant plus que jamais que le message laissé par le Christ au cours de ses 33 ans de présence sur terre s'inspire de la foi et de la logique : « Aime ton prochain comme toi-même et le reste te sera procuré par surcroit... »




## NOUVELLE RELIGION

En ce temps des Fêtes, dire qu'on est croyant n'est plus à la mode depuis belle lurette. En cessant la pratique religieuse, nous avons coupé court à une des sources de réflexion comportementale qui nous faisaient faire une introspection sérieuse de nous-mêmes. Dans une époque de corruption généralisée et ce même si cela a toujours existé, les gens ne savent plus ce que veut dire, entre autres choses, les mots miséricorde, bienveillance et altruisme. Pourtant, en oubliant et en laissant de côté la spiritualité, on se lance bien souvent dans une foule d'activités débridées qui nous étourdissent et nous font perdre ainsi notre connexion avec les choses les plus importantes de la vie.

Notre nouvelle religion, le culte du moi se traduit par une vie souvent centrée sur nous-mêmes et ceux que j'aime, faisant passer la plupart du temps en premier mes envies individuelles, et ce, au détriment des intérêts collectifs. En adoptant cette nouvelle religion, sans le savoir, mais insidieusement, nous détruisons petit à petit le tissu social de la société. Ce culte du moi, cancer généralisé de la société, nous enfonce dans un égoïsme et un égocentrisme qui loin de renforcir notre collectivité nous éloignent de plus en plus les uns les autres.

Aujourd'hui, nous prônons la non-violence et l'égalité. Pourtant dans nos gestes concrets, nous ne nous privons pas d'outrepasser les règles de la société pourvu qu'on ne se fasse pas attraper. Voilà la nouvelle règle. Travail au noir, falsification de l'impôt, mensonge, manipulation, voici quelques-uns des nouveaux rois à la mode pour obtenir plus, tout cela venant en contradiction avec ce qui fait la force vitale et condition sine qua non d'une collectivité puissante et prospère. Nous ne sommes pas conséquents avec ce qu'on aimerait. Dans le sport, on insiste sur l'esprit d'équipe, en focalisant sur le principe « un pour tous tous pour un » pour connaître le succès et tous les grands entraîneurs ne jurent que par ça et, paradoxalement, on arrive dans la vie de tous les jours et l'on croit qu'en trichant et en tirant la couverte constamment pour mes intérêts personnels que je serai plus fort. Quel illogisme ! En rejetant tout de la religion, nous avons jeté le bébé avec l'eau du bain sans discerner les bonnes choses que la chrétienté pouvait apporter dans la vie.

**Jean-Marc Girard, Jonquière**

***

## LES FEMMES ET L'ISLAM

En lisant le livre Des femmes au printemps de la journaliste québécoise d'origine algérienne, M^me^ Djemila Benhabib, c'est à croire que pour cette religion, l'Islam, qu'en soi le sexe féminin est un péché ! La culpabilité extrême que vivent les hommes de ces pays face à la sexualité féminine est véritablement un problème entre les deux oreilles. Pour ceux-ci, toute la chair de la femme est une occasion de pécher.

Par conséquent, les femmes se doivent d'être voilées de la tête aux pieds. Pire, les hommes s'attribuent pour eux seuls le droit à la satisfaction sexuelle. Pour ce faire, dès leur enfance, les petites filles subissent l'excision, c'est-à-dire l'ablation du clitoris et des petites lèvres. Plus que de l'hypocrisie, c'est de la cruauté, de la maladie mentale. Ces hommes extrémistes qui gouvernent des pays millénaires se revendiquent tous d'Allah pour justifier leurs attitudes et actions démoniaques. À mon opinion, cet Allah se situe dans leur mental et lorsqu'ils s'adressent à celui-ci, à tout coup, l'écho leur donne la réponse à leurs besoins. Cela les justifie des pires calamités allant jusqu'à tuer impunément.

Toute la vie politique et sociale de ces pays, entre autres, l'Algérie, la Tunisie, l'Iran est imprégnée d'un mensonge tragique et dévastateur. Selon M^me^ Benhabib, la source de cet islamisme extrême est venue d'Arabie Saoudite qui prône une lecture littéraire du Coran, un courant fondé par les intégristes depuis 1745. Tout un héritage !

Il est évident que de faire de telles choses, les hommes



## LA PHOTOGRAPHIE DU JOUR

Un jeune père Noël s'attaque à une vague lors de l'événement « Surfing Santas » qui avait lieu pour une quatrième année consécutive à Cocoa Beach, en Floride. L'activité a été organisée par George Trosset en 2009 avec quelques membres de sa famille après avoir visionné une publicité montrant le personnage barbu en train de surfer, mais l'événement a gagné en popularité rapidement, de sorte que la prochaine édition pourrait avoir lieu sur une plage pouvant accueillir une plus grande foule. **(Photo AP)**

## LE CLIN D'OEIL DE STÉPHANE LAPORTE

« C'est pas parce que t'as pas d'électricité que tu ne peux pas être chaud. C'est pas parce que t'en as que tu ne peux pas être gelé. »

- Le maire de Toronto

## VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

de ces pays sont souffrants. Ce n'est pas en refoulant leur culpabilité ou en la projetant sur la femme qu'ils vont se libérer de leur douleur de cette culpabilité. C'est seulement en mettant l'orgueil de côté et en admettant qu'ils sont dans l'erreur qu'ils s'en libéreront. Quant aux femmes, elles se débarrasseront du carcan de victime, non en luttant ou en combattant, mais en s'affirmant comme le fait si bien M^me^ Benhabib, un exemple de dignité, d'intelligence et de sensibilité. Le monde a besoin de plusieurs Djemila Benhabib. Le Québec qui vient tout juste de se débarrasser de l'intégrisme religieux catholique, il ne faudrait pas qu'il s'en fasse entrer un autre par la porte d'en arrière. Pour ceux qui doutent de la nécessité de la charte de la laïcité, les premières pages du livre de M^me^ Benhabib vous conviendront d'adhérer à cette charte.

**Martin Belley, St-Nazaire**

***

## APPEL AUX HOMMES DE BONNES VOLONTÉ

Il y avait longtemps qu'on a eu signe de vie des mécaniciens en lock-out. Chaque matin, quand je pars pour le travail, je les aperçois : elles sont là, petites cabanes aux abords de la route. Affichettes plantées dans la neige. Elles témoignent d'un conflit de travail qui perdure et dont la fin semble inscrite aux calandres grecques. Avec elles, des travailleurs et travailleuses qui font les cent pas. Si en plein été les conditions semblaient accommodantes, à -20 degrés elles semblent l'être beaucoup moins.

Et ici, j'apporte une précision : le but de mon propos n'est pas de prendre position. Ni de tenter d'analyser le pourquoi du comment. Je ne le ferai pas parce que premièrement, la chose me semble trop complexe. Et deuxièmement, je ne crois pas être assez savant pour le faire. Mais j'ai, par contre, un coeur et du jugement. Et c'est ceux-ci qui font que je peux garder pour moi cette réflexion. Je ne sais pas pour vous, mais pour moi, on dirait qu'avec le temps, je me suis habitué à cette présence au bord de la route. Dans les premiers mois, ils savaient manifester leur présence. Comme je demeure non loin d'un concessionnaire, je peux vous dire que le klaxon des voitures commençait à me taper sérieusement. Mais, aujourd'hui, tout est devenu silencieux. On dirait que tout le monde s'est fait oublier. Ou plutôt, que tout le monde est en train de les oublier. Les deux camps ont fait taire les canons, sans pour autant faire la paix. Qui peut gagner quoi dans cette situation ?

Et d'autres évènements de genre qui se sont déroulés près de nous, il n'y a pas si longtemps, nous rappellent que ce sont les adultes aussi qui doivent affronter au quotidien, une réalité qui n'est pas celle que l'on souhaiterait. Et que cette réalité apporte son lot d'émotions, de questions, et de frustrations. Et le temps des Fêtes, malheureusement, pour ceux et celles qui vivent des drames, rappelle parfois trop brusquement, la douleur du quotidien. C'en est trop. La peine ou la colère deviennent insupportables. Et comme le dit le proverbe : il suffit d'une étincelle pour mettre le feu.

Ces hommes et ces femmes qui se promènent affiche à la main ne sont pas des mannequins, des pantins ou des parures ! Ce sont des conjoints, des conjointes, des pères et des mères de famille, avec des enfants pour la plupart. Cette période des Fêtes n'est-elle pas censée en être une de réjouissances, de partage et d'amour. Comment peut s'expliquer un tout petit, que cette année, papa ou maman ne semblent pas avoir le coeur à la fête ? Pourra-t-il comprendre pourquoi les cadeaux sont peut-être moins gros ou moins nombreux ?

Est-il utopique d'espérer que la magie de Noël s'active un peu ? Serait-il trop demander que la période des Fêtes ramène un peu de gros bon sens dans ce conflit qu'une grande partie de la population semble, de plus en plus, oublier le pourquoi du comment ? Sinon, quel Noël pour les familles des « lock-outés » ?

**Frédéric Tremblay, Roberval**

Claude **Villeneuve**

claude_villeneuve@uqac.ca



# *Adieu mon ami*

Frédéric Back est mort aujourd'hui (avant-hier) 24 décembre 2013. Il était mon ami depuis plus de 25 ans. Je savais qu'il n'allait pas bien, ses lettres s'espaçaient et il n'avait toujours pas répondu à celle que je lui avais expédiée début novembre. La dernière fois que je lui avais parlé, après la parution de mon livre *Est-il trop tard ? Le point sur les changements climatiques* dont il avait écrit la préface, il me disait que sa vue baissait au point où il avait de la peine à lire. Pour un artiste qui a tant observé et dessiné, cela était un sort cruel. Malgré la déchéance physique qui l'affectait, ses dernières paroles lorsque nous nous sommes parlé au téléphone en octobre étaient : « Tant que je vivrai, je me battrai à vos côtés ». Sa mort me laisse un grand vide.

Né en Alsace en 1924, Frédéric a dédié sa vie à l'art, à la nature et à la culture. Il quitte la France en 1948 pour connaître sa correspondante Ghylaine Paquin qui sera sa muse et la mère de ses trois enfants, Christian, Suzel et Francis. Travailleur infatigable, il produit de multiples œuvres picturales, mais innove dans le cinéma d'animation avec la Société Radio-Canada qu'il rejoint en 1968. Son travail lui a valu de multiples prix, dont deux Oscars, l'un pour « Crac » en 1982 et l'autre pour « L'Homme qui plantait des arbres » en 1988. C'est cette année-là, alors qu'il préparait son prochain film qu'il m'appelle pour l'aider à la recherche et pour l'accompagner dans la préparation de ce qui deviendra *Le Fleuve aux grandes eaux*. Mon livre *Des animaux malades de l'Homme ?*, paru en 1983, lui était tombé entre les mains et il voulait une caution scientifique sérieuse au sein de son équipe. Je n'oublierai jamais l'expression de ma fille Nathalie, alors âgée de sept ans, lorsqu'elle avait répondu au téléphone. L'homme le plus célèbre de l'époque voulait parler à son papa ! Dans la modeste mesure de mes moyens, je n'avais d'autre choix que d'accepter.

À partir de ce moment, nous avons collaboré dans de multiples projets alliant la science écologique et l'expression artistique. Frédéric était un homme d'une grande générosité. Quand nous avons créé la Région laboratoire du développement durable en 1991, il m'avait donné des dessins originaux de sa main que nous avons vendus aux enchères pour récolter 10 000 $. Lorsque j'ai voulu créer la Chaire en éco-conseil en 2003, il m'a appuyé sans réserve. En 2008, il est venu à l'UQAC pour la création de « Carbone boréal », dont il était un généreux contributeur depuis. Des scènes du film de Phil Comeau *Frédéric Back, grandeur nature* ont été tournées en classe avec mes étudiants avec qui il avait partagé deux heures. Mais notre plus belle œuvre commune a été le livre *Le fleuve aux grandes eaux* publié chez Québec Amérique en 1995. Après le film, paru en 1993, Frédéric m'a demandé d'écrire un livre qui dirait l'histoire du Québec à travers la relation de ses habitants avec le Fleuve décrit comme un personnage mythique, généreux de ses richesses animales et berceau de la culture. Le film célèbre le Saint-Laurent nourricier auquel la société industrielle faisait subir tous les sévices de la pollution pour finalement lui tourner le dos, sourde à sa dégradation et avide de profits. Le livre expliquerait pourquoi le Saint-Laurent était naturellement si productif, comment on en avait exploité les ressources tout au long de notre développement et comment il était possible de changer son état devenu lamentable dans les années 1980. À l'époque, avec le Plan Saint-Laurent et tout un ensemble d'actions de remise en état de l'environnement le message était celui de l'espoir porté par la maxime de Pierre Dansereau : « Nous sommes chanceux dans les circonstances, car si l'humanité est la cause du problème, seule l'humain peut le régler ! » Le plus beau cadeau qu'il m'ait fait fut d'illustrer le livre avec ses dessins, pour la plupart tirés du film. Lorsque je lui ai demandé ce printemps d'écrire la préface de « Est-il trop tard ? » il a répondu positivement malgré son état de santé.

Frédéric était très préoccupé par les changements climatiques. Dans sa préface il insiste, « Nous ne sommes qu'au début des phénomènes dévastateurs engendrés par les pollutions et les changements climatiques. Il est grand temps de réagir. Des solutions sont encore à notre portée et il faut les mettre en œuvre sans tarder. » Et il a raison. Le problème est immense, mais les solutions appartiennent à chacun d'entre nous.

Repose en paix mon ami. Tu seras toujours parmi nous !

Recherche et développement

# L'UQAC craint les effets des coupes

**DENIS VILLENEUVE**
dvilleneuve@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le président de la Fondation de l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC), Guy Wells, s'interroge sur les orientations des deux paliers de gouvernement quant au financement de la recherche et aux effets des coupes sur les centres situés en régions.

Dans la présentation du dernier rapport annuel de la fondation pour l'exercice 2012 distribué au cours des derniers jours, M. Wells soutient que les nouvelles politiques annoncées par Ottawa et Québec sont susceptibles de nuire considérablement au développement de la recherche à l'UQAC. En entrevue, M. Wells nuance quelque peu ses propos en rappelant que le texte paru a été écrit en février 2013 après que Québec ait annoncé des coupes de 31 M$ dans le secteur de la recherche, avant de corriger le tir en réinvestissant 16 M$.

> **« Il est possible que des professeurs plus jeunes qui ont encore à faire leurs preuves aient un peu plus de difficultés à obtenir des subventions de recherche. »**
>
> **- Guy Wells**

Au fédéral, le gouvernement conservateur avait annoncé précédemment que des laboratoires comme le Centre des technologies de l'aluminium (CTA) devaient devenir autosuffisants en recueillant son financement auprès des entreprises privées, mettant ainsi en danger la recherche fondamentale.

« Pour ce qui est de la suite des choses, je n'ai pas vérifié si les sommes du côté de Québec avaient été rétablies à la suite du dernier budget de mars dernier. Au CTA, il y a eu un changement de direction et je sais que les entreprises étaient préoccupées quant au nombre de chercheurs qui y travaillent. Il faudrait savoir combien de chercheurs sont encore en poste. Pour le moment, je ne crois pas que le niveau de recherche et développement ait diminué de façon significative ».

Dans un contexte où l'UQAC assiste à un renouvellement important de son corps professoral, M. Wells ne croit pas que des chercheurs de grande renommée comme Gérard Bouchard, Massoud Farzané ou Daniel Lord aient de la difficulté à obtenir des sources de financement.

« Il est possible que des professeurs plus jeunes qui ont encore à faire leurs preuves aient un peu plus de difficultés à obtenir des subventions de recherche », commente le président de la fondation.

Selon lui, il est important que les acteurs oeuvrant dans le secteur de la recherche gardent un oeil ouvert sur ce qui se passe à l'intérieur de ces centres de recherche qui représentent un patrimoine scientifique obtenu au prix de grands efforts. ❑



**Le président de la Fondation de l'Université du Québec à Chicoutimi, Guy Wells, a présenté le rapport annuel de la fondation pour l'exercice financier 2012.**

(Archives Jeannot Lévesque)

3382488



# Du sang neuf au C.A. de l'université

**DENIS VILLENEUVE**
dvilleneuve@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La nomination de cinq nouvelles personnes amène du sang neuf au sein du conseil d'administration de l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC) à la suite de quelques départs et expirations de mandat.

Dans un décret adopté le 27 novembre dernier, le ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche, de la Science et de la Technologie a procédé au renouvellement du mandat du comptable professionnel agréé Laval Boulianne pour une période de trois ans. Il en va de même pour Carmen Rock, ex-directrice du secteur de l'éducation, plus précisément à l'Institut culturel et éducatif montagnais. Parmi les nouveaux venus à titre de personnes représentatives des milieux sociaux, culturels, des affaires et du travail, on compte Serges Chamberland, président du Conseil régional Saguenay–Lac-Saint-Jean, Charlevoix et Côte-Nord de Desjardins, en remplacement de Camil Laforge. Christine Fortin, architecte associée chez Gosselin & Fortin architectes devient administratrice en remplacement de André McClure qui a démissionné de ses fonctions.

> **Les membres du conseil d'administration sont nommés pour trois ans par le gouvernement.**

Hélène Laroche, directrice des finances, chez Métal primaire Québec de Rio Tinto Alcan, a été nommée en remplacement de Camille Couillard, également démissionnaire. Enfin, Micheline Riverin, directrice des ressources financières et informationnelles au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, a été nommée membre du conseil d'administration de l'UQAC à titre de personne diplômée de cette université, en remplacement de madame Jacinthe Vaillancourt, dont le mandat a pris fin. Rappelons qu'en vertu de la Loi sur l'Université du Québec, les droits et pouvoirs d'une université constituante sont exercés par un conseil d'administration composé de cinq personnes nommées.

Les membres du conseil d'administration sont nommés pour trois ans par le gouvernement, sur la recommandation du ministre, après consultation de certains groupes provenant de différents milieux. ❑

3393097



3391993

3392757

UltraViolet

BOARDSHOP / VELOSHOP

*Payez-vous un*

# *incroyable*

## SOLDE D'APRÈS

# NOËL

## SEMAINE VENTE D'APRÈS NOËL

**Dès jeudi 26 jusqu'à mardi 31 décembre**

*20% à 50% de rabais*

*20% à 60% de rabais*

**Tous les équipements de**
- **Ski alpin**
- **Ski de fond**
- **Planche à neige**
- **Raquettes**
- **et accessoires**

**Tous les vêtements et chaussures en magasin**

*N.B.: Nous ne ferons aucun échange ou remboursement le 26 décembre seulement*

SKI • VÉLO • [illegible]

NOUS VENDONS LES MEILLEURES MARQUES

swix · Völkl · DALBELLO · TUBBS SNOWSHOES · 8150 · K2 · LEKI · SALOMON · BURTON · Völkl · NORDICA · SURFACE 10 · TECHNICA · HEAD · elan · LIB TECH · ARMADA · FISHER

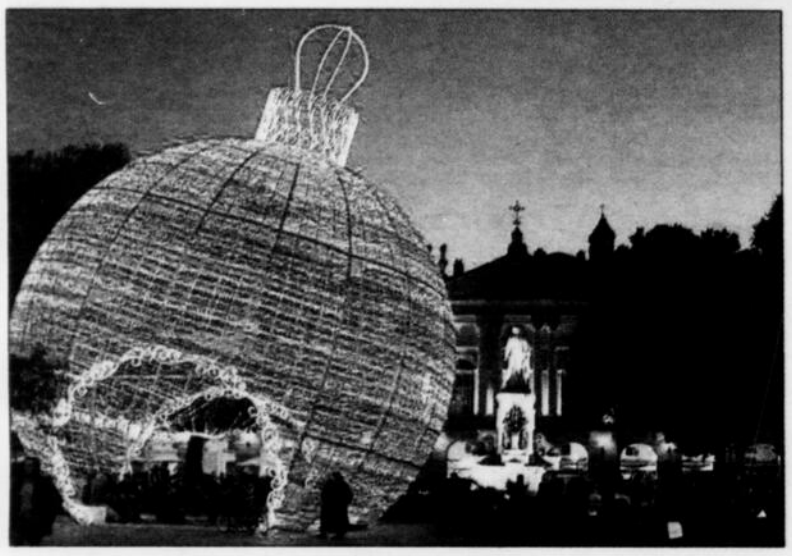
Suivez-nous sur facebook

**Visitez-nous sur www.ultravioletsports.com**

| JONQUIÈRE | CHICOUTIMI | ALMA (Plaza 1) |
|---|---|---|
| 3595, boul. Harvey | 1130, boul. Talbot | 494, rue Sacré-Cœur Ouest |
| 542-9121 | 696-6555 | 662-2427 |

# Noël ailleurs sur la planète

**Aux quatre coins du globe, les gens ont célébré Noël à leur façon. Voici un survol de quelques lieux féériques.**



**À Nice, une magnifique boule de Noël géante domine la place Garibaldi.**

(Photo AFP)



**À Moscou, en Russie, près de la place Rouge, des citoyens peuvent admirer la beauté des lumières de Noël qui illuminent les rues.**

(Photo AFP)



**À Tokyo, au Japon, le thème de la mer a été retenu pour les décorations. Un coup d'oeil magique.**

(Photo AFP)



**Le casino de Monte-Carlo, à Monaco, a revêtu ses plus beaux atours.**

(AFP)



**Le mythique marché de Noël de Strasbourg est éclairé par un immense sapin fourni de milliers de lumières se reflétant sur les établissements du coin.**

(Photo AFP)



**À Washington, un arbre majestueux se dresse devant le Capitole.**

(Photo AFP)

3388243

Toit&moi
VOTRE CAHIER HABITATION

LeQuotidien
LeProgrès
dimanche




Pour l'édition de la semaine en version intégrale, visitez toitetmoi.lequotidien.com

**Le Toit & moi: achat, vente, rénovation, décoration, trucs et tendances.**

*Tous les dimanches et mardis*

3173705

3351533

# Solde d'après Noël
# 50% à 70%
## d'escompte sur tous nos matelas

DU 26 AU 31 DÉCEMBRE

## De plus, obtenez 6 cadeaux




**Matelas avec coussinet d'épaisseur supérieure (3")**

Grand 60"
1189$
-60%

**476$**

+ 6 cadeaux

**Ensemble de lit ajustable format individuel**

Simple XL
39x80"
2969$
-60%

**1188$**

+ 6 cadeaux




**Matelas de gel-mémoire, sans ressorts KINGSDOWN®**

Grand 60"
1389$
-60%

+ 6 cadeaux




www.lesplaces.ca

**CHICOUTIMI**
1531, boul. Talbot,
En face du
Tim Hortons
G7H 4C3
**Tél. 418 973-4216**

**Recherchez l'enseigne La Place du Matelas dans nos 8 territoires et économisez dans nos 3 départements**

**PM** LA PLACE DU MATELAS

**PL** LA PLACE DU LIT MURAL

**PA** LA PLACE DES ARMOIRES

**Chicoutimi**
1531, boul. Talbot,
Voisin de Moores
G7H 4C3
**Tél. 418 973-4216**

**Ste-Foy**
1279, Aut. Duplessis,
Voisin de Cinéplex-Odéon
G2G 2B5
**Tél. 418 780-3689**

**Beauport**
2813, Ave Saint-David,
Derrière le Mc Donald
G1C 0J3
**Tél. 418 614-6823**

**Lévis**
110, rte Kennedy,
Voisin de PFK
G6V 6C9
**Tél. 418 830-1414**

**Ste-Marie, Bce**
800, rte Carter,
Voisin de la sortie 91
Local 20, G6E 0B2
**Tél. 418 387-3635**

**QUÉBEC**
1100, rue Bouvier,
Voisin de Club Jouet
G2K 1L9
**Tél. 418 780-8912**

**Trois-Rivières**
5965, boul. Jean XXIII
Voisin de Maxi
G8Z 4N8
**Tél. 819 841-4243**

**Val d'Or**
770, 3e avenue
Voisin du Shooter's
J9P 1S9
**Tél. 819 874-2448**

* Photos à titre indicatif. Sommiers en sus. Quantités limitées. Ne peux être jumelé à aucune autre promotion. Des frais de transport peuvent s'appliquer dans certaines régions. Achat minimum requis pour livraison gratuite. Détails en magasin.

**Horaire des fêtes**
26 déc. de 13h à 21h00 | 27 déc. de 10h à 21h | 28 déc. de 10h à 17h | 29 déc. de 11h à 17h
30 et 31 déc. de 10h à 17h00 | 1er janvier fermé | Retour à l'horaire habituel dès le 2 janvier

Pannes d'Hydro-Québec

# Encore plus de 7400 clients dans le noir

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL - Le bilan général des clients privés d'électricité continue de fluctuer à travers le Québec, alors qu'il se situait à un peu plus de 7400 à 22h mercredi.

L'Estrie demeurait le secteur le plus touché, avec 6732 abonnés privés de courant, alors qu'en Montérégie, le nombre de foyers sans électricité est passé à 658.

Selon le porte-parole d'Hydro-Québec, Simon Martel, environ 800 employés seront à pied d'oeuvre, jeudi, pour continuer à rétablir le courant dans les foyers. Il estime qu'entre 80 et 90 pour cent des foyers seront rebranchés d'ici jeudi tard en soirée.

D'ailleurs, une équipe du Saguenay est venue en renfort à Hydro-Sherbrooke, qui pourra aussi compter sur l'aide d'Hydro-Québec lorsque tous les clients de celui-ci seront rétablis.

Les clients situés dans des secteurs difficiles d'accès pourraient devoir patienter jusqu'à vendredi.

Au plus fort de la panne, l'épisode de verglas du début de la semaine a privé de courant 278 000 clients d'Hydro-Québec, essentiellement dans les régions de l'Estrie et de la Montérégie.

> **D'ailleurs, une équipe du Saguenay est venue en renfort à Hydro-Sherbrooke, qui pourra aussi compter sur l'aide d'Hydro-Québec lorsque tous les clients de celui-ci seront rétablis.**

Le cocktail météorologique qui s'est abattu sur certaines régions du Québec au cours des derniers jours a fortement abîmé les équipements dans plusieurs secteurs. Le verglas, le grésil et la neige ont provoqué la chute de certaines branches, voire d'arbres entiers plus fragiles. Hydro-Québec rapporte que des poteaux électriques se sont même brisés dans le secteur de Ayer's Cliff, en Estrie.

Ces nombreuses pannes sont principalement le résultat des précipitations qui ont sévi dans le sud du Québec tôt dimanche matin. ❑

Sept-Îles

# Trois personnes perdent la vie dans un camp

FANNY LÉVESQUE
Collaboration spéciale

SEPT-ÎLES - Une fin de semaine au chalet a tourné au drame à Sept-Îles. Deux hommes et une femme ont été retrouvés sans vie lundi en après-midi, à l'intérieur de leur camp situé au lac Contact, à une trentaine de kilomètres en forêt. Une intoxication au monoxyde de carbone serait à l'origine des décès.

Les victimes de cette tragédie sont un couple, Nathalie Dubé, 41 ans, et Stéphane Bélanger, 44 ans, ainsi qu'un ami, Ken Mallais, 37 ans, tous bien connus à Sept-Îles.

C'est un voisin qui était sans nouvelle d'eux qui a fait la macabre découverte, vers 14h. « Le citoyen était inquiet, il n'y avait pas de va-et-vient », a expliqué le sergent Claude Doiron, de la Sûreté du Québec (SQ). « Il trouvait bizarre que ça ne bougeait pas. Il s'est rendu sur place et a trouvé les trois personnes inanimées. Il a appelé les premiers secours une fois de retour à son chalet. »

Un technicien du service de l'identité judiciaire de la SQ et un pompier sont intervenus les premiers sur les lieux, accessibles que par motoneige. Les victimes ne portaient aucune marque de violence. Le chalet ne présentait pas non plus de traces d'effraction. « L'enquête n'est pas terminée, mais on soupçonne fortement une intoxication au monoxyde de carbone reliée à une défectuosité d'un système de chauffage d'appoint », a fait valoir le sergent Doiron.

Les dépouilles ont été transportées par traîneaux d'évacuation jusqu'au Centre de santé et des services sociaux de Sept-Îles, tard en soirée lundi, où les décès ont été constatés. L'autopsie, qui sera pratiquée sur le corps des trois victimes, permettra notamment de déterminer le moment de leur mort.

La tragique nouvelle s'est évidemment répandue comme une traînée de poudre sur les réseaux sociaux. Les messages de sympathies affluaient toujours sur leurs pages Facebook au moment d'écrire ces lignes.

« J'aimais ta joie de vivre, ta bonne humeur, t'entendre chanter et jouer de la guitare avec tout ton coeur. Je ne t'oublierai jamais », écrivait un proche de Ken Mallais. « Un p'tit rayon de soleil s'est transformé en étoile filante. Bon voyage ma belle », lançait un autre, en mémoire de Nathalie Dubé. ❑

> « **L'enquête n'est pas terminée, mais on soupçonne fortement une intoxication au monoxyde de carbone reliée à une défectuosité d'un système de chauffage d'appoint.** »
>
> - Le sergent Doiron

3387842



3396663



3397975




LE FRUIT DE MA PASSION

**Caroline Poirier** | Chef enseignante

www.lefruitdemapassion.com | lefruitdemapassion@gmail.com

**Des questions ?**

Il me fera plaisir de vous répondre !
lefruitdemapassion@gmail.com

# *Pour faire changement de la dinde rôtie*

Vous en avez assez de la dinde cuite au four pour le jour de l'An. Voici une alternative que vous pouvez réaliser avec une belle poitrine de dinde complète. Il vous faudra, par contre, vous prendre quelques jours à l'avance si vous voulez un résultat optimal. Ne paniquez pas, c'est très facile, il faut seulement prendre le temps de réaliser chaque étape.

### Au menu cette semaine

Comme nous l'avons vu la semaine dernière, la différence entre galantine et ballottine ne tient que dans la grosseur de la pièce. Alors, si vous faites cette recette avec une poitrine de poulet, elle prendra le nom de ballottine.

La galantine se sert normalement froide en pièce de buffet, mais rien ne vous empêche de la servir chaude en plat principal.

### Préparation de la farce

## GALANTINE DE DINDE FARCIE AUX CANNEBERGES ET À L'ÉRABLE

Dans un grand poêlon, faire chauffer 15 ml de beurre et faire cuire 1 petit oignon haché jusqu'à ce qu'il soit transparent.

Ajouter 125 ml de canneberges fraîches ou surgelées, 300 g de porc haché ou de dinde hachée, 375 ml de mélange de riz à grain long et riz sauvage cuit et 15 ml de sauge fraîche hachée.

Assaisonner de sel et de poivre du moulin puis faire un test de goût.

Former un cylindre avec la farce et réserver au frais. (Vous pouvez même la placer au congélateur une petite heure pour faciliter le travail qui suivra.)

### Préparation de la viande

Désosser 1 poitrine de dinde par le dos en prenant bien soin de ne pas déchirer la peau et de laisser la viande collée sur celle-ci. Retirer tous les os et les mettre de côté. Les utiliser pour faire votre propre bouillon.

Sur une planche de travail, bien étaler la dinde désossée, la peau en dessous.

Dans un petit bol, bien mélanger ensemble 60 ml de sirop d'érable, 60 ml de beurre mou et 5 ml de sauge séchée.

Étaler ce mélange à l'intérieur de la poitrine puis déposer le cylindre de farce au milieu, de façon à ce que lorsque qu'on roule le poulet, il n'y a pas d'irrégularités dans la forme finale.

On devrait obtenir un beau cylindre uniforme, la peau à l'extérieur.

Refermer ensuite la poitrine sur la farce en commençant à une extrémité et en refermant bien l'ouverture à l'aide de ficelle. Saler et poivrer la peau.

Déposer sur un coton à fromage ou sur du papier film et bien enfermer la viande. Le rouleau doit être très serré. Attacher les 2 extrémités avec de la ficelle le plus près de la viande. La forme donnée à votre rouleau est celle que l'on obtient à la fin.

### Cuisson

Déposer la galantine dans un chaudron assez gros pour pouvoir la couvrir de bouillon de poulet.

Cuire à petit bouillon, à couvert jusqu'à une cuisson à cœur de 77 °C, soit environ 2 à 3 heures, tout dépendant de la grosseur de la pièce.

Une fois cuite, laisser la viande refroidir dans son jus, au frigo (idéalement pendant une nuit).

Lorsque bien froide, retirer du coton fromage et découper en tranches d'environ 1 pouce d'épaisseur.

Servir chaud en plat principal ou froid lors de votre brunch du jour de l'An.

### Sauce

Si désiré, faire une sauce avec le jus de cuisson en le mettant à réduire, si nécessaire, pour lui donner encore plus de saveur. (Il devrait déjà être très savoureux puisque votre pièce de viande aura cuit dedans). Le lier avec un peu de fécule de maïs préalablement diluée dans de l'eau froide.



### RECETTE DE BRIE AU FOUR

Un beau brie au four coulant, c'est simplissime et ça fait toujours son effet ! Passez dans une bonne fromagerie et vous trouverez à la fois le fromage et la confiture, le chutney ou le ketchup pour l'accompagner. Nous avons un petit penchant pour la confiture Fall Sweater, de Preservation Society. Ingénieux amalgame de pomme, poire, citron, orange, épices et bière à la citrouille, cette conserve rehaussera votre pâte molle en moins de... 10 minutes !

INGRÉDIENTS

- 1 brie rond d'environ 375 g
- 1 pot de confiture Fall Sweater

ou autre confiture automnale au choix

- Sel, poivre
- Herbes fraîches

PRÉPARATION

Préchauffer le four à 350 F.

Déposer le fromage sur un grand carré de papier d'aluminium. Relever le papier autour du fromage pour éviter qu'il ne s'affaisse pendant la cuisson. Si vous avez un caquelon à brie au four (se trouve facilement dans les cuisineries comme Eugène Allard, Stokes, J.W. Picard, etc.), utilisez-le !

Répartir la confiture sur le fromage. Saler et poivrer. Déposer sur une plaque et enfourner. Faire cuire au centre du four pendant environ 10 minutes. Parsemer d'herbes fraîches (persil, menthe, estragon, romarin en petite quantité), au goût.

Servir chaud, avec des craquelins ou de la baguette grillée.

(pour 6 à 8 personnes)

*(La Presse)*

3212454



Boxing Day

# Pas la peine d'aller à la chasse à l'aubaine

JEAN-FRANÇOIS CODÈRE
La Presse

Le scepticisme à l'endroit du Boxing Day est déjà élevé. Environ 70 % des Canadiens croient que les rabais y sont surévalués, selon un sondage récent (voir autre texte de Marie-Ève Fournier).

Rares sont les Canadiens qui ont l'intention de coucher à la belle étoile devant un magasin pour être les premiers à profiter d'un rabais, selon le même sondage.

> **Selon le vice-président de la chaîne, Mike Sciscente, il « n'y a rien là-dedans qui est une attrape ». Si le rabais est prolongé, fait-il valoir, c'est que les stocks n'ont pas été écoulés la journée même. Et ce, même si au moins un des articles visés n'était disponible qu'en 100 exemplaires, selon la circulaire.**

Des relevés de prix effectués par *La Presse* avant, pendant et après le dernier « vendredi fou » auprès de certains détaillants, en particulier dans le domaine de l'électronique, tendent effectivement à confirmer l'impression qu'il ne vaut pas la peine de faire la queue. Ainsi, la grande majorité des soldes annoncés par Best Buy, Centre Hi-Fi et Future Shop en vue de cet événement du vendredi était encore valable cinq ou six jours plus tard. Certains étaient aussi déjà disponibles au moins une journée plus tôt.

### Pas de presse

C'était particulièrement le cas de la chaîne Centre Hi-Fi. Une douzaine de produits mis en valeur dans sa circulaire du « vendredi noir » portaient les mentions « Door crasher » et « Premier arrivé ! Quantité limitée ! », destinées à inciter les clients à se précipiter. Or, tous ces produits étaient encore disponibles au même prix le mercredi suivant, quand *La Presse* a fait la vérification.

Selon le vice-président de la chaîne, Mike Sciscente, il « n'y a rien là-dedans qui est une attrape ». Si le rabais est prolongé, fait-il valoir, c'est que les stocks n'ont pas été écoulés la journée même. Et ce, même si au moins un des articles visés n'était disponible qu'en 100 exemplaires, selon la circulaire.

Ces « surplus de stock » seraient attribuables selon lui à un Vendredi fou « bon, mais pas autant que l'année passée ». Pourquoi ? Il est trop tôt pour se prononcer fermement, juge-t-il.

Sans être aussi généralisés, ces soldes « prolongés » étaient aussi nombreux dans les magasins Best Buy et Future Shop, propriétés de la même entreprise. Dans le cas de Best Buy, certains produits comme une imprimante Canon et des téléphones intelligents Galaxy S4 de Samsung étaient même déjà soldés la veille.

Les cahiers publicitaires (circulaires) des deux chaînes faisaient pourtant allusion à un solde de trois jours seulement. Les soldes du Boxing Day des deux entreprises s'étireront eux aussi au-delà du 26 décembre. Ils ont déjà commencé en ligne le 24, en soirée, et se termineront officiellement demain soir. Un autre solde, intitulé Boxing Week, prendra toutefois le relais pendant encore quelques jours.

### Erreur chez Walmart

Il ne valait pas non plus la peine au « vendredi fou » de se précipiter sur le site de Walmart pour acheter la Corvette Power Wheels de Fisher-Price annoncée à 199 $ (prix habituel 239 $), puisqu'elle était encore moins chère la semaine suivante (150 $), a découvert *La Presse*.

« C'est une erreur. Descendre un prix après un solde, ce n'est pas quelque chose qu'on veut faire, ce n'est pas dans nos pratiques usuelles », a alors affirmé le porte-parole Alex Roberton, précisant qu'il y avait eu deux erreurs du genre. Le prix d'un téléviseur Samsung 80 pouces a lui aussi été baissé après le Black Friday. Walmart a promis de rembourser tous les clients lésés. « Étant donné qu'il s'agissait d'achats sur le web, il est très facile de retrouver leurs traces. »

Nos observations des soldes de Canadian Tire et Toys'R Us, elles, n'ont pas permis de relever quoi que ce soit d'anormal.

### Pas de loi précise

S'il existe bel et bien des dispositions législatives pour s'assurer qu'un produit annoncé comme étant en solde est disponible au prix affiché dans les publicités en quantité suffisante, rien, à l'inverse, n'empêche spécifiquement un solde de durer plus longtemps qu'on le fait croire, constate l'avocat Alexandre Plourde, d'Option Consommateurs.

« Il y a un principe général qui dit que toute représentation fausse ou trompeuse est interdite, rappelle-t-il néanmoins. C'est sûr que si on fait croire au consommateur qu'un rabais dure seulement une journée et que finalement, il s'étend sur d'autres journées, peut-être, que ça pourrait être une représentation fausse ou trompeuse. »❑

Électronique

# À la merci des manufacturiers

(JFC) - « Ça n'existe plus, les soldes, ce sont les manufacturiers qui contrôlent tout », résume le vice-président de Centre Hi-Fi, Mike Sciscente. « Ils nous donnent une date de début et une date de fin avec un prix et c'est là qu'on fait le spécial. Tous les autres magasins font pareil et on ne peut pas se distinguer. »

Comme les échéanciers varient d'un manufacturier à l'autre, Centre Hi-Fi a en quelque sorte éliminé le concept de Boxing Day. Elle annonce plutôt un « solde Boxing », qui a commencé à la mi-décembre et se terminera à la fin du mois. Les produits offerts en solde varient durant cette période en fonction des dates imposées par les fabricants.

C'est en promettant des ristournes que les manufacturiers arrivent à contrôler les prix. Exemple type : on incite un détaillant à vendre 750 $ un téléviseur qu'il a lui-même payé 800 $. Si la vente est conclue dans la période donnée, le détaillant reçoit un remboursement de 100 $, ce qui ramène sa marge de profit à 50 $.

Autrement, l'étroitesse des marges de profit laisse bien peu d'espace aux détaillants pour manoeuvrer, estime M. Sciscente.

« Il n'y a plus personne qui peut offrir un prix 500 $ moins cher comme ça pouvait se voir dans le temps. Les clients ne peuvent pas se faire avoir, les marges de profit sont trop étroites. »

C'est particulièrement vrai dans le cas des tablettes, note-t-il, où un rabais d'à peine 20 $ peut être considéré comme exceptionnel, selon lui.

« La seule chose qu'il nous reste, ce sont les modèles discontinués. Là, on peut faire ce qu'on veut. »❑

3374001
Boutique Bian'K
VÊTEMENTS POUR DAMES
Pour la femme qui se veut différente...
BOXING DAY
50%
SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN EXCLUANT LA COLLECTION CROISIÈRE
Propriétaire Dominique Fillion
1120, boul. Talbot, CHICOUTIMI (voisin du Montagnais)
418.543.2044
membre ZONE TALBOT zonetalbot.com

3393640
v.e SPORT · TRAVAIL · PLEIN AIR
pour le plein air...
VOYEZ ÉTIQUETTE ROUGE
RABAIS jusqu'à 80%
Sur articles sélectionnés
• Photos peuvent différer.
• Quantités limitées.
NOUVEAUTÉS : manteaux tailles fortes
Habits et bottes de motoneige SANS TAXES
SPÉCIAL sur manteaux HH HellyHansen, Columbia, Arctic Cat, LG 20%
Spécial sur bottes de marche Columbia, Pajar 20%
SPÉCIAL vêtements mode homme et dame Columbia, HH HellyHansen, POINT ZERO, WOOLRICH 30%
1516, boul. Talbot, Chicoutimi (voisin de Tim Hortons) • 418.543.3177

### Au profit du Black Friday

# Les soldes d'après Noël moins populaires

**MARIE-EVE FOURNIER**
La Presse

La saison de la chasse aux aubaines est-elle en train de changer de dates ? Pas moins de 70 % des consommateurs trouvent que le Boxing Day est surévalué. Tandis que le Vendredi fou (Black Friday) gagne en popularité, à peine plus de la moitié des Canadiens (56 %) prévoient se rendre dans les magasins au lendemain de Noël, révèle un récent sondage effectué par *RetailMeNot*.

**Pourquoi ?**

Parce que plus de six Canadiens sur dix croient que les aubaines d'avant Noël sont aussi intéressantes sinon plus que celles offertes le 26 décembre.

96 % des Canadiens ne passeraient jamais la nuit dehors devant une boutique pour profiter d'un rabais.

**La queue, seulement si...**

31 % des répondants ne feraient jamais la file pour acheter quelque chose en solde. Mais quand même 57 % accepteraient de poireauter pour obtenir un rabais, pourvu qu'il soit supérieur à 40 %.

Le Conseil canadien du commerce de détail (CCCD) ne détient pas de statistiques sur le Boxing Day qui lui permettrait d'établir des tendances. Mais sa vice-présidente pour le Québec, Nathalie St-Pierre, observe que le Vendredi fou prend de l'ampleur. « Est-ce que ça va déplacer les achats ? C'est trop tôt pour le dire. On va le voir à la longue. »

**100 $ ou moins**

45 % des répondants prévoient dépenser 100 $ ou moins.

40 % des 35-54 ans envisagent de laisser plus de 200 $ dans les magasins

**Gadgets et prêt-à-porter**

31 % magasineront des vêtements. 27 % chercheront à se procurer des appareils électroniques

Chez Future Shop, le Boxing Day demeure la journée la plus achalandée de l'année. « Et la semaine qui suit est la plus importante de l'année, ajoute Thierry Lopez, directeur du marketing de Future Shop au Québec. On travaille pour avoir des rabais à la hauteur des attentes et qui dépassent les attentes. On prend ça très au sérieux. »

Le détaillant n'observe pas de transfert des ventes vers le Vendredi fou (Black Friday) et le Cyberlundi, même si la popularité de ces deux journées de magasinage augmente. « La semaine du Vendredi fou et du Cyberlundi, c'est pour acheter des cadeaux. Tandis que la semaine du Boxing Day, c'est pour se faire plaisir à soi. Ce n'est pas le même type de magasinage. » Future Shop observe cependant que les achats de Noël se font de plus en plus tôt à mesure que le Vendredi fou et le Cyberlundi prennent de l'ampleur.

**L'attrait décroît avec l'âge**

L'intérêt pour le Boxing Day est inversement proportionnel à l'âge. Plus on est jeune, plus on a envie de se rendre dans les magasins le lendemain de Noël.

70 % des 18-34 ans prévoient profiter du Boxing Day. La proportion est de 50 % chez les 35 ans est plus.

Le sondage a été mené en ligne les 25 et 26 novembre 2013 auprès de 1010 adultes canadiens choisis au hasard parmi des panélistes du Forum Angus Reid. La marge d'erreur est de +/-3,1 points de pourcentage, 19 fois sur 20. ❑




**//BOXING DAY**
**(JR) - Aujourd'hui, c'est la course au rabais, alors que plusieurs magasins de la région offrent des promotions dans le cadre du traditionnel Boxing Day. La majorité des centres commerciaux ouvriront leurs portes en début d'après-midi. La vitrine photographiée est celle de la boutique S3 de la rue Racine, dans l'arrondissement de Chicoutimi.**

**(Photo Mariane L. St-Gelais)**

3365287
Clinique Podiatrique
Dre Julie Toupin, podiatre
Membre de l'Ordre des podiatres du Québec
Dre Julie Toupin
3204569
ORDRE DES PODIATRES DU QUÉBEC
CORACTION
Téléphone : 418-543-4942
754, rue D'Alma, Chicoutimi G7H 4E6

3383599
C'est aussi ça...
25%
d'escompte sur tous nos bijoux
Prestige Beauté Qualité
1529, boul. Talbot, CHICOUTIMI 418 693-0627
www.mayaetinca.com

3395587
SURVEILLEZ LES SPÉCIAUX de notre circulaire du 21 décembre 2013 au 5 janvier 2014.
MEGAVENTE BOXING DAY 26 au 31 décembre
PRONATURE
PLEIN AIR | CHASSE | PÊCHE
Joyeuses Fêtes
DE LA PART DE TOUTE L'ÉQUIPE DE PRONATURE
BLACKBURN ET FILS
Pronature Alma
951, du Pont Nord, Alma, G8B 7B6
418-662-2909
Pronature Jonquière
2367-2, rue Mathias Jonquière G7S 3V4
418 512-4440
Pronature St-Prime
1218, rue Principale St-Prime G8J 1V3
418 902-3006

**Message de Noël**

# Le pape François dénonce les guerres

**AGENCE FRANCE-PRESSE**

CITÉ DU VATICAN - Le pape François a dénoncé mercredi avec force les drames des civils dans les guerres en Syrie et Centrafrique, la traite des êtres humains et les persécutions religieuses, dans son premier message « urbi et orbi ».

Contrairement à certaines attentes, Jorge Mario Bergoglio n'a pas annoncé mercredi qu'il se rendrait en Terre sainte en mai, le seul voyage prévu encore officieusement pour l'an prochain.

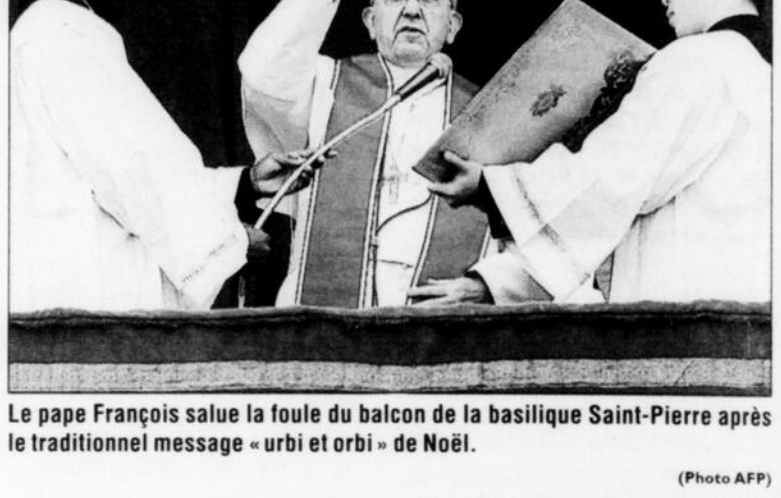
Le message le plus fort du pape argentin devant 70 000 personnes, assemblées place Saint-Pierre, a été pour la Syrie. « Le conflit en Syrie a trop brisé de vies, fomentant haine et vengeance », a-t-il dit.

« Que le Seigneur épargne au bien-aimé peuple syrien de nouvelles souffrances et que les parties en conflit mettent fin à toute violence et garantissent l'accès aux aides humanitaires », a-t-il réaffirmé depuis la loggia de la basilique, dans cette bénédiction transmise par les télévisions du monde entier. Les bombardements de l'armée de l'air syrienne sur la ville d'Alep ont fait 410 morts, dont 117 enfants, en 10 jours de raids, selon une ONG.

François a rappelé la journée de prière pour la paix en Syrie début septembre, à laquelle il avait appelé.

Il s'était alors prononcé contre une intervention envisagée par les États-Unis et la France après l'usage vraisemblable d'armes chimiques par le régime Assad: « Nous avons vu, a-t-il estimé, combien la prière est puissante! Et je suis heureux qu'aujourd'hui des croyants de diverses confessions religieuses s'unissent aussi à notre supplication pour la Syrie ». Le pape a espéré « une heureuse issue » dans les négociations palestino-israéliennes et condamné la violence dans « l'Irak bien-aimé, frappé par de fréquents attentats ».

Au moins 35 personnes sont mortes dans l'explosion d'une voiture piégée sur un marché où se côtoyaient chrétiens et musulmans dans la capitale irakienne. L'explosion qui a frappé le quartier de Doura aurait également fait plus de 50 blessés.



Le pape François salue la foule du balcon de la basilique Saint-Pierre après le traditionnel message « urbi et orbi » de Noël.

(Photo AFP)

### Centrafrique

Le pape François a lancé un appel insistant pour la Centrafrique, « souvent oubliée des hommes », « terre déchirée par une spirale de violence et de misère, où beaucoup de personnes sont sans maison, sans eau ni nourriture, sans le minimum pour vivre ».

Il a appelé à « favoriser la concorde au Soudan du Sud » et cité les « continuelles attaques » au Nigeria, aux prises avec l'islamisme radical de Boko Haram, et les déplacés en République démocratique du Congo et dans la Corne de l'Afrique. François a dénoncé particulièrement le fléau -fréquent en Afrique- des enfants-soldats « volés de leur enfance » et la mort de nombreux enfants dans les guerres, mais aussi des femmes, des malades et des personnes âgées.

Sa voix s'est élevée également pour demander « la protection de tous ceux qui sont persécutés à cause du nom » du Christ, faisant allusion aux persécutions qui tuent au moins chaque année 9000 chrétiens, toutes confessions confondues, selon des estimations concordantes des ONG.

À Jakarta, des centaines de chrétiens indonésiens ont protesté devant le palais présidentiel contre la fermeture de leurs églises sous la pression de musulmans fondamentalistes.

Le pape a dénoncé le trafic d'êtres humains, « grave délit contre l'humanité », plaidé pour l'accueil des immigrants clandestins et pour le respect de l'environnement.

Ce message était le premier message « urbi et orbi » du premier pontife venant de l'hémisphère sud, populaire y compris dans certains milieux non croyants. Beaucoup espèrent au-delà de tout réalisme en son intervention pour débloquer des situations inextricables: guerre en Syrie, inégalités économiques mondiales, etc. ❑

### AILLEURS DANS LE MONDE

• L'archevêque de Cantorbery, Justin Welby, chef spirituel des quelque 85 millions d'anglicans, a aussi dénoncé, dans son message de Noël, « les injustices croissantes » visant les chrétiens, « attaqués et massacrés » au Moyen-Orient.

• Le président américain Barack Obama a pour sa part souligné, dans son message hebdomadaire, que cette année, pour la première fois depuis longtemps, de nombreux soldats américains en activité ou récemment démobilisés avaient célébré Noël chez eux, en famille. « Pour de nombreux soldats ou vétérans récents, c'est peut-être la première fois depuis des années qu'ils ont passé Noël en famille, a-t-il dit. En fait avec la fin de la guerre en Irak et la transition en Afghanistan, moins de nos hommes ou femmes en uniforme sont en danger. »

*(Agence France-Presse)*

## EN BREF

**PAS DE PETIT PRINCE**

LONDRES - La famille royale britannique a fait une apparition publique mercredi pour la traditionnelle messe de Noël, mais c'est peut-être l'absence du petit prince qui a été le plus remarquée.

Alors que l'an dernier, le prince Harry était en Afghanistan et que le prince William passait Noël avec sa belle-famille, les quatre générations de la famille royale se sont montrées cette année au vaste domaine royal de Sandringham à Norfolk.

Vêtue d'un manteau orange et d'un chapeau de fourrure noire, la reine Elizabeth II est arrivée à l'église St-Mary Magdalene accompagnée de sa petite-fille Zara Phillips, enceinte de son premier enfant. Plusieurs curieux rassemblés près de l'église espéraient voir le prince George, le plus jeune membre de la famille royale.

Ses parents, le prince William et sa femme Kate sont arrivés main dans la main, mais sans le bébé. William a affirmé qu'ils avaient passé une très belle matinée en famille et qu'il avait hâte à l'an prochain pour que son fils puisse mieux apprécier Noël.

*(Associated Press)*

3379333
ON DÉMÉNAGE
ON N'A PAS L'INTENTION DE DÉMÉNAGER NOTRE INVENTAIRE DE MOTONEIGES 2014 ...EN PLEIN ÉTÉ!
RMK - ASSAULT - INDY
RZR - RANGER - SPORTSMAN
À DES PRIX HORS DU COMMUN!!!
LE BOSS VEUT QUE ÇA SORTE!!!
Venez choisir votre motoneige POLARIS 2014 et OBTENEZ-LA À PRIX DE DÉBARRAS!!!
Profitez de l'occasion pour voir de près NOTRE CHOIX DE MOTONEIGES POLARIS 2013
LAISSÉES PRESQUE AU COÛTANT!
En prime : 4 ANS DE PLEINE GARANTIE POLARIS sans AUCUN DÉDUCTIBLE exigé.
Faites vite, les quantités sont limitées!
RPM MOTO PLUS
2510, RUE DUBOSE, JONQUIÈRE
418-699-7766
POLARIS L'évasion plein air
WWW.RPMMOTOPLUS.COM
*Note importante : Polaris recommande un entraînement de conduite en motoneige et vous déconseille des manoeuvres au-delà de vos capacités de conducteur. Toujours porter le casque de sécurité est une question de vie. Pensez-y!

3389600
ÉBÉNISTERIE Lac-St-Jean
R.B.Q.: 2331-3968-31
LA OÙ LE BOIS EST UN LUXE ACCESSIBLE!
418 343-3487
www.ebenisterielacstjean.com

3382230
IVOIRE SANTÉ DENTAIRE
On vous sert comme personne
Saguenay
Chicoutimi 110A, boul. Barrette
Jonquière 3828, boul. Harvey
La Baie 1344, rue Bagot
418 541-7032 · ivoire.ca
Dany Fillion, d.d. Denturologiste
Prothèses IVOIRE · Prothèses sur implants

SANTÉ Bien-être



**Utilisation par les enfants**

# Les tablettes inquiètent les experts

**ASSOCIATED PRESS**

NEW YORK - Les tablettes électroniques sont si faciles à utiliser que même un enfant de trois ans peut s'en servir. Et cela inquiète certains pédiatres et autres experts du domaine de la santé.

Puisque le fait de naviguer dans une tablette ne nécessite habituellement pas la capacité de lire ou d'écrire, des enfants parfois aussi jeunes que des bambins peuvent rapidement apprendre comment regarder des films, faire défiler les photos familiales ou jouer à des jeux simples.

Cette facilité d'utilisation rend les tablettes - et les téléphones intelligents - populaires auprès des parents occupés, qui s'en servent pour calmer leurs enfants lors de balades en voiture, de sorties au restaurant ou durant la préparation des repas.

Et plusieurs d'entre eux se sentent moins coupables s'ils estiment que les applications et les jeux utilisés ont une valeur éducative.

Certains experts soulignent toutefois qu'il n'existe aucune preuve que le temps passé devant un écran offre un quelconque avantage éducatif ou favorisant le développement pour les bébés et les jeunes enfants.

**Certains experts soulignent toutefois qu'il n'existe aucune preuve que le temps passé devant un écran offre un quelconque avantage éducatif ou favorisant le développement pour les bébés et les jeunes enfants.**

Il s'agit surtout de temps perdu pour d'autres activités qui favorisent le développement cérébral, comme les jouets traditionnels et des interactions avec les adultes.

Ces mêmes experts croient également qu'il existe un lien entre l'excès de temps passé devant un écran et le développement de problèmes comportementaux et à un retard du développement social chez les enfants plus âgés.

### Phénomène récent

Le docteur Dimitri Christakis, un pédiatre de Seattle, souligne que les iPad sont sur le marché depuis seulement trois ans, ce qui signifie que les recherches liées à cet appareil n'en sont encore qu'à leurs débuts.

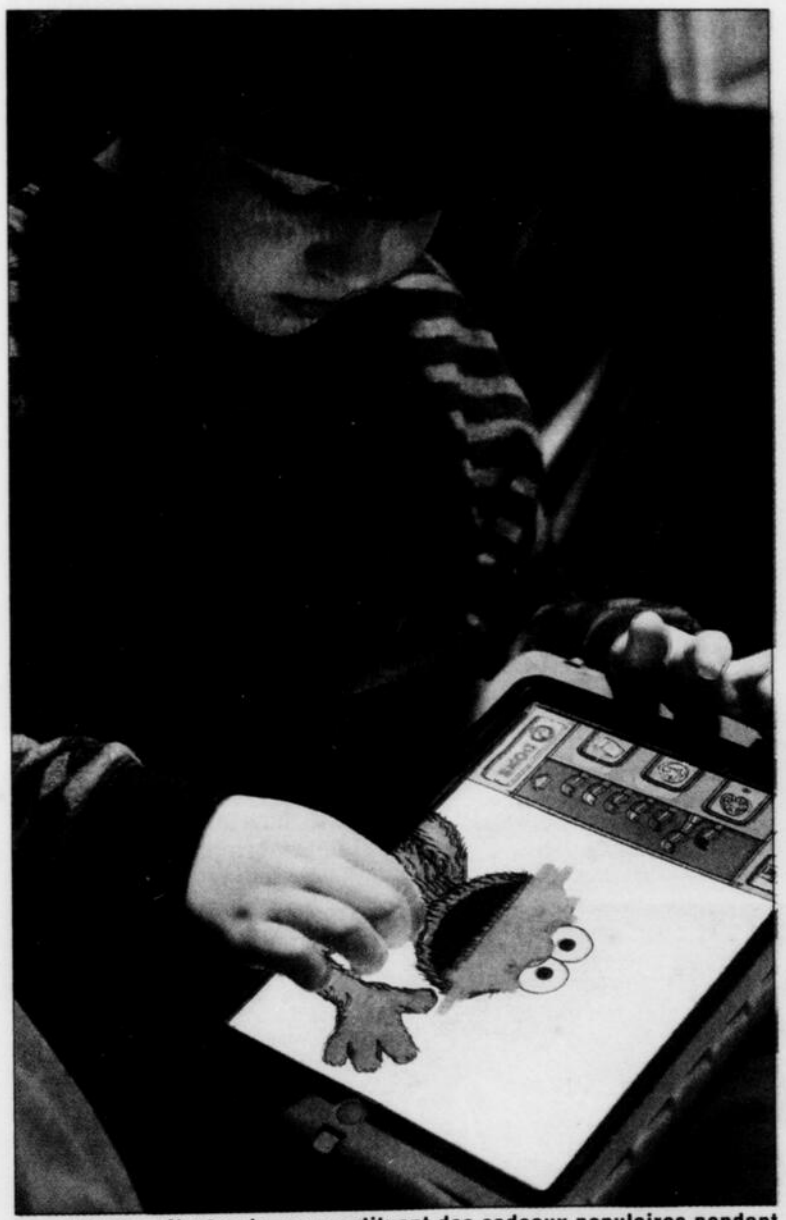
Il estime toutefois que les jeux et applications éducatifs ont un bon côté s'ils poussent l'enfant à interagir avec la tablette. Le docteur Christakis souligne cependant que la capacité de l'enfant est limitée s'il ne fait que regarder des vidéos. Son expérience est alors la même que s'il regardait la télévision.Le pédiatre précise également que les parents doivent savoir si le temps passé sur une tablette remplace des activités plus importantes comme dormir, lire ou interagir avec des adultes.

**Ces mêmes experts croient également qu'il existe un lien entre l'excès de temps passé devant un écran et le développement de problèmes comportementaux et à un retard du développement social chez les enfants plus âgés.**

D'ailleurs, si les pédiatres américains ne recommandent pas plus d'une ou deux heures passées devant l'écran par jour pour les enfants âgés de plus de deux ans, le docteur Christakis croit qu'une heure est amplement suffisante.

Pour d'autres experts, ces appareils électroniques sont au contraire dotés de vertus éducatives uniques. Selon Jill Buban, rectrice de la School of Education à l'Université Post du Connecticut, plus les enfants comprennent la technologie avant de débuter l'école, plus ils seront à l'aise avec celle-ci lorsqu'ils entreront pour la première fois dans une salle de classe.

Elle affirme cependant que même les meilleures applications éducatives doivent être surveillées par les parents, et que leur durée d'utilisation doit être limitée. M^me^ Buban recommande de ne pas dépasser une trentaine de minutes d'utilisation à la fois sur la tablette, à une époque de la vie où la capacité d'attention des enfants est particulièrement limitée. ❑



**Les tablettes électroniques constituent des cadeaux populaires pendant les fêtes. Leur utilisation par de jeunes enfants inquiète toutefois plusieurs pédiatres et experts du domaine de la santé.**

**(Photo AP)**

3368125



# Lac-Mégantic a marqué l'année

**PRESSE CANADIENNE**

MONTRÉAL - Le matin du samedi 6 juillet 2013, le Québec se réveille avec des images apocalyptiques en provenance de Lac-Mégantic. Le centre-ville est en flammes. De gigantesques boules de feu explosent les unes après les autres. Une épaisse fumée noire entache le ciel bleu.

Les premières informations, fragmentaires, ne permettent pas tout à fait de saisir l'ampleur du drame qui vient de se jouer dans la petite municipalité estrienne. Mais on aura tôt fait de réaliser que l'événement ferait couler beaucoup d'encre dans les semaines à venir.

Le funeste déraillement ferroviaire survenu cet été est de fait la nouvelle ayant le plus marqué l'actualité en 2013, révèle le sondage pancanadien annuel mené par *La Presse Canadienne* auprès des médias des quatre coins du Canada.

« Par la magnitude de l'événement, l'explosion de Lac-Mégantic aura marqué l'année 2013 de plusieurs façons. Ce drame humain, social, environnemental et gouvernemental aura frappé l'imagination des Québécois et des Canadiens, tout en étant évoqué partout dans le monde », a commenté Pierre Champoux, directeur de l'information à Radio-Canada.ca.

Dans les heures qui suivent l'accident, les circonstances de la catastrophe se précisent : un convoi ferroviaire pétrolier a explosé en plein coeur de la ville, vers une heure du matin. Et surtout, on apprend que personne n'était aux commandes du train bourré de carburant qui a dévalé la pente entre Nantes et Lac-Mégantic - l'un des dénivelés les plus prononcés du réseau ferroviaire au pays.

Les médias arrivent sur les lieux du drame tandis que les flammes embrasent encore le centre-ville. La paisible municipalité de 6000 âmes est rapidement envahie par des journalistes venus des quatre coins du Québec, du Canada et des États-Unis, entre autres.

« Je suis sortie dehors, et quand j'ai vu le nombre de médias, j'ai eu un petit moment de nervosité. Je vous assure que je me croyais solide. Avant de commencer, je me sentais solide », s'est souvenue la mairesse de Lac-Mégantic, Colette Roy-Laroche, en évoquant le premier point de presse qui s'est tenu au lendemain de l'accident.

La première magistrate, inconnue du grand public avant ces événements, n'avait encore rien vu. Plus les jours passeront, plus les reporters seront nombreux à débarquer dans sa ville pour couvrir l'événement.

Et les histoires à rapporter sont encore légion, comme l'ont prouvé les derniers mois : les poursuites judiciaires se multiplieront, les enquêtes se succéderont et les politiciens devront répondre à des questions sur la sécurité ferroviaire et le transport des matières dangereuses.



**L'explosion meurtrière survenue à Lac-Mégantic le 6 juillet est la nouvelle qui a le plus marqué l'actualité de l'année 2013, selon le sondage mené par *La Presse Canadienne*.**

(Archives PC)

### Deuil

Mais surtout, les Méganticois se retrouveront plongés dans un deuil incommensurable. Quarante-sept des leurs ont perdu la vie cette nuit-là.

Pour toutes ces raisons, quelque 31 % des directeurs de l'information et rédacteurs en chef de médias clients de *La Presse Canadienne* ont déterminé que la tragédie était la nouvelle ayant le plus marqué l'année qui s'achève.

La lutte aura été serrée entre l'histoire de Lac-Mégantic et le scandale des dépenses au Sénat (24 % du vote) et des frasques à répétition du maire de Toronto, Rob Ford (23 % des suffrages exprimés).

Au Québec, environ 55 % des répondants ont déterminé que Lac-Mégantic est la nouvelle de l'année, tandis que 26 % des personnes sondées dans le reste du Canada en sont venues à la même conclusion.

La tragédie a eu des échos à l'échelle nationale, mais aussi à l'international. Des médias du Koweït, d'Israël, de l'Inde, du Pakistan et des Philippines - notamment - y ont consacré des articles, selon la firme Influence Communication, qui est également venue à la conclusion que la tragédie de Lac-Mégantic est la nouvelle de l'année au Québec.

C'était la première fois qu'une nouvelle québécoise se hissait au top trois des nouvelles les plus médiatisées dans le monde à un moment précis, et elle y est restée durant quatre jours, peut-on lire dans un rapport publié le 17 décembre par le courtier en informations médias. ❑


3388843

HÔTEL CHICOUTIMI ★ ★ ★ ★




**Musiques et animation**

**Souper**

du Nouvel An **1Janvier 18h**

**Menu**

**Trio d'entrées à l'assiette**

Pétoncles géantes mi cuite en coquille et sa salsa de fruits
Fondant d'épaule de porc fumé au fromage Pikauba et mousse de ciboulette
Cœur de palmier au saumon fumé mayonnaise à l'oignon rouge, câpres et limette

**Potage**

Soupe à l'oignon et son crouton aux 4 fromages

**Plat principal**

Coq au porc à la moutarde de Dijon, noix Grenoble et estragon
Filet de doré et ses crevettes tigrées Cajun à la crème de safran et baies roses
Bavette de bœuf Angus grillée sauce à l'échalote flambée au cognac

Tous nos plats sont accompagnés de légumes du marché

**Dessert**



La gourmandise des fêtes
Thé, café ou tisane

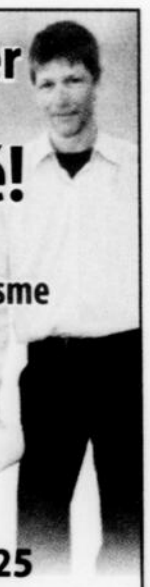
31.95$, enfant 17.95$
Taxes et service en sus



**À L'Hôtel Chicoutimi, qui donne reçoit...**
obtenez 20$ par nuitée de rabais sur présentation d'une denrée non-périssable
RÉSERVEZ TÔT! 418.549.7111
WWW.HOTELCHICOUTIMI.QC.CA

3388999

**Vous aider est notre priorité!**



Professionnalisme
Confiance
Résultat

**418-549-7825**
**physiosaguenay.ca**
Édifice de la polyclinique Chicoutimi,
874, boul. de l'Université, local 212

**Clinique de physiothérapie du Saguenay**

3393567

3378347

Pour vous sentir *belle* et *bien*
LA CLINIQUE ESTHÉTIQUE
*Catherine*
NOUVEAU: MASSOTHÉRAPIE

Soulignez les Fêtes avec l'un de nos forfaits...

Forfait 1
Soin du visage
+ Massage 1 h
+ Soin des mains

Forfait 2
Massage
+ Mise en beauté des pieds
+ Soin des mains

Forfait 3
Soin du visage au collagène
+ Éclat des yeux
+ Hydratant des mains




Obtenez 25% sur tous les forfaits
ÉPILATION LASER sans douleur de 5 séances et plus

2416, rue St-Dominique | 418 512-0705
www.cliniquecatherine.com

**BOXING DAY**
**DU 26 AU 31 DÉCEMBRE**
**50%**
DE RABAIS SUR TOUTE
LA MARCHANDISE DE FIN DE SAISON

Le symbole de la mode au Saguenay
BOUTIQUE *Le Verchères*
460 des Saguenéens Chicoutimi,
418-549-0011

**Concours « Made in Blog Awards 2013 »**

# « Un gars, un père » arrive 2e

**ISABELLE TREMBLAY**
itremblay@lequotidien.com

SAINT-PRIME - Le blogue du Primois Jean-François Quessy vient d'être nommé 2e meilleur blogue au Canada dans la catégorie « Famille » au concours « Made in Blog Awards 2013 ».

Le coordonnateur du regroupement Domaine-du-Roy 0-5 ans vient de se voir décerner cette récompense par un jury composé de vingt professionnels des milieux des communications, du marketing, de la publicité et du web.

### Votes

En premier temps, les internautes ont été amenés à voter pour leur blogue favori parmi une cinquantaine de nommés dans la catégorie « Famille ».

> **Le coordonnateur du regroupement Domaine-du-Roy 0-5 ans vient de se voir décerner cette récompense par un jury composé de vingt professionnels des milieux des communications, du marketing, de la publicité et du web.**

Par la suite, les dix blogues finalistes ont été évalués selon des critères précis et un processus rigoureux par le jury.

« Je suis très fier qu'un tel projet soit reconnu et je suis d'autant plus heureux de le produire en n'étant pas installé à Québec ni à Montréal. Cela démontre que, même en étant en région, il est possible de rejoindre les gens à la grandeur de la province », affirme M. Quessy.

Le blogue « Un gars, un père », qui vise principalement à valoriser l'engagement paternel, a connu une croissance importante au cours de la dernière année.

Étant très actif dans les médias sociaux, Jean-François Quessy fait aussi partie de l'équipe de collaborateurs de *Naître et Grandir*.

« Je travaille très fort depuis quelques mois afin d'amener le blogue à un tout autre niveau et pour proposer un nouveau concept qui continuera de rejoindre les familles, mais qui s'adressera encore plus spécifiquement aux pères. Je souhaite démontrer que ces derniers sont de plus en plus nombreux à s'impliquer à fond dans leur vie de famille et à faire de celle-ci leur priorité. J'aimerais bien trouver les appuis nécessaires pour que ce beau projet puisse voir le jour. »

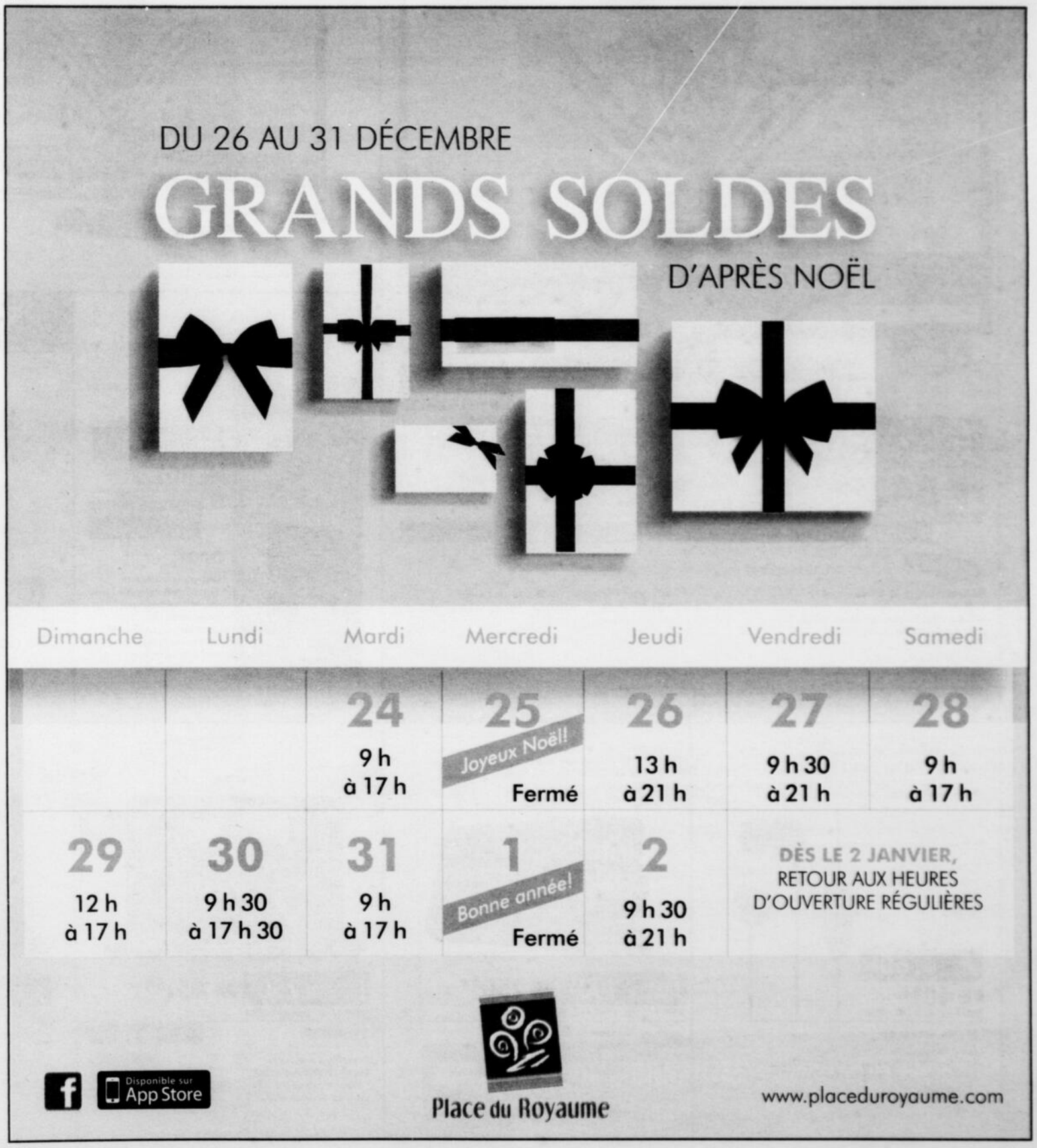
L'auteur du blogue « Un gars, un père », souhaite véhiculer une image positive de la paternité.

« Domaine-du-Roy 0-5 ans a déjà un impact important sur ce qui se fait pour la petite enfance sur notre territoire et je suis très fier du travail que les partenaires accomplissent, en concertation, pour les familles d'ici. Parallèlement à cela, le mâle en moi aimerait aussi que l'on s'attarde un peu plus aux pères, autant dans notre MRC que dans notre grande région », termine-t-il. ❑



**L'auteur du blogue « Un gars, un père », Jean-François Quessy, souhaite véhiculer une image positive de la paternité.**
**(Courtoisie)**

3386498



3375449

# FUTURE SHOP® MD un monde exaltant

# SOLDE *d'après Noël*

**Ouverture des portes à 13 h le 26 déc.**

**8 h le 27 déc.**

Premiers arrivés.




DEL 3D 55 po

Modèle FH6030 de 55 po affiché.

TÉLÉ INTELLIGENTE

**Épargnez 300$** 3D **842,49**

799,99$ + écofrais de 42,50$ = 842,49$

300 à l'échelle du Québec. Premiers arrivés.

SAMSUNG

**Téléviseur DEL 3D 55 po série FH6030**
- 1080p • 120 Hz • Mode jeux

UN55FH6030FXZC CodeWEB: 10243920 Source 3D et lunettes 3D requises pour regarder des images en 3D.

**Épargnez 450$** **892,49**

849,99$ + écofrais de 42,50$ = 892,49$

500 à l'échelle du Québec. Premiers arrivés.

**Téléviseur DEL intelligent 55 po série FH6200**
- 1080p • 120 Hz • 2 ports HDMI

UN55FH6200 CodeWEB: 10276280




**Épargnez 200$** **642,49**

599,99$ + écofrais de 42,50$ = 642,49$

250 à l'échelle du Québec.

LG

**Téléviseur DEL 50 po série LN5310**
- 1080p • 120 Hz • 2 ports HDMI

50LN5310 CodeWEB: 10273689



**Épargnez 1150$** **807,49** Le paire

799,99$ + écofrais de 7,50$ = 807,49$

115 paires à l'échelle du Québec.

polk

**Haut-parleur colonne**
- Puissance admissible 500 W
- Triple haut-parleur de graves 7 po
- Double haut-parleur de moyennes fréquences 5,25 po
- Placage chêne noir

RTIA9 CodeWEB: 10090953 x 2

**Toutes les consoles Wii U sont EN SOLDE.**




**Épargnez 50$** **253,74** L'unité

249,99$ + écofrais de 3,75$ = 253,74$

Wii U **Ensemble Deluxe Mario et Luigi 32 Go**
- Comprend New Super Mario Bros et Super Luigi U

CodeWEB: 10274171



**Épargnez 60$** **40,44**

39,99$ + écofrais de 0,45$ = 40,44$

SENNHEISER

**Écouteurs-boutons intra-auriculaires**
- Commandes et micro sur cordon • Systèmes de haut-parleurs dynamiques à puissance élevée

CX 275s CodeWEB: 10271023



**Épargnez 100$** **250,44**

249,99$ + écofrais de 0,45$ = 250,44$

MARLEY **Système de haut-parleur Bluetooth® Get Up Stand Up**
- Audio sans fil de qualité incroyable
- Façade fabriquée avec du bouleau homologué FSC
- Puissants haut-parleurs de graves 4,5 po

SVF1541SCDW CodeWEB: 10273704




**Épargnez 250$** **451,64**

449,99$ + écofrais de 1,65$ = 451,64$

TOSHIBA
À la pointe de l'innovation

Min. 10 par magasin.

**Portable à processeur Core™ i5-3230M d'Intel®**
- Mémoire vive 8 Go • Disque dur 750 Go

C50-A-0JR CodeWEB: 10278191

intel inside CORE i5




**Épargnez 150$** **401,64**

399,99$ + écofrais de 1,65$ = 401,64$

DELL **Portable à processeur Core™ i3-3227U d'Intel®**
- Mémoire vive 4 Go
- Disque dur 500 Go

INSP15-65254 CodeWEB: 10266879

intel inside CORE i3

3375454



TABLETTE 10,6 po

Épargnez 150$

**301.64**

299,99$ + écofrais de 1,65$ = 301,64$

Surface

Min. 15 par magasin.

**Tablette Surface RT 64 Go**

- Préchargée avec Office Famille et Étudiant 2013 RT Preview
- Mince et légère, avec autonomie longue durée
- Support intégré pour un divertissement mains libres

CodeWEB: 10205744



TABLETTE 7 po

Épargnez 50$

**151.64**

$149.99 + $1.65 EHF = $151.64

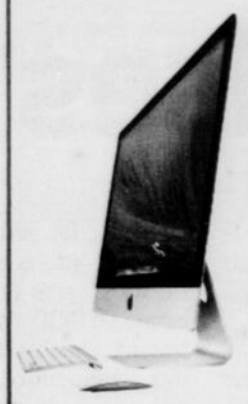
SAMSUNG

Couleurs offertes :

**Galaxy Tab 3 7.0 de Samsung**

- Android 4.1 Jelly Bean • Processeur bicœur 1,2 GHz
- Stockage 8 Go SM-T210 / SM-T210RM

CodeWEB: 10254745 / 10273076



21,5 po

Épargnez 50$

**1262.24**

1249.99$ + écofrais de 12,25$ = 1262,24$

**iMac 21,5 po à processeur quadruple cœur Core^MC i5 de 2,7 GHz 4e génération d'Intel^MD**

- Mémoire vive 8 Go
- Disque dur 1 To
- Carte graphique Iris^MC Pro d'Intel^MD

ME086LL/A / ME086C/A

CodeWEB: 10218580 / 81

**Passez à un iMac 27 po à processeur quadruple cœur Core^MC i5 de 3,2 GHz 4e génération d'Intel^MD.**

Épargnez 50$

**1762.24**

1749,99$ + écofrais de 12,25$ = 1762,24$

ME088LL/A / ME088C/A

CodeWEB: 10218584 / 10218585



Épargnez 50$

**48.74**

39,99$ + écofrais de 8,75$ = 48,74$

Canon **Imprimante à jet d'encre tout-en-un sans fil**

- Jusqu'à 9,7 ppm en noir, 5,5 ppm en couleur

MX452 CodeWEB: 10236943

Cette imprimante utilise l'encre de la série 240/241 de Canon.

## Premiers arrivés.



Prix incroyable! **49.99**

Min. 15 par magasin.

PNY

**Clé USB 3.0 Turbo de 128 Go**

- Conception coulissante sans capuchon
- Transfert rapide de fichiers volumineux

P-FD128TB0P-GE CodeWEB: 10274297

## Premiers arrivés.



Épargnez 17$

**14.24**

12,99$ + écofrais de 1,25$ = 14,24$

Min. 10 par magasin.

Microsoft

**Souris sans fil Mobile WMM3500**

- Émetteur-récepteur nano de 2,4 GHz
- Technologie BlueTrack
- Conception ergonomique

CodeWEB: 10140763 / 10273739



GRATUIT : carte-cadeau de 150$ avec achat

**0.00**

AVEC ENTENTE DE 2 ANS SÉLECT.④⑤

fido

**Nexus 4 de 16 Go de LG**

- Android 4.2.1 Jelly Bean • Écran WXGA 4,7 po
- Caméra 8 Mpx

Nexus 4 CodeWEB: 10240516 / 10239684



GRATUIT : carte-cadeau de 100$ avec achat

Épargnez 100$

**0.00**

AVEC ENTENTE DE 2 ANS SÉLECT.③⑦

AUSSI DISPONIBLE AVEC UN RENOUVELLEMENT CHEZ TELUS⑥⑦

Bell ROGERS TELUS

**Galaxy S4 de Samsung**

SGH-I337M CodeWEB: 10248519 / 18 / 20 / 21 / 23 / 22



Épargnez 630$

**800.44**

799,99$ + écofrais de 0,45$ = 800,44$

Canon

**Appareil reflex numérique 60D 18 Mpx avec objectif IS 18-200 mm**

- Écran ACL à angle variable 3 po
- Mode rafale 5,3 images/s CodeWEB: 10155026



Épargnez 350$

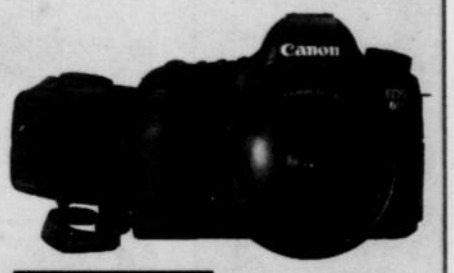
**1300.44**

1299,99$ + écofrais de 0,45$ = 1300,44$

Nikon

**Appareil reflex numérique D7100 de 24,1 Mpx, objectif VR 18-140 mm, sac et pile**

- Mise au point automatique à 51 points et 15 capteurs en croix
- Mode rafale à 6 images/s CodeWEB: 10273378



Épargnez 380$

**2200.44**

2199,99$ + écofrais de 0,45$ = 2200,44$

Canon **Ensemble appareil photo reflex numérique plein format EOS 6D 20,2 Mpx, pile supplémentaire, sac et courroie**

- Objectif IS USM EF 24-105 mm f/4L inclus

CodeWEB: 10224247 / 10186516



Épargnez 70$

**101.14**

99,99$ + écofrais de 1,15$ = 101,14$

Panasonic

**Téléphone sans fil à 4 combinés avec répondeur**

- Jusqu'à 16 minutes d'enregistrement
- Annonce vocale de l'appelant

KXTG6644B CodeWEB: 10227527



EXCLUSIVITÉ FUTURE SHOP

Épargnez 400$

**1299.98** La paire

DUO À VAPEUR

90 à l'échelle du Québec.

LG

**Laveuse à vapeur à chargement frontal de 4,1 pi³ et sécheuse à vapeur de 7,3 pi³**

- La vapeur élimine délicatement les allergènes domestiques

Rouge cerise WM2650HRA / DLEX2650R CodeWEB: 10198648 / 10198649

Socles vendus séparément



EXCLUSIVITÉ FUTURE SHOP

Épargnez 380$

**499.99**

400 à l'échelle du Québec.

BOSCH

**Lave-vaisselle à grande capacité, int./ext. en acier inoxydable**

- 4 cycles de lavage • Option de lavage sanitaire
- Presque silencieux • Homologué Energy Star

SHX3AR55UC CodeWEB: 10177859

① La promotion d'expédition gratuite ne s'applique qu'aux expéditions par voie terrestre des commandes de plus de 20$ (téléviseurs de 46 po et plus, et produits à livraison à date déterminée exclus). La valeur de la commande est calculée avant les taxes, rabais, coupons et cartes-cadeaux. ③ Nouvelle mise en service en magasin requise avec forfait sélectionné sur entente de 2 ans. Détails en magasin. Mises à niveau et renouvellements exclus. ④ Nouvelle mise en service en magasin requise avec forfait Or sur entente de 2 ans. Détails en magasin. Mises à niveau et renouvellements exclus. ⑤ Nouvelle mise en service en magasin requise avec forfait Futé sur entente Balance24 de 2 ans. Détails en magasin. Mises à niveau et renouvellements exclus. ⑥ Nouvelle mise en service ou renouvellement en magasin requis avec certains forfaits sur entente de 2 ans. Détails en magasin. ⑦ Offre de cadeau avec achat s'applique à la mise en service avec forfait seulement. Détails en magasin. Mises à niveau et renouvellements exclus.

**Prix en vigueur du 25 au 27 décembre 2013.** Notre Promesse de prix exclut les produits offerts en quantités limitées du 24 au 27 décembre 2013. Toute référence à un rabais ou à un prix de solde se fait en comparaison avec le prix courant chez Future Shop.

**Les produits portant mention « minimum par magasin » ou « à l'échelle du Québec » sont offerts en quantités limitées, aucun bon d'achat différé ne sera remis.** Limite d'une unité par foyer. Une offre de prime par client. Aucun détaillant. L'offre n'est pas valable avec d'autres offres promotionnelles. L'offre ne s'applique pas aux achats antérieurs. Détails en magasin. Les dates de lancement peuvent être modifiées sans préavis. Cartes-cadeaux applicables uniquement aux achats ultérieurs en magasin ou en ligne. Les prix et les paiements sont soumis aux taxes applicables avant les crédits de programmation

**POLITIQUE PUBLICITAIRE :** Certains produits annoncés dans cette publicité peuvent différer légèrement de l'illustration. La disponibilité des produits varie selon les magasins. Future Shop s'engage à l'exactitude des prix. Les prix, les produits et les promotions affichés sur le site Web peuvent différer de ceux en magasin. Future Shop se réserve le droit de corriger les erreurs. Les offres spéciales ne peuvent pas être combinées ou appliquées à des achats antérieurs. Les modalités et conditions peuvent changer sans préavis.

Veuillez recycler.

**Expédition GRATUITE!** futureshop.ca

Obtenez l'expédition gratuite sur les commandes de plus de 20$ effectuées en ligne ❶ Consultez futureshop.ca/expeditiongratuite pour en savoir plus

**Formation de la main-d'oeuvre**

# Les entreprises trop économes

**JOËL-DENIS BELLAVANCE**
La Presse

OTTAWA - Les entreprises canadiennes se montrent trop chiches quand vient le temps d'investir dans la formation de la main-d'oeuvre, estime le ministre de l'Emploi et du Développement social Jason Kenney.

Le ministre presse ainsi les employeurs à donner un coup de barre important à ce chapitre, insistant pour dire que le gouvernement Harper a fait sa part pour favoriser l'investissement du secteur privé dans la formation de la main-d'oeuvre en réduisant de manière substantielle les impôts des entreprises depuis son arrivée au pouvoir.

Dans une entrevue accordée à *La Presse*, Jason Kenney a souligné que ces mêmes entreprises déplorent pourtant la pénurie des travailleurs qui existe au pays dans certains secteurs, laquelle nuit à la croissance de leurs activités.

Après le ministre des Finances, Jim Flaherty, c'est donc au tour du ministre de l'Emploi de sermonner le secteur privé pour sa lenteur à délier les cordons de la bourse.

Au cours des derniers mois, M. Flaherty ne s'est pas gêné pour critiquer les entreprises qui, selon lui, tardent à embaucher de nouveaux travailleurs même si Ottawa leur a donné une nouvelle marge de manoeuvre financière en réduisant leur fardeau fiscal.

« J'ai déjà dit aux employeurs de ne pas venir se plaindre d'une pénurie de compétence s'ils n'investissent pas davantage dans les salaires, les conditions de travail, les compensations et plus particulièrement la formation », a affirmé M. Kenney.

### Le privé en queue de peloton

Il a rappelé que le Canada arrive en tête de liste au chapitre des investissements publics pour la formation de la main-d'oeuvre, mais arrive au bas du peloton quand il s'agit des sommes investies par le secteur privé.

Selon le Conference Board du Canada, les entreprises canadiennes ont consacré en moyenne 688 $ par employé à cette cause en 2010, soit une baisse en termes absolus de 40 % au cours des 15 dernières années. C'est aussi 35 % de moins que le secteur privé aux États-Unis.

À l'inverse, les gouvernements ont investi 13 974 $ par étudiant inscrit dans une institution postsecondaire, selon des données de l'OCDE datant de 2009, soit une somme supérieure à la moyenne de 11 382 $ des pays de l'OCDE.

« Nous avons réduit le fardeau fiscal des entreprises au niveau le plus bas depuis les années 60 et nous avons un des plus bas niveaux d'imposition sur les entreprises dans le monde industrialisé. Nous avons une situation fiscale au fédéral qui est stable. L'inflation est basse. Les taux d'intérêt sont bas. Nous avons offert des crédits d'impôt divers. Nous avons donc mis en place un bon cadre de politiques », a fait valoir le ministre.

### Mieux au Québec

M. Kenney a toutefois tenu à souligner que le Québec fait quelque peu bande à part dans cette panoplie de statistiques. Dans la province, les entreprises doivent consacrer au moins l'équivalent de 1 % de leur masse salariale à la formation des employés par année.

« Il faut trouver des façons d'augmenter les investissements du secteur privé. Nous reconnaissons que le Québec a fait mieux que le reste du Canada pour impliquer les entreprises, les employeurs du secteur privé et les syndicats, les éducateurs dans un système plus intégré de la formation. Malgré tout, nous voyons une certaine pénurie de compétence au Québec », a-t-il dit.

M. Kenney a donné l'exemple de l'industrie des jeux vidéo qui est en plein essor à Montréal. « Dans cette industrie, on se plaint tout le temps d'une pénurie de compétence. C'est un peu bizarre. On pourrait penser que les jeunes Canadiens d'aujourd'hui s'intéresseraient à ce genre de travail. Mais il y a une grande pénurie. Cela veut dire qu'il y a un meilleur système au Québec, mais d'après les données et les perspectives des employeurs, cela ne répond pas aux besoins du marché du travail entièrement », a-t-il dit.

Le ministre estime qu'il faut copier le travail qui se fait à cet égard en Allemagne, où les employeurs offrent davantage de stages et de formation. Résultat : le taux de chômage chez les jeunes en Allemagne oscille autour de 5 % seulement, alors qu'il s'élève à 13 % chez les jeunes au Canada.

« Je veux mettre l'accent sur ce paradoxe : trop de chômeurs dans une économie avec trop d'emplois sans travailleurs. Les raisons qui expliquent cela sont complexes. Mais en fin de compte, je reconnais que la majorité des solutions sont dans les mains des provinces, la formation, l'éducation, la mobilité du marché du travail partout au Canada, etc. Ce que je dis à mes homologues provinciaux, il faut travailler ensemble pour résoudre ces problèmes tout en reconnaissant la juridiction provinciale », a-t-il dit.

C'est pourquoi le gouvernement Harper souhaite utiliser les fonds destinés à la formation de la main-d'oeuvre qu'il remet aux provinces d'une manière à lier davantage la formation aux besoins du marché du travail. Les négociations à ce sujet se poursuivent entre M. Kenney et ses homologues provinciaux. ❑



Le ministre de l'Emploi et du Développement social, Jason Kenney, estime que les entreprises canadiennes n'investissent pas assez présentement.

(Archives Le Droit)

3384236
POUR UN RENIFLARD PERFORMANT, CONTACTEZ-NOUS!
Filtre Saglac INC
418 544-6871
ou 1 877 866-0363
info@filtresaglac.com
www.filtresaglac.com

3376020
DÉJÀ EN LIBRAIRIE
POURRA-T-ELLE LA SAUVER?
Nazanin Afshin-Jam
Le Couloir de la vie
Un récit bouleversant
400 pages / 26,95 $
VOYEZ TOUTES NOS NOUVEAUTÉS!
www.jcl.qc.ca
3327105
HISTOIRES À SUIVRE...

3386783
www.plomberielatulippe.ca
418-512-4477
Fax. 418-512-4556
Payez en plusieurs versements
FINANCEMENT accord D Desjardins
• ENTRETIEN GÉNÉRAL
• CHAUFFE-EAU
• PLOMBERIE
• DÉBOUCHAGE
• CAMÉRA
• COUPE-RACINE
• DÉGEL DE TUYAUX
RBQ: 5590-5277-01
plomberielatulippe@videotron.ca
2863 blv. Royaume, Saguenay, G7X-7V3

3389648
QUALITÉ
CONFORT
ÉLÉGANCE
EXPÉRIENCE
HOMME ET FEMME
2160, RUE STE-FAMILLE, JONQUIÈRE
TÉL. : 418 542-6463
MÉGA VENTE
20% À 60% DE RABAIS
SUR TOUTE LA COLLECTION AUTOMNE/HIVER
Pajar CANADA · Blondo CANADA · SAMSON · Clarks · ROMIKA · Portofino
Chaussures Lavoie

Chavirement de bateau dans les Antilles

# Dix-sept migrants perdent la vie

ASSOCIATED PRESS

MIAMI - Au moins 17 présumés migrants haïtiens sont morts, mercredi, lorsque leur bateau à voile surchargé a chaviré alors qu'il était escorté par les autorités vers la côte des îles Turks-et-Caïcos, ont annoncé des responsables du territoire britannique.

Environ deux heures plus tôt, le matin de Noël, la branche marine de la police des Turks-et-Caïcos avait intercepté le voilier soupçonné de transporter des migrants illégaux et avait entrepris de l'escorter vers la côte, a expliqué Neil Smith, un porte-parole du gouvernement local.

Le voilier, qui transportait environ 50 personnes, a chaviré subitement à environ 130 mètres de la côte de l'île de Providenciales, donnant lieu à des opérations de recherche et de secours dans l'obscurité du petit matin.

La cause de l'incident n'a pas été déterminée dans l'immédiat. Des survivants ont affirmé au consul haïtien des Turks-et-Caïcos, Karlo Pelissier, que plusieurs migrants avaient tenté de sauter à l'eau pour atteindre la terre ferme alors qu'ils approchaient de l'île de Providenciales. Le déséquilibre a probablement provoqué le chavirement.

Les autorités ont secouru 32 personnes dans l'eau, dont un garçon de 12 ans, et récupéré 17 corps.

> **Chacun a payé entre 500 $ et 1000 $ en espérant rejoindre Miami, les Bahamas ou les Turks-et-Caïcos, qui abritent une communauté bien établie de migrants haïtiens qui travaillent dans les secteurs de la construction, du tourisme et des services.**

Des plongeurs et un hélicoptère de la garde côtière américaine poursuivent les recherches, mais M. Smith ne s'attend pas à ce que le bilan s'alourdisse significativement.

Les survivants ont été placés en détention dans un centre de Providenciales. Aucune blessure majeure n'a été constatée. « Ils sont fatigués, mais ils vont bien », a assuré M. Pelissier, joint au téléphone.

Le fils de dix ans d'un des migrants manquait à l'appel, a-t-il rapporté.

Originaires pour la plupart de Port-au-Prince et de Cap-Haïtien, dans le nord du pays, les migrants ont pris le départ dimanche soir, a affirmé M. Pelissier. Chacun a payé entre 500 $ et 1000 $ en espérant rejoindre Miami, les Bahamas ou les Turks-et-Caïcos, qui abritent une communauté bien établie de migrants haïtiens qui travaillent dans les secteurs de la construction, du tourisme et des services.

Les autorités haïtiennes affirment avoir tenté de décourager les migrants d'entreprendre de telles expéditions.

« Nous sommes attristés par cette tragédie et offrons nos condoléances et nos prières aux familles et amis des victimes de cet accident », a déclaré Salim Succar, un conseiller du premier ministre Laurent Lamothe.

Les survivants devraient être rapatriés en Haïti dans les prochains jours.

Les îles Turks-et-Caïcos, situées au sud-est des Bahamas, sont une destination fréquente pour les migrants haïtiens qui tentent d'échapper à des conditions de vie difficiles. Les îles sont toutefois entourées de récifs, d'îlots et d'eaux peu profondes, rendant la navigation périlleuse.

> **« Ils [les survivants] sont fatigués, mais ils vont bien. »**
>
> **- Karlo Pelissier**

Il ne s'agit pas de la première tragédie de ce genre pour les migrants haïtiens. En novembre, un bateau de migrants surchargé a chaviré au sud des Bahamas, et une trentaine de personnes ont péri. En juillet 2009, un voilier s'est échoué sur un récif au large des îles Turks-et-Caïcos, faisant au moins 15 morts. En mai 2007, au moins 61 personnes ont perdu la vie lorsque leur bateau a chaviré au large de l'île de Providenciales. ❑

## EN BREF

**ACCIDENT MORTEL À BÉCANCOUR**

BÉCANCOUR - La nuit de Noël a été marquée par un accident mortel qui s'est déroulé à Bécancour, dans le Centre-du-Québec.

Un homme de 74 ans a été tué lorsque son véhicule est entré en collision avec un autre, qui circulait sur l'autoroute 55, vers 1 h, dans la nuit de mardi à mercredi.

Selon la Sûreté du Québec, un premier véhicule aurait effectué un virage dans une intersection pour ensuite être percuté de manière latérale par un deuxième.

Le conducteur gravement blessé d'un des véhicules a été transporté à l'hôpital de Trois-Rivières.

Les médecins n'ont pas été en mesure de lui sauver la vie.

Trois autres personnes ont aussi été blessées dans l'accident. L'autoroute 55 a été fermée pendant une partie de la nuit.

*(Presse Canadienne)*

3381205
AIR-LOOK souhaite de Joyeuses Fêtes à ses étudiants et étudiantes, présents et futurs, ainsi qu'à sa clientèle qui adhère à leur réussite future.
UN SINCÈRE MERCI!
* Arrangement de paiements
ÉCOLE DE COIFFURE Air-Look École accréditée

Joyeux Noël et Bonne année 2014... en toute quiétude. Amour et Santé à tous!
De votre hôte Dany Tremblay
Professeur et propriétaire
Encore quelques places pour la session de JANVIER 2014
CONTACTEZ-NOUS!
POUR INFORMATION : 418 549-7664
330, Jacques-Cartier, Chicoutimi (face au Manoir Champlain)
3394511

3385866
30 ANS GRÂCE À VOUS
FAITES PARTIE DE LA TRADITION

OPÉRATION NEZ ROUGE .COM
418-696-1011
DU 29 NOVEMBRE AU 30 DÉCEMBRE INCL.
2001, rue Price (au sous-sol de la bibliothèque de Kénogami)
CKRL 89,1 fm Rouge 96,9 fm Gravel & Fils Résidences funéraires Ville de Saguenay icit imprimerie LeQuotidien LeProgrès dimanche

3373386
Procurez-vous la nouvelle
MACHINE À CAFÉ AVEC PODS BIODÉGRADABLES

Jusqu'à 33% moins cher
12 variétés différentes
POUR LE BUREAU ET LA MAISON
Super Sagamie
Disponible dans les Super Sagamie participants
CAFÉ Marc Robitaille Depuis 1982 Depuis 1982
Un café de qualité depuis 31 ans!!
Café Marc Robitaille inc.
850, av. Tanguay - Alma
418 668-8022
1-800-463-9905

HOMIES
BOXING DAY
26 DEC/12H-21H
ÉQUIPEMENTS DE PLANCHE (JUSQU'À) 40%
VÊTEMENTS D'HIVER (JUSQU'À) 50%
ACCESSOIRES D'HIVER (JUSQU'À) 40%
VÊTEMENTS 40%
CHAUSSURES 20%
27
(JUSQU'À) 30%
(JUSQU'À) 40%
(JUSQU'À) 30%
30%
10%
CHICOUTIMI
1377 des Champs-Élysées
JONQUIÈRE
2367 rue St-Dominique
Sur marchandise sélectionnée.
Vêtements Homie's non inclus.
Aucun retour sur les achats du 26 et 27 décembre.

# À quoi bon les écofrais ?

**CHARLES CÔTÉ**
La Presse

Ils sont apparus sur les étiquettes l'an dernier et suscitent de la grogne chez certains acheteurs. Les « écofrais » coûteront 30 millions $ cette année au Québec, mais à quoi servent-ils ?

En principe, ces frais, qui varient de quelques sous pour un téléphone à 42,50 $ pour un téléviseur, servent à financer le recyclage des vieux appareils électroniques, un réel problème environnemental.

Ce système a été mis en place par l'industrie et est entièrement géré par elle. Dorénavant, les consommateurs peuvent rapporter leurs vieux appareils dans les magasins d'électronique ou de bureautique.

« On peut dire maintenant qu'il y a 490 points de dépôt officiels », affirme Dominique Levesque, directrice générale de l'ARPE-Québec, l'Association pour le recyclage des produits électroniques.

Les appareils récupérés sont acheminés à l'un des 50 centres de recyclage agréés au Canada.

### Une « taxe » ?

Mais l'existence de ce tout nouveau système est tout sauf évidente dans certaines grandes surfaces.

Dans un grand magasin électronique du centre-ville de Montréal, aucune affiche ni aucun dépliant pour nous faire part de ce service. « Ça fonctionne par bouche-à-oreille », nous a dit une préposée du service à la clientèle. Dans le rayon des téléviseurs, un vendeur questionné sur les écofrais répond qu'il s'agit d'une « taxe du gouvernement » et ajoute même que c'est « du vol ».

Dans une grande surface de bureautique, même absence d'affiche ou de dépliant, et un employé affirme aussi que l'écofrais est « une taxe ».

Des fausses perceptions que l'ARPE dit vouloir combattre, affirme Mme Levesque.

> **Les écofrais varient de quelques sous pour un téléphone à 42,50 $ pour un téléviseur.**

« Nous avons récemment démarré une grosse campagne publicitaire à deux volets, un pour les consommateurs et l'autre pour les entreprises, afin que les gens puissent faire un lien et qu'ils comprennent que ce n'est pas une taxe, que cet argent ne va pas au gouvernement », dit-elle.

### Programme méconnu

Il est plus que temps que le programme se fasse connaître, selon Karel Ménard, du Front commun québécois pour une gestion écologique des déchets.

En même temps, M. Ménard n'est pas convaincu de l'efficacité du programme. « Il faudrait qu'il y ait une mesure incitative, qu'on me remette une partie des frais, qu'on vienne chercher ma télé chez moi sans frais, dit-il. Pensez-vous que je vais aller porter ma télé chez Bureau en Gros ? Je vais la mettre sur le trottoir et quelqu'un va la briser et elle va se ramasser au dépotoir. »

Mme Levesque reconnaît aussi que la formation fait défaut chez certains employés. « On travaille aussi sur une vidéo pour le personnel des détaillants, dit-elle. On sait qu'il y a beaucoup de roulement. Nous avons aussi des dépliants pour les consommateurs que les détaillants peuvent commander gratuitement. C'est de cette façon que le message va réussir à passer. »

Les écofrais perçus au Québec sont les plus élevés au pays, peut-on constater dans un rapport publié ce mois-ci par la firme CM Consulting.

### Plus cher au Québec

Sur 16 catégories d'appareils, les frais perçus au Québec dépassent ou égalent ceux des autres provinces. Par exemple, pour les téléviseurs de plus de 29 pouces, le montant de 42,50 $ n'est égalé que par Terre-Neuve.

Selon Mme Levesque, c'est une situation normale pour un programme en démarrage qui doit assurer le recyclage de millions de vieux appareils mis en marché alors qu'il n'y avait pas de système de récupération.

« Ça s'ajuste avec les années lorsqu'on atteint une certaine maturité, dit Mme Levesque. Mais il faut faire attention, l'Ontario a dû augmenter les frais un peu après les avoir baissés. » ❑

# Des télévisions empoisonnées

**LA PRESSE**

L'avènement de la télé numérique a condamné au rebut des millions de téléviseurs à écran cathodique. Un changement technologique qui continue de générer des milliers de tonnes de déchets.

Déjà, en 2005, aux États-Unis, les télévisions et moniteurs d'ordinateur à écran cathodique représentaient les deux tiers des déchets électroniques, soit 1,5 million de tonnes.

C'est encore le cas aujourd'hui. « Environ 70 % des produits rapportés sont des écrans et des télés cathodiques, dit la directrice d'ARPE-Québec, Dominique Levesque. Les vieux téléviseurs sont les plus chers à recycler. »

### Pollution au plomb

La mise au rebut des téléviseurs et des vieux écrans d'ordinateur est une source potentielle de pollution au plomb, si elle n'est pas bien gérée.

Le plomb représente jusqu'à 8 % du poids d'une vieille télé. Il y a environ 1,6 à 3,2 kg de plomb dans un écran cathodique.

Le plomb est un métal neurotoxique qui est particulièrement néfaste pour les enfants en bas âge. La pollution au plomb a été grandement diminuée depuis 40 ans avec l'abandon du plomb dans l'essence et la peinture.

Mais on voit trop souvent de vieux appareils laissés sur le bord de la rue. Ils sont par la suite cassés par les ferrailleurs qui en retirent les composantes.

« On en reçoit beaucoup dont les morceaux qui ont de la valeur ont été enlevés », dit Mme Levesque.

Une fois l'écran brisé, une partie du plomb peut se répandre dans l'environnement urbain et pénétrer dans les maisons par la poussière des chaussures. ❑

3389580




3390840

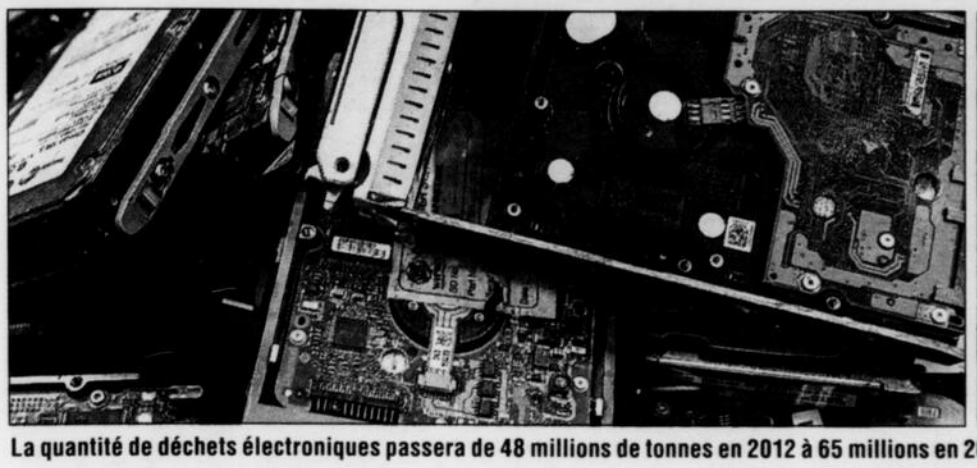



## EN BREF

**PRODUITS JETABLES ?**
De plus en plus « jetables », les produits électroniques ? C'est ce que constate la chaîne Bureau en Gros/Staples, qui reprend les vieux appareils depuis 2007. « On voit de plus en plus de technologie récente revenir, comme les ordinateurs portables, les écrans à cristaux liquides, affirme Leigh Pearson, directrice de l'environnement et de l'approvisionnement de l'entreprise. Les appareils électroniques deviennent jetables. » Selon Karel Ménard, du Front commun québécois pour une gestion écologique des déchets, c'est un signe que le principe des écofrais ne fonctionne pas. « Les écofrais devraient faire en sorte que les produits soient plus durables et plus recyclables, dit-il. [Mais] c'est financé par les consommateurs, alors que c'est l'industrie qui devrait se prendre en mains. Il n'y a aucune mesure incitative pour améliorer les produits. »

**Déchet ou trésor ?**
Chaque année, 320 tonnes d'or sont utilisées pour fabriquer des circuits imprimés. Mais seulement 15 % de l'or est récupéré dans les déchets électroniques. Il y en aurait pour 10 milliards chaque année. Les déchets électroniques ont une teneur en or 40 ou 50 fois plus élevée que le minerai extrait du sol.

*(La Presse)*





La quantité de déchets électroniques passera de 48 millions de tonnes en 2012 à 65 millions en 2017, selon les données des Nations unies.

(Archives)

# Déchets électroniques : casse-tête mondial

**LA PRESSE**

La quantité de déchets électroniques produits chaque année explose et le problème du traitement de ces déchets est global.

À tel point que les Nations unies ont publié récemment une carte interactive des déchets électroniques.

« La quantité de déchets passera de 48 millions de tonnes en 2012 à 65 millions en 2017 », affirme Ruediger Kuehr, secrétaire de l'initiative StEP (Solving the Ewaste Problem), à l'Université des Nations unies.

« L'accroissement résulte d'une augmentation de la consommation dans les pays développés, mais depuis l'an dernier, les économies en développement et en transition ont pris la tête », dit-il.

Le traitement inapproprié des déchets électroniques dans les pays en développement est toujours d'actualité, même avec l'instauration de systèmes de recyclage financés par des écofrais, selon Clarissa Morawski, associée principale de la firme CM Consulting. « On se débrouille assez bien pour surveiller la première étape, dit-elle. Les recycleurs locaux doivent être agréés. Mais il y a beaucoup de matériaux, comme les plastiques, qui seront expédiés outre-mer, en Chine, en Inde ou en Afrique du Nord. »

« Eux aussi sont soumis à des critères concernant l'environnement et la santé, mais c'est pratiquement impossible à vérifier. »

Selon Jeremy Gregory, qui étudie cette question au Massachusetts Institute of Technology, le traitement non approprié des déchets électroniques continue d'être un problème au Ghana, au Nigeria, en Inde et même en Chine, qui a pourtant interdit au début de l'année l'importation de déchets de plastiques non triés.

**« L'accroissement résulte d'une augmentation de la consommation dans les pays développés, mais depuis l'an dernier, les économies en développement et en transition ont pris la tête. »**

**- Ruediger Kuehr**

« Même s'il y a eu un durcissement en Chine, c'est clair qu'il y a un commerce illégal. »

Il ne faut pas pour autant interdire l'exportation de ces déchets, croient ces experts.

« Le marché est global et il y a des recycleurs fiables en Chine, en Inde et ailleurs », dit Mme Morawski. C'est aussi le point de vue de M. Kueh. « Je ne crois pas aux interdictions. »

« Et il y a des segments de la chaîne de recyclage qui seront mieux servis dans les pays en développement. »❑

**EN BREF**

**DES SURPLUS POUR L'ARPE**

Au cours des trois premiers mois de son existence, l'an dernier, l'ARPE-Québec a dégagé un surplus de 4,7 millions $ et s'attend à afficher un autre surplus cette année sur un budget de 30 millions $.

Mais selon Mme Levesque, il est normal qu'un programme d'écofrais affiche des surplus dans sa phase de démarrage.

Même si l'organisme fait de la publicité cette année, la plus grosse part de ses dépenses devrait être consacrée sous peu au recyclage des vieux téléviseurs et autres appareils hors d'usage.

« C'est comme dans les autres provinces, dit-elle. Au début, il y a moins de consommateurs qui rapportent des produits, mais cela augmente avec la notoriété du programme. C'est lent à démarrer. »

*(La Presse)*

3389695

CONCOURS
PROMO DES FÊTES!



INTERCAR
TRANSPORT DE PERSONNES

À L'ACHAT DE VOTRE BILLET POUR UNE DES DESTINATIONS SUR LE RÉSEAU INTERCAR.

**COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UNE VALISE PAR SEMAINE ET LE GRAND PRIX D'UN iPad!***

*Remplissez le formulaire de participation au terminus et courez la chance de gagner une valise Intercar par semaine du 1er décembre 2013 au 11 janvier 2014. Tous les participants au concours sont admissibles au tirage du iPad le 13 janvier 2014.

www.INTERCAR.ca

3389621

CENTRE DU sport LAC-ST-JEAN

Le Centre du sport Lac-Saint-Jean trois adresses un seul service!

Alma: 418-662-6140 / 1 877 270-0161
Chambord: 418-342-6202 / 1 877 270-0160
Saint-Prime: 418-902-3030 / 1877 270-0162

Visitez notre site Web au
www.centredusport lacsaintjean.com

YAMAHA

3384076

DES RABAIS SUR TOUS LES MEUBLES

Du 26 au 31 décembre

6 jours seulement

BOXING DAY

LIQUIDATION TEL QUEL

MEUBLES NEUFS, FIN DE LIGNE ET DÉMONSTRATEURS

1622, avenue du Port, La Baie

418 306-5050

Accord D Desjardins

PLAN MISE DE CÔTÉ

LA QUALITÉ À PRIX IMBATTABLES!

www.liquidationtelquel.com

* Photos peuvent différer. Taxes non incluses. Promotions en vigueur jusqu'au 31 janvier ou jusqu'à épuisement des stocks.

# Le génome obèse de l'épinette blanche

JEAN-FRANÇOIS CLICHE
Le Soleil



Des recherches se tiennent à l'Université Laval sur le séquençage du génome de l'épinette blanche.

(Photo Le Soleil)

Fossile vivant. Paralysée du génome. Peut-être même un peu gaspilleuse sur les bords. Bien qu'elle soit on ne peut plus commune au Québec, l'épinette blanche a longtemps caché d'étonnantes facettes de sa biologie qu'a révélées (ou confirmées) cette année le tout premier séquençage de son génome. Secrets qu'elle n'a pas donnés aux chercheurs sur un plateau d'argent, d'ailleurs.

« Le génome humain, qui est six fois plus petit, a pris 10 ans à séquencer. Et même si les technologies ont évolué depuis, on avait affaire aux plus grands génomes jamais séquencés, et donc il y avait beaucoup d'inconnu », dit le biologiste John MacKay qui a cosigné l'article paru cette année dans la revue *Bioinformatics* avec deux de ses collègues de l'Université Laval, Jean Bousquet et Brian Boyle, de même que plusieurs biologistes des universités de Colombie-Britannique et Simon Fraser, et des chercheurs gouvernementaux. Notons que MM. Bousquet et MacKay ont également aidé à séquencer le génome de l'épinette de Norvège (un géant lui aussi), projet dont les résultats sont parus en avril dans Nature.

Si les épinettes ont des génomes à ce point surdimensionnés, ce n'est pas parce qu'elles ont plus de gènes que les autres organismes, explique M. Bousquet. « On trouve à peu près le même nombre de gènes chez l'épinette, autour de 30 000 ou peut-être un peu plus, que chez d'autres plantes comme le maïs ou la tomate, chez qui ça varie entre 25 et 30 000. Chez l'humain aussi, un peu moins de 30 000. Alors ce n'est pas ça qui va faire "l'obésité du génome". Ce sont plutôt les zones entre les gènes qu'on appelle l'ADN non codant, et ça s'est amplifié énormément chez l'épinette. »

Les gènes, rappelons-le, sont de longues chaînes dont les maillons chimiques, les nucléotides, sont assemblés dans un ordre précis de façon à encoder des « recettes » de protéines - protéines qui sont elles aussi des chaînes plus ou moins longues de molécules nommées acides aminés. Or ces recettes sont séparées par des séquences plus ou moins longues de nucléotides « non codant », comme dit M. Bousquet, un peu comme si, dans un livre de cuisine, la soupe aux pois et la crème de légumes étaient séparées par quelques pages blanches.

Selon les espèces, le nombre de pages blanches peut varier énormément. Les bactéries, par exemple, ont un génome très épuré dans lequel l'ADN non codant compte généralement pour moins de 15% du total. Chez l'espèce humaine, cependant, cette proportion grimpe à 98%. Et chez les épinettes, l'ADN non codant est entre 5 et 10 fois plus important que chez l'humain, notamment parce qu'on y trouve de très longues séquences répétitives, où des brins d'un à trois nucléotides sont répliqués des centaines de fois.

## Obstacle à franchir

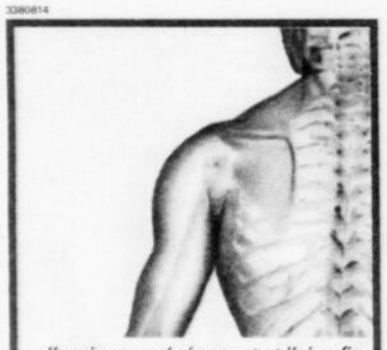
Pour les chercheurs, ce fut là un gros obstacle parce que les techniques de séquençage les plus rapides procèdent généralement en « lisant » des bouts de 150 à 300 nucléotides, qui sont ensuite assemblés. Mais chez l'épinette blanche, les séquences répétitives pouvaient atteindre plusieurs milliers de nucléotides à l'intérieur desquels il était impossible de placer les brins plus courts. « Il a fallu préparer des banques d'ADN qui contiennent de grands fragments, dont on séquençait une partie à chaque bout du fragment. Et ça permet d'avoir un peu de la séquence répétée à chaque fois, et à force d'avoir des fragments comme ça, on finissait par faire le pont. C'est un exercice qui est vraiment complexe, il y a une équipe d'informatique spécialisée dans l'assemblage des génomes qui a travaillé sur l'épinette blanche », se souvient M. MacKay.

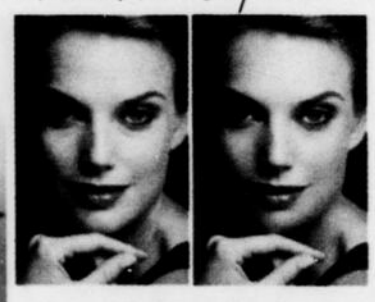
Mais cette obésité du génome est aussi, en elle-même, un objet scientifique fort intrigant. « On pense que le génome des conifères est moins efficace pour corriger les erreurs ou contenir des séquences qui se répètent et se multiplient de façon désordonnée, dit M. MacKay. [Mais il vient un temps où] la très grande taille du génome peut en elle-même devenir une contrainte pour l'organisme, parce que l'ADN doit être répliqué en entier à chaque fois qu'il y a une division cellulaire. Or, dans l'ADN, il y a bien sûr du carbone et de l'hydrogène, mais il y a aussi beaucoup d'azote. Alors il y a un coût métabolique et énergétique à traîner un génome aussi gros, d'autant plus que l'azote est souvent le facteur qui limite la croissance pour les plantes terrestres. »

Et c'est particulièrement étonnant dans le cas d'espèces comme les épinettes, que l'on trouve dans des milieux aussi rudes que le Grand Nord - une répartition géographique qui, à vue de nez, laisserait pourtant présager des habitudes beaucoup plus « économes », pour ainsi dire. « Il y a peut-être moins de compétition d'autres espèces dans le Nord, mais cela reste quand même un peu paradoxal », commente M. MacKay.

Quoi qu'il en soit, il est bien tentant de faire un lien entre la taille du génome de l'épinette et le fait qu'il ait très peu changé depuis une centaine de millions d'années, dit M. Bousquet. « Quand le pin et l'épinette se sont séparés [sont devenus des espèces différentes, N.D.L.R.] il y a environ 120 millions d'années, les dinosaures existaient encore. Mais, quand on regarde leurs gènes, on a encore à peu près les mêmes gènes aux mêmes endroits dans les chromosomes. Alors il n'y a pas eu une grosse évolution dans ce génome-là, comme s'il y avait eu une sorte de paralysie du génome. Par comparaison, les plantes à fleurs [dont les arbres feuillus font partie, N.D.L.R.], elles, ont connu une véritable explosion de diversité: il y a des génomes qui ont rapetissé, d'autres qui ont grossi, et il y a 400 000 espèces de plantes à fleurs alors que chez les conifères, on parle d'à peu près 600 espèces seulement. »

Les plantes à fleurs ont en général des génomes assez courts, alors que pin a lui aussi un énorme génome, poursuit M. Bousquet, ce qui donne à penser que ce serait peut-être cette « obésité génomique » qui aurait freiné l'évolution des conifères. ❑

3380814

*« J'avais un mal récurrent et j'ai enfin trouvé une solution DURABLE pour profiter à nouveau de la vie... »*
La solution avec une équipe spécialisée, à la fine pointe de la technologie, contactez-nous!
Clinique d'entraînement
Ré-action
418-698-4313
901, boul. Talbot, bureau 303
Chicoutimi (Place du Fjord)
www.re-action.pro

3381472
Une offre irrésistible de votre Institut Matis Coup d'oeil
Pour toutes celles (et ceux???) qui veulent retrouver un air de jeunesse
TRAITEMENT PHOTO RAJEUNISSEMENT
Rég. 200 $
Spécial 150 $
Informez-vous sur nos cures très efficaces d'une durée de 3 à 6 séances
Institut Matis Coup d'oeil

La Baie • 418-544-8935

3212293
Cet espace est un outil graphique qui nous permet de contrôler la qualité d'impression du *Quotidien*.
100 90 80 70 60 50 40 30 20 10
Merci de votre confiance
LeQuotidien

3389703

SiriusXM

Les Recrues

DODGE




# CÉLÉBREZ EN GRANDE COMPACTE

## GRAND HABITACLE • GRAND CONFORT • GRANDES PERFORMANCES

**DODGE DART** SE 2013

2013 IIHS TOP SAFETY PICK+
« MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ » SELON L'IIHS

★★★★★
COTE DE SÉCURITÉ 5 ÉTOILES DE LA NHTSA AUX ESSAIS DE COLLISION LATÉRALE ET FRONTALE†

10 WARD'S Best Interiors

**FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE**

**94 $** ± AUX DEUX SEMAINES POUR 96 MOIS

FRAIS DE TRANSPORT ET BONI DES FÊTES* INCLUS

OU

**PRIX TOUT INCLUS À PARTIR DE :**

**16 495 $** ‡

LE PRIX COMPREND LES FRAIS DE TRANSPORT DE 1 695 $ ET UN BONI DES FÊTES DE 500 $*.



Dodge Dart GT 2013 montrée**

### ÉQUIPEMENT

- L'HABITACLE LE PLUS SPACIEUX DE SA CATÉGORIE^
- GLACES, VERROUILLAGE ET RÉTROVISEURS À COMMANDE ÉLECTRIQUE
- TÉLÉDÉVERROUILLAGE
- PHARES PROJECTEURS

### EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE

- MOTEUR TIGERSHARK^MC 4 CYLINDRES DE 2,0 L DE 160 CH
- PERFORMANCE AÉRODYNAMIQUE EXCEPTIONNELLE^

### SÉCURITÉ

- 10 SACS GONFLABLES
- FREINS À DISQUE ET ANTIBLOCAGE AUX 4 ROUES
- SYSTÈME ÉLECTRONIQUE D'ANTIDÉRAPAGE



RAM DODGE CHRYSLER Jeep

**De vraies bonnes affaires. En temps réel.**

Visitez le **www.dodge.ca/offres** pour obtenir des renseignements sur les offres spéciales, les incitatifs et les stocks du concessionnaire le plus près de chez vous*.

**Le consommateur avisé lit les petits caractères :** ‡, ±, **, √, ^. Les offres de cette annonce s'appliquent à la livraison au détail des modèles neufs sélectionnés achetés entre le 3 décembre 2013 et le 2 janvier 2014 auprès des concessionnaires participants et peuvent être modifiées ou prolongées sans préavis. Le transport (1 695 $) et la taxe sur le climatiseur (le cas échéant) sont compris dans le prix d'achat. Aucuns frais supplémentaires ne seront ajoutés aux prix tout inclus des véhicules annoncés. L'immatriculation, l'assurance, les droits sur les pneus neufs (15 $) et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à l'achat. Un acompte peut être demandé. Le concessionnaire peut vendre ou financer à prix moindre. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et conditions. ‡ Le prix d'achat s'applique à la Dodge Dart SE 2013 (PFDH41 • 25A). Exemple : Dodge Dart SE 2013 (PFDH41 • 25A) avec un prix d'achat de **16 495 $** financé à un taux de 4,19 % pour 96 mois sans aucun acompte (0 $) équivaut à 208 paiements aux deux semaines de 93,39 **$**, des frais de crédit de 2 930,12 $ et une obligation totale de 19 425,12 **$**. ^ Le boni des Fêtes pouvant aller jusqu'à 1 000 **$** s'applique sur la plupart des modèles Dodge Dart 2013, à l'exclusion des modèles SE, sur lesquels un boni des Fêtes de 500 **$** est applicable. Le boni au comptant sera déduit du prix négocié après l'application des taxes. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails. ** Prix des modèles Dodge Dart GT 2013 (PFDS41 • 275) montrés : **23 850 $**. † Selon le Programme d'évaluation des nouvelles voitures utilisé par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) (www.safercar.gov). ❖ De vraies bonnes affaires. En temps réel. Utilisez votre appareil mobile pour construire le modèle de votre choix et en obtenir le prix. Cote de consommation de carburant pour le modèle Dodge Dart Aero 2013 avec le moteur turbo 1,4 L à transmission manuelle. Cote de 4,8 L/100 km sur route (7,3 L/100 km en ville). La consommation d'essence réelle de votre véhicule varie selon le groupe motopropulseur, vos habitudes de conduite et d'autres facteurs – à des fins de comparaison seulement. Voyez votre concessionnaire pour des précisions supplémentaires sur le programme *EnerGuide*. √ Selon la catégorie de *Ward's* des petites berlines de gamme supérieure 2013 coûtant moins de 25 000 **$**. ‡‡ Selon le *Guide de consommation de carburant 2013* de Ressources naturelles Canada (RNCan). Cote de consommation de carburant pour le modèle Dodge Dart SE 2013 (PFDH41 • 25A) : 8 L/100 km sur route (7,3 L/100 km en ville). La consommation d'essence réelle de votre véhicule varie selon le groupe motopropulseur, vos habitudes de conduite et d'autres facteurs – à des fins de comparaison seulement. Voyez votre concessionnaire pour des précisions supplémentaires sur le programme *EnerGuide*. ◊ Selon le Programme d'évaluation des nouvelles voitures utilisé par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) (www.safercar.gov). ◆ De vraies bonnes affaires. En temps réel. Utilisez votre appareil mobile pour construire le modèle de votre choix et en obtenir le prix. ^MC Tigershark est une marque déposée de Chrysler Group LLC. ^MD Jeep est une marque déposée de Chrysler Group LLC et utilisée sous licence. SiriusXM Satellite Radio Inc. ^MC Le logo SiriusXM est une marque de commerce enregistrée de SiriusXM est une marque de commerce enregistrée de SiriusXM Satellite Radio Inc. **Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep^MD • Dodge • RAM**

Décès de Frédéric Back

# Hommage à un grand créateur

**PRESSE CANADIENNE**

MONTRÉAL - L'artiste, illustrateur et cinéaste Frédéric Back, décédé mardi à l'âge de 89 ans, a été décrit par plusieurs comme un grand créateur et un homme d'une grande générosité.

Le concert d'éloges est notamment venu du cinéaste Phil Comeau, réalisateur du film *Frédéric Back : Grandeur nature*, paru en 2012, après avoir travaillé sur un film d'une demi-heure avec l'artiste.

Lors d'un entretien avec *La Presse Canadienne*, M. Comeau a raconté la réaction de M. Back lorsqu'il lui a soumis le projet.

« Il a dit :"Ben tu ne vas pas trouver ça intéressant un long métrage sur moi", et j'lui ai dit :"Au contraire, j'pense qu'il faudrait faire une série sur toi". Ça l'a fait rire. C'est un homme qui était très modeste, il était toujours au service des autres, vraiment très généreux. »

> « Lorsqu'il gagnait un prix, il redistribuait le montant gagné entre tous les collaborateurs. C'était un monsieur d'une grande générosité. »
>
> - Denis Chartrand

M. Comeau a gardé énormément d'admiration pour le défunt, qu'il a côtoyé pendant trois ans pour faire le film et auprès de qui il aurait adoré travailler de nouveau.

« Frederic Back, c'était un homme avec beaucoup de sagesse : c'était un visionnaire. C'était un visionnaire autant au niveau du cinéma d'animation que de sa vision sur la situation mondiale de l'environnement, de l'écologie. »

À cet égard, d'ailleurs, Frédéric Back a eu un impact tangible sur Phil Comeau, aux dires mêmes du cinéaste.

« Personnellement, je ne vois plus l'environnement de la même façon [...] parce que c'était un homme qui avait une belle approche. C'était : "Aime la nature et si t'aimes la nature, à ce moment-là, ça va être plus facile de la protéger, de la défendre". »

Denis Chartrand a contribué au film *L'Homme qui plantait des arbres* à titre de compositeur musical. Joint par téléphone par *La Presse Canadienne*, il a parlé de M. Back comme étant un travailleur infatigable et un homme très généreux.

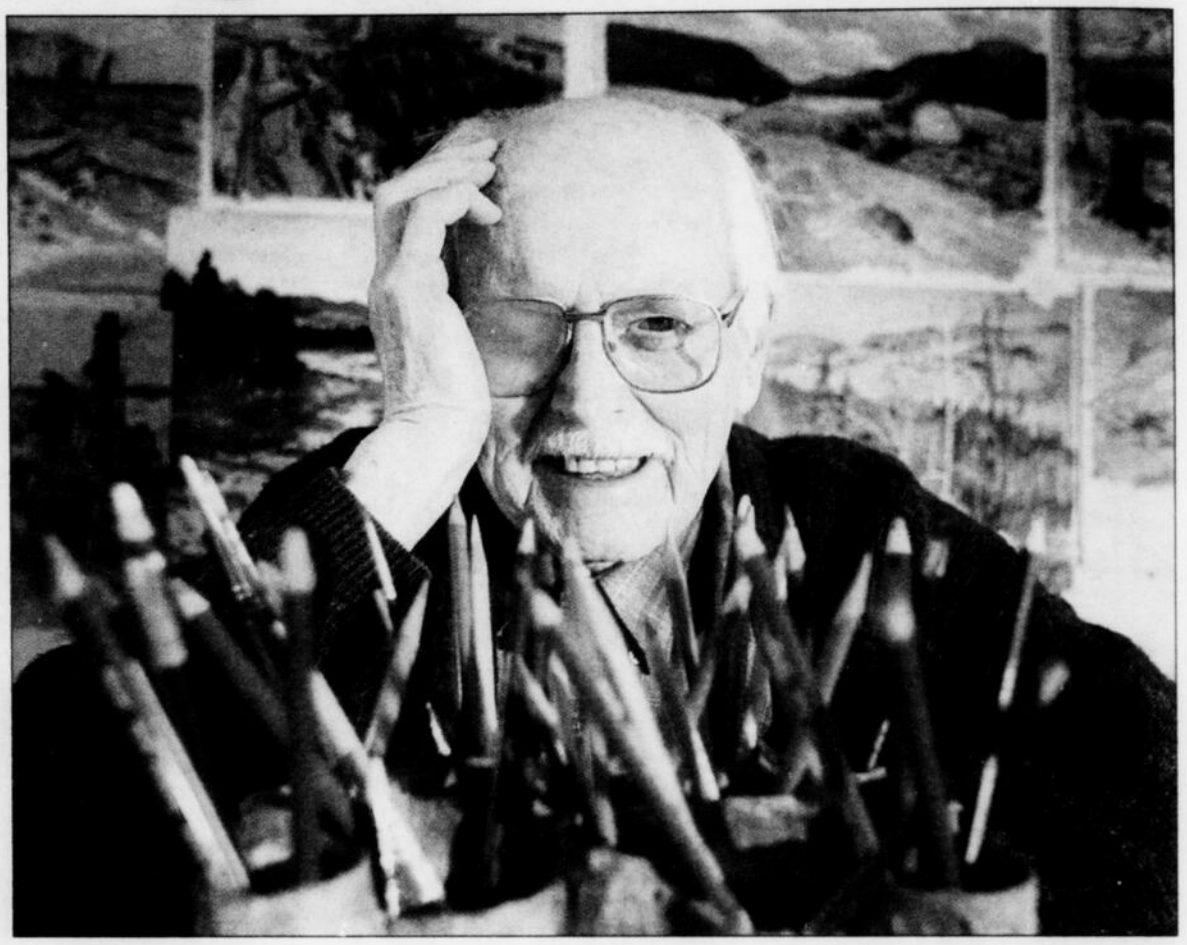
Il a travaillé pour la première fois avec l'artiste durant la production du film *Crac*, sorti en 1981. Bien qu'il ne faisait que collaborer avec le compositeur Normand Roger, son nom a figuré au générique.

« Frédéric, dans sa grande générosité, avait insisté pour mettre mon nom au générique », a-t-il confié.

« Lorsqu'il gagnait un prix, il redistribuait le montant gagné entre tous les collaborateurs. C'était un monsieur d'une grande générosité. »

M. Chartrand était impressionné par l'ardeur au travail du dessinateur.

« Il était méticuleux, c'était fou ! Durant (la production de) *Le Fleuve aux grandes eaux*, dans les dernières semaines, il dormait à Radio-Canada sous la table à dessin. [...] Il disait : "Si mon film réussit, c'est autant grâce à vous", mais il passait des années, lui, à dessiner, à concevoir tout ça. »



L'artiste Frédéric Back est décédé le 24 décembre à l'âge de 89 ans.

(Archives La Presse)

Des politiciens n'ont pas négligé de souligner la contribution de Frédéric Back, notamment Denis Coderre. Le maire de Montréal a également tenu à saluer l'héritage du cinéaste d'animation, qui est né en Allemagne, mais qui a évolué professionnellement à Montréal, après avoir traversé l'Atlantique pour rejoindre sa future femme, Ghylaine Paquin, une Québécoise.

« Il lègue un héritage riche en enseignement, en culture et en environnement aux générations futures, a déclaré Denis Coderre par voie de communiqué. Avec son œuvre éternelle, il a su évoquer avec justesse et émotion l'âme de la société qui l'a accueilli. » Adressant ses condoléances à la famille Back, il a invité les Montréalais à admirer la verrière que M. Back a créée à la station de métro Place-des-Arts.

Le chef du Nouveau parti démocratique, Thomas Mulcair, a également souligné son départ. « Un grand artiste nous a quittés aujourd'hui. L'imaginaire de Frédéric Back restera à jamais gravé dans notre mémoire », a-t-il publié sur Twitter. « Nous avons perdu un grand humaniste et écologiste. Merci pour tout », a pour sa part écrit le cofondateur d'Équiterre Steven Guilbault, également sur Twitter. ❑

# Justin Bieber annonce sa retraite

**AGENCE FRANCE-PRESSE**

LOS ANGELES - Le chanteur pop canadien Justin Bieber, 19 ans, a déclenché un tourbillon sur Twitter en annonçant sa « retraite » mercredi, jour de la sortie de son film, puis en assurant à ses fans qu'il ne les « abandonnerait pas ».

« Mes "beliebers" [surnom des fans du chanteur] bien-aimés, je pars officiellement à la retraite », a écrit Justin Bieber sur son compte @justinbieber, suivi par 48 millions de personnes.

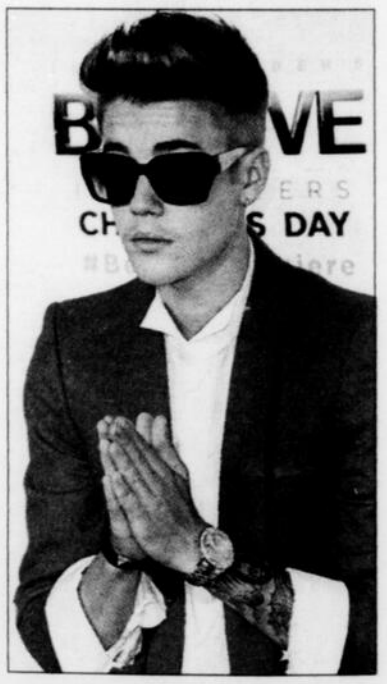
### Fans

Dans la matinée mercredi, le message avait été retweeté plus de 240 000 fois par des fans tantôt incrédules, tantôt effondrés.

Mais dans la foulée, un autre tweet du chanteur a semé la confusion : « Les médias parlent beaucoup de moi. Ils inventent des mensonges et ils veulent que j'échoue, mais je ne vous abandonnerai pas, être un "belieber" est un mode de vie ».

> Dans la matinée mercredi, le message avait été retweeté plus de 240 000 fois par des fans tantôt incrédules, tantôt effondrés.

Sitôt ce nouveau message envoyé, le jeune homme a tweeté la bande-annonce du film *Justin Bieber's Believe*, un documentaire qui lui est consacré et sort mercredi. La semaine dernière, Justin Bieber avait déjà annoncé sur une radio de Los Angeles qu'il « abandonnait la musique » pour jouer au golf. ❑



Le chanteur Justin Bieber a annoncé sa retraite hier sur Twitter.

(Photo AFP)

3395879



## UN CORRIDOR DE NOËL POPULAIRE

NORMANDIN – Des centaines de personnes ont visité le corridor de Noël, réalisé en décembre par des étudiants de Normandin.

Un groupe de 38 élèves de la polyvalente de l'endroit a investi plusieurs heures de travail depuis plus d'un mois et demi afin de créer un corridor de Noël.

Les jeunes en ont également assuré l'animation lors du passage des nombreux visiteurs au cours du mois de décembre.

Au terme de l'activité, des enfants du Centre de la petite enfance Croque la vie, du Centre Plein-vie ainsi que quelque 1000 élèves du primaire, en plus des élèves de la polyvalente ont visité le parcours féérique.

Une partie du groupe ayant œuvré au projet de corridor de Noël apparaît sur la photo : Raphaël Paré-Marceau (père Noël), Joëlle Bouchard (fée des étoiles), Dereck Gauthier (lutin avec carte), Isabelle Martel (éducatrice spécialisée, guide du projet), Victor Coste, Alison Laliberté, Élodie Lambert, Sabrina Hudon, Marjorie Boulianne, Shanya Vanier et Katherine Turcotte.

*(Isabelle Tremblay)*



(Courtoisie)

## HOROSCOPE

**Jeudi 26 décembre 2013**

**Bélier (21 mars au 19 avril) :** Ne démissionnez pas. La Lune est en Balance, face à votre Signe, et une affaire qui stagnait pourrait soudainement se mettre à évoluer. Pourquoi éprouveriez-vous de la honte en ce qui concerne certains passe-temps qui ne font pas l'unanimité ? Osez affirmer fièrement ce que vous aimez. Ainsi, vous pourrez établir de nouveaux liens avec des gens qui partagent vos goûts.

**Taureau (20 avril au 20 mai) :** Votre journée s'annonce bonne, mais c'est la soirée qui marquera le temps fort de ce jeudi, une fois que la Lune aura fait son entrée en face de votre Signe. Attendez le coucher du Soleil pour faire une annonce importante ou pour formuler une proposition qui vous tient à coeur. Vous pouvez faire la rencontre d'une personne clé avec laquelle vous partagerez pas mal d'affinités.

**Gémeaux (21 mai au 21 juin) :** Même si la Lune est en Balance, vous devriez savoir qu'il est impossible de changer les gens et qu'il faut les accepter tels qu'ils sont. Toutefois, en montrant le bon exemple, vous pouvez inspirer quelqu'un à corriger ses défauts. L'essentiel consistera à toujours parler en utilisant la première personne, même si dans le fond, vous parlez effectivement de votre interlocuteur.

**Cancer (22 juin au 22 juillet) :** Vous devez apprendre à accepter les cadeaux, même si vous n'avez rien à offrir en retour. La Lune est en Balance, mais le malaise que vous ressentez n'est pas justifié. Les autres éprouvent autant de plaisir à donner que vous en éprouvez à recevoir. Le temps et la compagnie que vous accorderez à autrui constitueront un don précieux en soi. Ne vous sous-estimez pas.

**Lion (23 juillet au 22 août) :** Ne reportez pas un entretien sérieux à plus tard. Les questions difficiles peuvent être abordées aisément le plus tôt possible, durant la journée, tant que la Lune se trouve en Balance. Il est même probable de dénouer une impasse. Par contre, le climat deviendra un peu moins favorable demain, alors que la Lune passera en Scorpion, Signe considéré incompatible avec le vôtre.

**Vierge (23 août au 22 septembre) :** De bons aspects à votre Signe continuent de vous gâter et de vous inciter à répandre votre générosité sur votre entourage. Toutefois, certaines personnes risquent d'éprouver de la difficulté à accepter ce que vous souhaitez leur offrir. Efforcez-vous de rester modeste par rapport à vos cadeaux et à ce qu'ils coûtent. Une annonce surprise pourrait bien vous stimuler.

**Balance (23 septembre au 23 octobre) :** Ce jeudi, l'influence de la Lune et de Mars en Balance ne vous permettra pas de tenir en place. Il peut s'agir d'une fébrilité due au temps des fêtes accompagnée d'une course contre la montre. L'essentiel consistera à éloigner les individus susceptibles de vous ralentir dans vos élans plutôt que de leur permettre de vous désorganiser. Et... ne pas hésiter !

**Scorpion (23 octobre au 21 novembre) :** Saturne visite votre Signe et vous souffle sa leçon de sagesse. Des personnes auprès desquelles vous avez fait bonne impression par le passé se souviennent de vous et seront prêtes à vous aider. Quelqu'un pourrait même vous rendre un service sans que vous n'ayez à le demander. Vivez ces fêtes de fin d'année avec affection, sans tomber dans la grosse machine consommation.

**Sagittaire (22 novembre au 21 décembre) :** Les aspects planétaires actuels vous recommandent d'écouter votre corps et de ne pas dépasser vos limites. Si vous entreprenez un programme d'entraînement, la discipline et la régularité vous rapporteront davantage de bienfaits que d'occasionnelles séances d'efforts exagérés. Par ailleurs, quelqu'un pourrait vous lancer une proposition inusitée.

**Capricorne (22 décembre au 19 janvier) :** Il y a quatre (4) astres en Capricorne, et vous ne devriez pas sauter aux conclusions trop rapidement tant que la Lune est en Balance, au carré de votre Signe. Les choses peuvent évoluer rapidement. Une nouvelle information peut modifier une situation dans laquelle vous vous trouvez. Même si vous ressentez de la nervosité, ne posez pas de gestes impulsifs.

**Verseau (20 janvier au 18 février) :** Les astres en Capricorne peuvent vous maintenir en situation d'attente actuellement. L'éventuel retard de nouvelles que vous espérez est attribuable à l'achalandage du temps des fêtes et n'a aucun rapport avec vous. Libérez-vous en l'esprit et mettez un terme à toute forme d'anticipation en vous divertissant en compagnie de parents ou amis. La Lune est en Balance...

**Poissons (19 février au 20 mars) :** La présence de plusieurs astres en Capricorne, au sextile de votre Signe, laisse prévaloir un climat d'harmonie et de sympathie en ce lendemain de Noël. Vous pouvez recevoir un signe concret qui témoignera de l'appréciation des autres à votre endroit, plus particulièrement venant de gens qui s'extériorisent d'habitude plutôt difficilement. Et vous pouvez mettre définitivement une histoire complexe derrière vous une fois pour toute.

## JEUDI À LA TÉLÉ

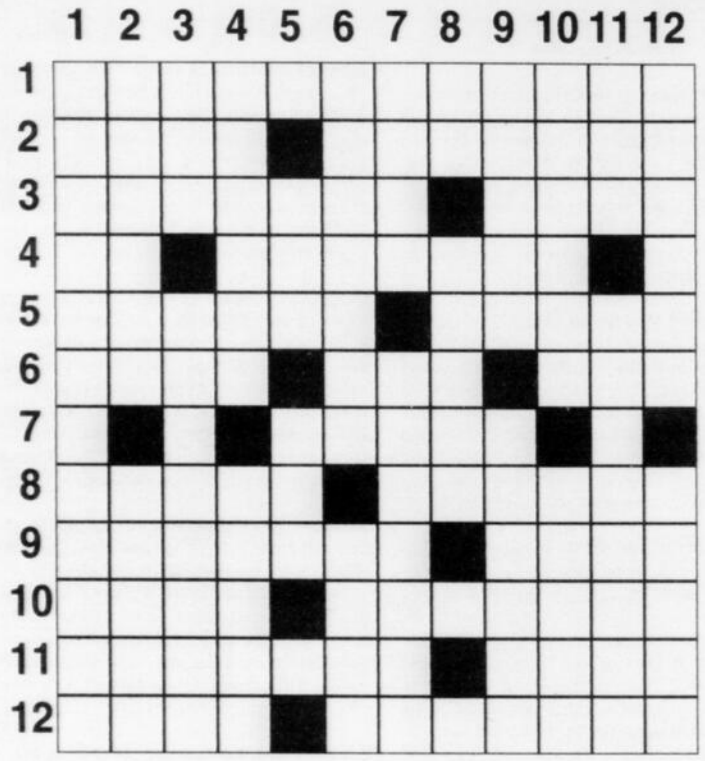
* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

| 26 décembre | 8h00 | 8h30 | 9h00 | 9h30 | 10h00 | 10h30 | 11h00 | 11h30 | 12h00 | 12h30 | 13h00 | 13h30 | 14h00 | 14h30 | 15h00 | 15h30 | 16h00 | 16h30 | 17h00 | 17h30 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| CKTV | Les contes de Grimm | | CLOCHETTE ET LE SECRET DES FÉES (2012) | | | Union fait force | Ricardo | Paquet express | Téléjournal Midi | TRÉSOR NATIONAL: LE LIVRE DES SECRETS (2007) Nicolas Cage. | | | | HARRIET L'ESPIONNE (1996) avec Rosie O'Donnell, Michelle Trachtenberg. | | | | Pérusse cité | Paquet express | Union fait force |
| V | (7h00) LES GÉNIES CONTRE-ATTAQ... | | Duo | Guerre des clans | SPICE WORLD - LE FILM (1997) avec Emma Bunton, Melanie Brown. | | | | Infos | Infopublicité | CSI: NY | | L'AVOCAT DU PÈRE NOËL (2011) avec Rachel Blanchard, Dean Cain. | | | | Les Simpson | Les Simpson | Atomes crochus | Guerre des clans |
| CJPM | (7h35) LE MERVEILLEUX EMPORIUM DE M. MAGORIUM | | Massicotte #5 Partie 2 de 2 | | LES VACANCES (2006) avec Jude Law, Kate Winslet, Cameron Diaz. | | | | | | HÉROS (2002) avec Maggie Cheung, Tony Leung, Jet Li. | | | | VieSague /Publicité | LE PARC JURASSIQUE (1993) avec Laura Dern, Jeff Goldblum, Sam Neill. | | | | |
| TQc | (:15) Maya l'abeille | Shaun le mouton | ASTÉRIX ET CLÉOPÂTRE (1968) | | (:20) J'veux Toutou | Diego | (:15) Maya l'abeille | Blagues de Toto | ARTHUR ET LA VENGEANCE DE MALTAZARD (2009) | | | (:40) Prince rat | Lucky Luke | Marsupilami | Les Dalton | TINTIN ET LE TEMPLE DU SOLEIL (1969) | | | Le Petit Prince | Passe-Partout |
| MATV | Mise à jour / Montréal | | Bébé cardio | Pilates | Code régional | VoirGRAND.tv | Trucs de troc | Hockey Jr. | Libre-service | | Premières vues | | Premières vues | | Premières vues | | Premières vues | | Le guide de l'auto | |

| 26 DÉCEMBRE | 18h00 | 18h30 | 19h00 | 19h30 | 20h00 | 20h30 | 21h00 | 21h30 | 22h00 | 22h30 | 23h00 | 23h30 | 00h00 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| CKTV | Le Téléjournal | | Animo / Soins palliatifs | LA COULEUR DES SENTIMENTS (2011) avec Viola Davis, Bryce Dallas Howard, Emma Stone. | | | | | Le Téléjournal | (:35) PIRATES DES CARAÏBES 3: JUSQU'AU BOUT DU MONDE (2007) avec Orlando Bloom, Keira Knightley, Johnny Depp. | | | |
| V | Tic Tac Show | Un souper parfait | Taxi payant | Rire et délire | IL FAUT CROIRE AU PÈRE NOËL (2010) avec Connor Price, Natalie Brown, Judd Nelson. | | | | L'amour est dans le pré | | Zéro à 1000$ | L'Instant Gagnant | |
| CJPM | TVA nouvelles | VLOG / Noël | La poule aux oeufs d'or | PALACE POUR CHIENS (2009) avec Jake T. Austin, Don Cheadle, Emma Roberts. | | | | Les Gags | TVA nouvelles | L'ENFANT DU TONNERRE (1995) avec Sean Patrick Flanery, Lance Henniksen, Mary Steenburgen. | | | |
| TQc | Mystérieuses Cités | ASTÉRIX ET LA SURPRISE DE CÉSAR (1985) Roger Carel. | | (:50) Rumeurs | National Geographic / Chacun son chat | | LES PLOUFFE (1981) avec Emile Genest, Pierre Curzi, Gabriel Arcand. - Dans les années 30, une famille habitant à Québec affronte diverses situations. | | | | | | LA PARTY (1967) |
| TV5 | (17h50) QuestChamp | Le Journal de France 2 | Sur le grand océan blanc | | Rendez-vous en Terre - Muriel Robin découvre la Namibie, l'une des plus belles terres sauvages de la planète. | | | | Les enfants carton | | TV5 le journal /(:20) J.Afrique | (:40) La Loser Pride, un gala de perdants | |
| CANAL D | Comédie Club / Dominic Paquet | | La guerre des enchères | La guerre des enchères | La guerre des enchères | La guerre des enchères | La guerre des enchères | La guerre des enchères | La guerre des transports | La guerre des transports | Ultime convoyeur | | Docu-D |
| RDI | Téléjournal 18 h | RDI économie / Les Mentors | RDI en direct | Regards sur 2013 | Les grands reportages / Donaconna | | Le Téléjournal | Regards sur 2013 | Le Téléjournal | Le club des ex | Le Téléjournal | RDI économie / Les Mentors | Le Téléjournal |
| RDS | Sports 30 | Sports 30 | 30 images/ seconde | IIHF Hockey / Canada c. Allemagne - Championnat mondial junior | | | | | Sports 30 | Sports 30 | Hockey - Coupe Spengler Canada c. Vitkovice | | |
| VIE | Pimp mon garage | Ma maison mon design | N'essayez pas ceci | Ma maison, ton argent | Vedette / Mélanie Maynard , Josée Boudreault. | | Patron clandestin / FedEx Express Canada | | Manon, ma cuisine | La reine du shopping | LE COMBAT DE MA FILLE (2011) avec James Tupper, Jodelle Ferland, Anne Heche. | | |
| SERIES+ | Bones / Un bon bon voisin | | Hawaii 5-0 / Kalele | | Une femme exemplaire / La glace et le feu | | C.S.I: Miami / Le tueur de la toile | | La loi et l'ordre: Crimes sexuels / V.I.P. | | Blue Bloods / Le poids des regrets | | Satisfaction |
| Z | Baiser fatal / Miroir, miroir | | Monte dans l'manège | Comment c'est fait | DEAD LIKE ME (V.F) (2008) avec Callum Blue, Jasmine Guy, Ellen Muth. | | | | BLADE III: LA TRINITÉ (2004) avec Ryan Reynolds, Jessica Biel, Wesley Snipes. | | | | |
| HISTORIA | Les a$ de la brocante / Pile ou face | | Brocanteur de l'extrême | Brocanteur de l'extrême | Brocanteur de l'extrême | Brocanteur de l'extrême | Brocanteur de l'extrême | Brocanteur de l'extrême | Boardwalk Empire - Jimmy et Mickey écoulent l'inventaire; Nucky passe un accord pour reprendre le contrôle. | | | | Profession: brocanteur |
| ÉVASION | 80 moyens de transport, 1 tour du monde / Pas si vite! | | Bouffe en cavale / Cuisiner avec les herbes marines | | À deux c'est mieux / Sienne | | Home: Histoire d'un voyage Partie 1 de 2 | | Immersion bleue / La mer la moins traversée du monde | | Rallye autour du monde / C'est comme à la télé! | | À deux c'est mieux |
| CBJET | (17h00) CBC News: Mont. | Rick Mercer Report | Coronation Street | Coronation Street | Holiday Festival on Ice | | HomefortheHolidays | | CBC News: The National | | CBC News: Montreal | Stroumboulopoulos | Coronation Street |
| TSN | SportsCentre | | That's Hockey | IIHF Hockey / Canada c. Allemagne - Championnat du monde junior | | | | | SportsCentre | | | Neutral Zone | Motoring |
| SPNET | Sportsnet Connected | | UFC 20th Anniversary Special | | | | NHL Alumni Charity Poker Tournament | | Sportsnet Connected | | Highlights of 2013 | NHL Alumni Charity Poker Tournament | |
| ARTV | Le temps d'une paix | | Comme par magie | Festival Western / Country dans le vent , Manon Bédard. | | La Grande Bataille | Bienvenue au paradis | | Les grandes entrevues / Jean-Marc Parent / Jean-Marc Parent | | | Rêves d'acteurs | Comme par magie |
| MATV | Libre-service | | Cinéaste chez vous | La langue à terre | | | Open télé | | Cinéaste chez vous | GROStitres.tv | GROStitres.tv | Hockey Jr, la série | Fantasia tout court |

**Horizontalement**

1 Discours pédant.
2 Tête de rocher – Oie sauvage.
3 Singe d'Asie – Être grand ouvert.
4 Aluminium – Action de traire.
5 Habillée – Délivré d'un mal.
6 Oiseau bleu – Support de l'hérédité – Obtenus.
7 Mouvements de foules.
8 Mayonnaise à base d'huile d'olive et d'ail – Oiseau marin qui se nourrit de plancton à la surface de l'eau.
9 Qui est obligatoire – La barbe faite.
10 Sable très fin – Scénarios.
11 Abjecte – Arbre africain.
12 De naissance – Bâties.



MC3820

**Verticalement**

1 Désir irrépressible de.
2 République européenne – Dérivé de l'ammoniac.
3 Partie de charrue – Ensemble d'accessoires.
4 Grosses crevettes cuites – Poissons d'eau douce.
5 Pour interroger – Glande située devant la trachée du veau.
6 Gros bigoudi – Ouverture d'un violon.
7 Éliminés – Découper en morceaux.
8 Élément radioactif – Qui est en feu.
9 Interdit social – Petit maillot de bain.
10 Père de l'Eglise grecque – En poudre.
11 Poème mis en musique – Taillé à même le roc.
12 Assassins – Atteints.

**Solution du no 3819**

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | I | M | M | O | R | T | A | L | I | S | E | R |
| 2 | N | A | I | R | A | ■ | T | A | R | A | R | E |
| 3 | T | R | E | N | T | E | ■ | S | A | L | U | T |
| 4 | E | S | ■ | E | ■ | S | A | S | ■ | O | B | I |
| 5 | R | E | C | E | P | T | I | O | N | N | E | R |
| 6 | R | I | O | ■ | R | E | M | ■ | E | S | S | E |
| 7 | U | L | U | L | E | ■ | A | S | E | ■ | C | ■ |
| 8 | P | L | A | I | S | A | N | T | ■ | T | E | S |
| 9 | T | A | R | S | ■ | S | T | E | R | E | N | T |
| 10 | E | I | D | E | R | S | ■ | R | A | S | T | A |
| 11 | U | S | ■ | N | U | I | S | E | T | T | E | S |
| 12 | R | E | S | T | E | S | ■ | S | A | S | S | E |

**MATHEMATIQUES - Un mot de 10 lettres**

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| E | E | M | E | R | O | E | H | T | W | O | L | R | A | B |
| L | D | I | X | V | C | B | E | N | U | M | E | R | A | L |
| A | E | L | A | I | R | G | L | E | O | G | R | A | D | E |
| R | R | L | L | X | A | R | T | I | N | R | O | C | Z | B |
| I | E | E | E | M | I | O | N | C | Q | T | B | I | P | A |
| P | H | T | I | R | C | S | N | I | R | U | N | N | L | E |
| S | P | I | U | A | E | S | U | F | D | B | E | E | U | M |
| E | S | N | M | U | A | X | T | F | I | E | L | D | S | E |
| I | F | U | L | I | Z | N | P | E | S | P | A | C | E | I |
| Z | O | E | A | O | L | R | L | O | V | O | A | L | B | T |
| E | R | E | N | G | I | L | M | C | S | I | L | S | U | I |
| R | M | E | O | M | I | M | I | T | Y | A | N | I | C | U |
| O | E | D | E | P | E | D | U | A | L | C | N | G | D | H |
| C | E | H | S | I | N | U | S | N | R | E | L | T | T | E |
| L | S | E | C | T | E | U | R | T | R | D | S | E | P | T |

ABEL
ARC
ARTIN
BARLOW
BOREL
COEFFICIENT
COTE
CUBE
CYCLE
DIX
DUAL
ELLIPSE
ESPACE
EULER
EXPOSANT
FIELDS
FORME
FUSEAU
GAUSS
GODEL
GRADE
HELICE
HUITIEME
IDEAL
IMAGE
INSCRIT
LEIBNIZ
LIGNE
MILLE
MILLIARD
MOINS
NUMERAL
OBLIQUE
OCTANT
OVALE
PASCH
PLUS
PRIME
RACINE
SECTEUR
SEIZE
SEPT
SINUS
SIX
SOLIDE
SOMME
SPHERE
SPIRALE
STEVIN
THEOREME
UNITE
VINGT
ZERO
ZONE

**Solution du dernier problème : SURCOUPER**

No 3521

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 9 | | 1 | 6 | | | 2 | 8 | |
| | | | | | 8 | | | 3 |
| 2 | | | 3 | | | | | |
| | | | | | 2 | | 9 | |
| | | 4 | | | | | | |
| | 1 | | 7 | | | | 3 | 4 |
| | 5 | | | | | | | 7 |
| | | | 8 | | 7 | 6 | 2 | |
| | | 8 | 1 | 4 | | | | |

Niveau de difficulté : FACILE 2963

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

**Solution du dernier sudoku**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 6 | 7 | 1 | 3 | 2 | 8 | 4 | 5 | 9 |
| 5 | 8 | 2 | 7 | 4 | 9 | 1 | 3 | 6 |
| 9 | 4 | 3 | 5 | 6 | 1 | 7 | 2 | 8 |
| 4 | 5 | 6 | 2 | 3 | 7 | 8 | 9 | 1 |
| 2 | 1 | 8 | 9 | 5 | 4 | 6 | 7 | 3 |
| 7 | 3 | 9 | 1 | 8 | 6 | 2 | 4 | 5 |
| 1 | 2 | 7 | 6 | 9 | 5 | 3 | 8 | 4 |
| 3 | 9 | 4 | 8 | 1 | 2 | 5 | 6 | 7 |
| 8 | 6 | 5 | 4 | 7 | 3 | 9 | 1 | 2 |

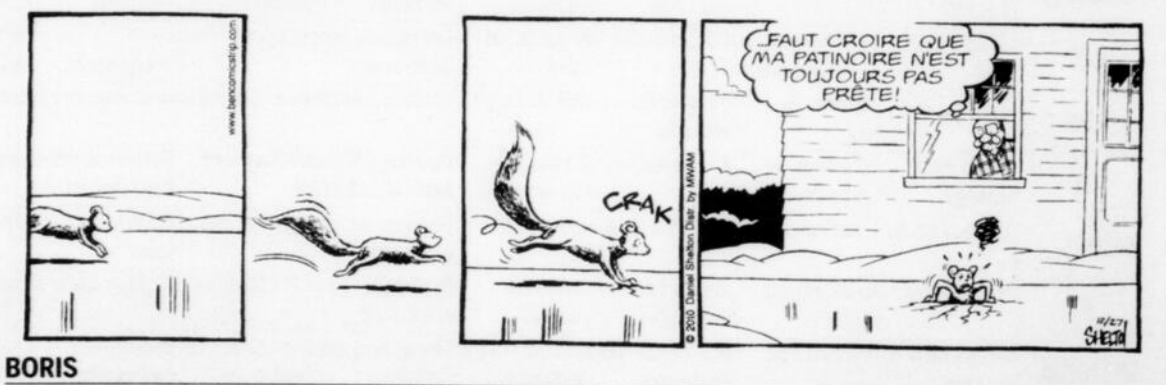
Par Fabien Savary 2962

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

**PEANUT**

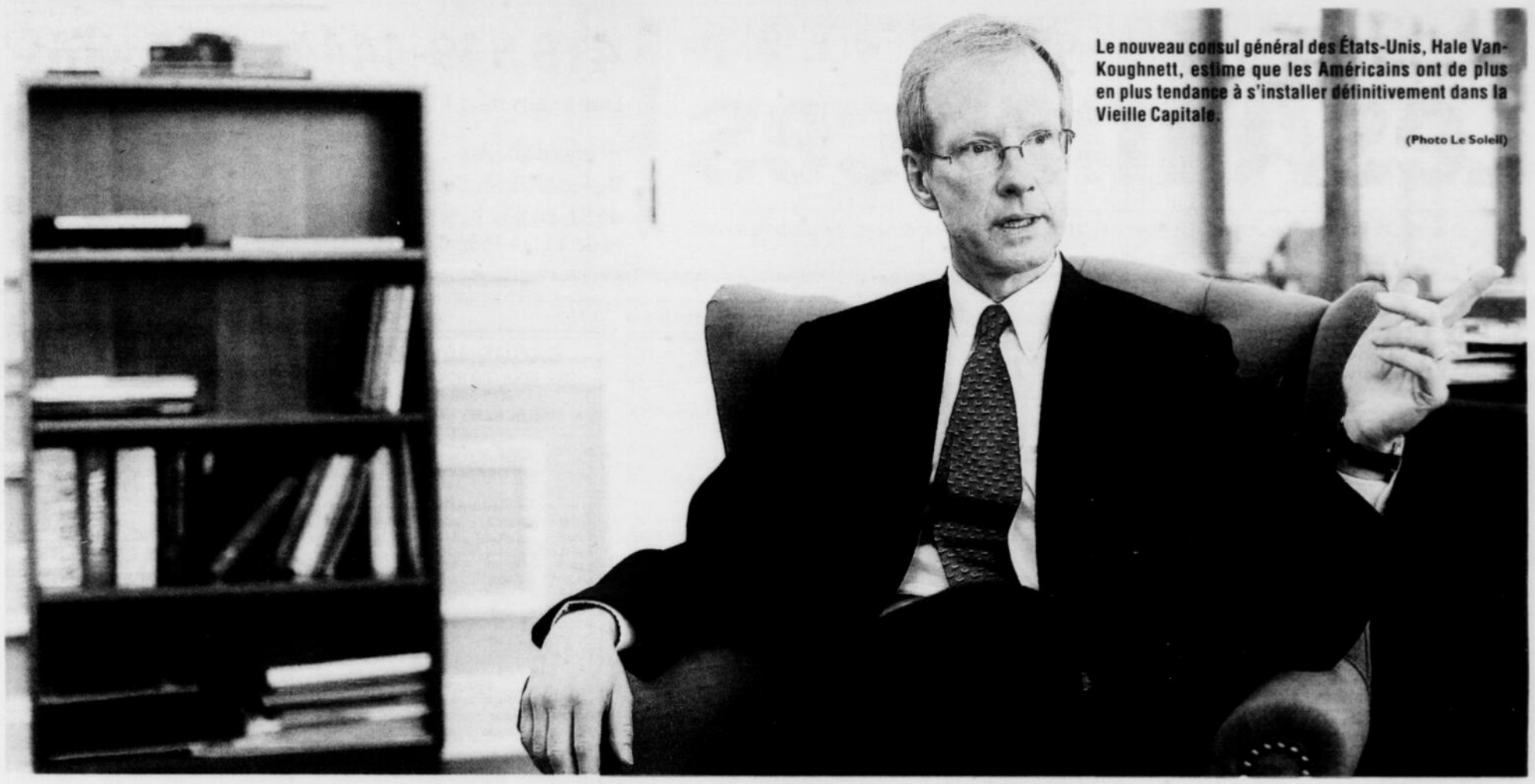



**BEN**




**BORIS**





Le nouveau consul général des États-Unis, Hale Van-Koughnett, estime que les Américains ont de plus en plus tendance à s'installer définitivement dans la Vieille Capitale.

(Photo Le Soleil)

**Entrevue avec le consul général des États-unis**

# Les Américains font leur place à Québec

**LE SOLEIL**

QUÉBEC - Les Américains ne font plus que passer dans la capitale. Débarqués à Québec en touristes, ils reviennent désormais en investisseurs ou en nouveaux résidants, avance le nouveau consul général des États-Unis, Hale VanKoughnett.

« Les gens sont intéressés à passer plus de temps à Québec. Ou encore ils viennent ici comme touristes et ils voient des opportunités d'affaires », explique le nouveau titulaire du consulat américain dans la capitale, en entrevue au *Soleil*.

« Le nombre de demandes d'Américains qui veulent investir au Québec ou encore exporter des produits a augmenté depuis une décennie. Même avec les problèmes économiques que nous avons connus depuis 2008 », poursuit-il.

Hale VanKoughnett n'est pas un nouveau venu dans la capitale québécoise. Il a séjourné à plusieurs reprises à Québec, surtout dans les années 80.

Dans un français fort respectable, le diplomate raconte à quel point sa ville d'adoption a changé depuis. « Il y a toujours un sens de bon vivant dans toute la ville », reconnaît-il d'abord.

Mais il constate que Québec a su diversifier son activité économique.

« Les petites entreprises d'ici sont très respectées aux États-Unis », dit-il. L'expertise dans les nouvelles technologies est particulièrement appréciée, selon lui. La donne a néanmoins changé depuis 10 ans pour les visiteurs en provenance du sud de la frontière.

Le dollar américain - jadis beaucoup plus fort que le huard - a souvent été à parité avec la monnaie canadienne. « Peut-être que les Américains n'ont pas pu acheter autant de biens ici qu'ils l'auraient voulu dans les années 2000 », analyse le consul.

Sauf que les touristes ont toujours été au rendez-vous. « Québec finit souvent dans le top 10 des meilleures destinations touristiques », indique Hale VanKoughnett.

« Avec cette publicité gratuite pour Québec, les gens viendront toujours. En voyant les photos du Château, du fleuve, de tous les sites historiques, ils vont venir à Québec. Peu importe le taux de change. »

De 100 000 à 150 000 touristes américains visitent Québec tous les étés, selon le consul. Et un nombre croissant d'entre eux reviennent en terre francophone pour de bon.

« Il y a de plus en plus d'Américains qui viennent ici. Des gens qui n'avaient aucune connexion avec le Canada, au-delà du fait d'être touriste, qui aiment tout simplement ça ici, et s'installent. »

Le portrait exact est toutefois dur à dresser. « Nous n'exigeons pas des Américains qu'ils s'enregistrent auprès de nous, explique Hale VanKoughnett. En plus, il y a beaucoup de citoyens avec la double citoyenneté, qui ont des doubles passeports. Ils n'ont pas souvent besoin de nos services... » Environ 2000 Américains résidents permanents seraient répartis dans le territoire du consulat général de Québec (qui inclut toute la province, sauf Montréal et une partie de l'Estrie). ❑

**EN BREF**

**ZONE À HAUT RISQUE**

Hale VanKoughnett a représenté son pays entre autres à Ciudad Juárez au Mexique, à Manille aux Philippines et en Corée. Il sera fort probablement appelé un jour à défendre ses compatriotes dans une zone à haut risque, comme à Bagdad en Irak. Québec fait alors figure d'une escale plutôt tranquille dans le parcours du diplomate. « Pour tout consulat ou ambassade, notre priorité, ce sont les Américains. Nous appelons ça "la protection des Américains". Si quelqu'un est en prison, a des troubles financiers, s'il est hospitalisé », rappelle le consul. « Heureusement, à Québec, quand ça arrive, la plupart du temps, ce n'est pas difficile pour nous d'y faire face. Ou encore de travailler avec les familles aux États-Unis. Il y a des corps policiers, des hôpitaux, des autorités locales compétentes qui peuvent s'en charger. Même si c'est officiellement ma priorité numéro un, ce n'est pas quelque chose envers laquelle notre bureau doit donner beaucoup de temps. »

**PUISSANCE MONDIALE À DÉMYSTIFIER**

Avec moins de dossiers lourds à traiter, le consul général des États-Unis dans la capitale ne se croise pas les bras pour autant. « Une de mes priorités, c'est de rencontrer les jeunes. J'ai déjà fait plusieurs conférences dans des cégeps et universités, aussi auprès des élèves plus jeunes. Juste répondre à leurs questions sur le gouvernement américain », détaille Hale VanKoughnett. Ce genre d'initiative plus communautaire est rarement envisageable dans les consulats de pays où la situation politique est plus tendue. À Québec, il a le luxe de sortir des murs de son consulat voisin du Château Frontenac. « Au Québec, il y a tellement de gens qui ont visité les États-Unis. Ils sont familiers en tant que touristes. Mais c'est aussi important qu'ils comprennent de façon plus profonde les relations entre les États-Unis et le Québec, notre système politique. Je me suis fait poser plusieurs questions sur les élections présidentielles, la crise du budget. Pour moi, c'est important de répondre à tout ça, de corriger les mauvaises perceptions. »

**APPUI « DIPLOMATIQUE » AUX NORDIQUES**

Le maire de Québec, Régis Labeaume, vient de recevoir son premier appui diplomatique international en faveur du retour des Nordiques. « Je sais très bien l'importance des Nordiques pour cette ville, et j'espère qu'un jour prochain ils reviendront. Québec le mérite », soutient le représentant des citoyens américains à Québec. « Ça m'épate de voir qu'on puisse se promener dans les boutiques touristiques et acheter des maillots des Nordiques, des casquettes et tout. » Hale VanKoughnett se montre toutefois prudent sur le sujet. Le devoir de réserve diplomatique s'applique aussi au sport. « C'est un peu comme la question : de quel pays est originaire le père Noël ? C'est un élément sur lequel je ne peux pas m'avancer », dit-il à propos du Canadien, du sport national et de rivalité Québec-Montréal. « Mais je suis fier de dire que je suis un fan des Blackhawks. Je respecte les Canadiens et les Nordiques, mais mon équipe, ce sont les Blackhawks ! » Le consul a déjà assisté à un match des Nordiques au Colisée, dans les années 90. « Ils jouaient contre les Oilers. C'était la dernière année de Wayne Gretzky. Mais il a été blessé ce soir-là... La seule partie qu'il a ratée dans la saison ! »

*(Le Soleil)*

# Petites Les Annonces

1051, boulevard Talbot, Chicoutimi (Québec), G7H 5C1 • Courriel: classees@lequotidien.com

**418 549-4444**

**Ligne sans frais 1 800 866-3658**

Heures d'affaires:
Du lundi au vendredi
de 8 h 30 à 12 h
et de 13 h à 16 h30

CVENDU.ca
Le site des petites annonces
du Quotidien et du Progrès-Dimanche

WORKOPOLIS
workopolis.com

## 100 Immeubles commerciaux

### 109 Locaux à louer

CHICOUTIMI 20 boul. Saguenay Est, face au Vieux-Port, 8,200 pi.ca., 2,000$/mois. Tél.:418-549-3233.

CHICOUTIMI secteur parc industriel, 1910 des Outardes, 3,600 pi.ca. espace de bureaux et entrepôt. Tél.:418-678-2960.

## 200 Habitations résidentielles

### 204 Chalet à louer

FALARDEAU lac Sébastien, 4 saisons, libre immédiatement, à vendre ou louer à l'année. Tél.:418-673-3919, 418-817-5676.

### 205 Chambres à louer

A VOIR! Jonquière (secteur Kénogami), 2 chambres tranquilles et rénovées, téléphone, câble, possibilité internet, 255$ et 280$/mois. Tél.:418-550-7211, 418-542-0211.

CHICOUTIMI chambre neuve avec entrée indépendante, très propre, près des centres d'achats et de l'université, 300$/mois, internet, cuisine, laveuse, sécheuse, non-fumeur(euse). Tél.:418-690-7096.

JONQUIERE centre-ville, rénové, près terminus et taxi, laveuse, sécheuse, 250$ et 300$/mois. Tél.:418-695-6910, demandez Steeve.

### 207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 4½ à voir! Construction 2012, haut de gamme, 900 rue de L'Ecluse, 1,100$/mois, 2 mois gratuits. Tél.:418-815-5121.

CHICOUTIMI 4½, condo, entièrement meublé, tout équipé, location au mois. Tél.:418-693-4242.

CHICOUTIMI 4½, neuf, secteur des Bois-Vins, 1050 pi. ca., céramique chauffante, air climatisé, armoires polyester, livraison printemps 2014, prix à partir de 850$/mois. Les Constructions Philippe Blackburn. Tél.:418-690-6703.

### 208 Logements à louer

1½, 3½, 4½, 5½, 6½
Arrière Place Royaume, UQAC, meublés ou semi-meublés, éclairés, chauffés. Également disponibles dans un jumelé en location/achat rue des Roitelets.Tél.:418-815-3383.

**2½, 3½, 4½, 5½**
CHICOUTIMI-NORD, CHICOUTIMI
**SPÉCIAL 5½, Chicoutimi-Nord, 595$/mois**
REZ-DE-CHAUSSÉE, STYLE CONDO, céramique, bois flottant. **Tél.:418-820-7725.**

4½, 5½
QUARTIER de l'université, près des centres d'achats, repeints, bois flottant, ménage fait. Tél.:418-693-4242.

**ALEXIS (Place)**
**JONQUIÈRE**
**Rue Nadeau et Truchon,**
**3½ à partir de 495$/mois (buanderie)**
**5½ à partir de 695$/mois**
**rénovés, chauffés, éclairés,**
**Près de Canadian Tire et du CFP**
**Tél.:418-812-4470**

ALMA 3½, rue Collard, libre décembre, 520$/mois. chauffé, éclairé. Tél.:418-718-2368

ALMA 4½, très grand, construction neuve, 1395 des Pétunias, libre.Tél.:418-487-5923.

ARVIDA 3½, centre-ville, 400$/mois, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, un mois gratuit. Tél.:418-695-6008, 418-815-6008.

ARVIDA 4½, 2372 rue Mathias, près centre d'achats, 570$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-699-0105.

ARVIDA 4½ 625$/mois, chauffé, éclairé, pas d'animaux, libre immédiatement. Tél.:418-690-6836, 418-542-8020.

ARVIDA 4½, appartements Brittany (en face du Manoir), 650$/mois chauffé, libre. Tél.:418-557-2340.

CHICOUTIMI 2½, 3½ et 4½. La Baie 4½ et 5½. Rénovés, libres. Tél.:418-543-4037, 418-818-4590.

### 208 Logements à louer

CHICOUTIMI 3½, arrière Place du Royaume, chauffé, éclairé, entrée sécurisée, meublé ou non, entièrement rénové, pas d'animaux, 1 stationnement, libre décembre, 625$/mois. Tél.:418-719-1578.

CHICOUTIMI 3½ (dernier), rénové, entièrement meublé, près du cégep et de l'université, libre immédiatement. Tél.:418-550-1866.

CHICOUTIMI 3½, face au cégep, balcon, buanderie, 385$/mois, chauffé, libre.Tél.:418-817-8326.

CHICOUTIMI 3½, meublé, chauffé, éclairé, idéal étudiant(e), 29 boul. Université Est, 525$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-817-0423, 418-698-6666.

CHICOUTIMI 3½, rue Georges-Vanier, près UQAC, 495$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, balcon, libre décembre. Tél.:418-818-0800.

CHICOUTIMI 3½ semi-meublé, 485$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:418-615-3534, 418-590-7657.

CHICOUTIMI 4½, 1070 Radisson, près du McDonald, frait peint, plancher flottant neuf partout (aucun tapis), 538$/mois, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre. Tél.:418-543-3354.

CHICOUTIMI 4½, 1177 d'Angoulème, #1162, 1,034$/mois; 4½, 1090 d'Angoulème, #144, 725$/mois; 5½, 1255 d'Angoulème, #63, 800$/mois. Tous chauffés, éclairés, libres. Tél.:418-543-1268.

CHICOUTIMI 4½, 12 boul. Saguenay Est, face au port, neuf, 860$/mois, libre.Tél.:418-549-3233.

**CHICOUTIMI 4½, 638, rue Duberger, spacieux, près hôpital et UQAC, style condo, entièrement rénové, chauffé, remise chauffée, stationnement, 975$/mois, libre le 1er février. Tél.:418-543-7771, B. Picard.**

CHICOUTIMI 4½ à partir de 770$ et 5½ à partir de 900$, constructions neuves, rue des Cygnes via Roitelets, libres immédiatement. Tél.:418-698-5974.

CHICOUTIMI 4½, grand, rez-de-chaussée, côte réserve, 585$/mois, libre. Tél.:418-549-3233.

CHICOUTIMI 4½ rue Joseph-Dandurand, secteur Place du Royaume, très propre, libre rapidement, 1 stationnement, pas d'animaux, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-812-7027, 418-812-1947.

CHICOUTIMI 5½, près UQAC, à partir de 625$/mois, non chauffés, non éclairés, libres. Tél.:418-549-3233.

CHICOUTIMI, arrière Place Royaume, 4½ (540$), non chauffé; 3½ (470$), chauffé, éclairé, semi-meublé; boul. Université, 4½ (550$), 3½ (450$), chauffés, éclairés, semi-meublés. Tél.:418-543-9634, 418-540-4716.

CHICOUTIMI duplex, quartier Barrette, 6 pièces, 3 chambres, 2 salles de bains, bois flottant, céramique, remise, patio, libre. Tél.:418-540-4828 Gilles.

CHICOUTIMI grand jumelé, 3 chambres, 2 salles bains, quartier Écrivains, février. Tél.:418-690-7009.

CHICOUTIMI-NORD 4½, de luxe, style condo, bord Saguenay, libre Tél.:418-693-1603, 418-540-2701.

HEBERTVILLE-STATION 3½, r libre immédiatement, 320$/mois. Tél.:418-487-3543, 581-717-1212.

JONQUIERE 1½ (390$/mois), 2½ (455$/mois), 3½ (455$/mois), meublés, chauffés, éclairés, endroit tranquille, près des services, libres. Tél.:418-818-4592.

JONQUIERE 2½, 4½, rue St-Hubert, à proximité du Cégep, libres rapidement, très propres, chauffés, eau chaude fournie, 1 stationnement, pas d'animaux. Tél.:418-812-7027 ou 418-812-1947.

JONQUIERE 2½ (Kénogami) loft, près Corneau, 450$/mois, chauffé, éclairé, eau chaude, libre immédiatement. Tél.:418-820-1456, 418-590-4843.

JONQUIERE 2½ rue Saint-Luc, neuf, non chauffé, non éclairé, libre 1er janvier. Tél.:418-542-8448.

JONQUIERE 3½, logement neufs, entrée contrôlée, échangeur d'air, plancher bois franc, non meublés, 455$/mois, non chauffés, non éclairé, eau chaude fournie, libres en janvier. Tél.:418-818-4592.

JONQUIERE 4½, 2e étage, rénové, 475$/mois, non chauffé, non éclairé, possibilité 2 stationnements, pas d'animaux, libre mi-décembre. Tél.:418-820-9053.

**JONQUIÈRE 4½, 5½ face IGA/Jean Coutu, rénovés (planchers et armoires refaits), stationnement privé, entrée sécurisée, balcon, idéal professionnel(le)/personnes âgées. Tél.:418-820-5395, 418-540-2984.**

JONQUIERE 4½, construction 2008, endroit très paisible, style split level, près centre-ville, entrée laveuse/sécheuse, pas d'animaux, libre immédiatement. Tél.:418-540-2310.

JONQUIERE 4½, grand, près services, plancher flottant, céramique, porte patio, remise, 495$/mois, eau chaude, déneigé, libre. Tél.:1-418-834-6144.

JONQUIERE 4½ rue Mgr Bégin, construction neuve, plancher insonorisé en béton, libre immédiatement. prix à discuter. Tél.:418-812-3539.

### 208 Logements à louer

JONQUIERE 5½, 6½, 2203, rue De L'Hôpital, chauffés, eau chaude, janvier. Tél.:1-418-931-8207.

JONQUIERE 5½ et 4½ , centre-ville, libres immédiatement, pas d'animaux. Tél.:418-820-7733.

JONQUIERE 7½, 2166, rue St-Jacques, près des services, 710$/mois, libre. Tél.:418-818-4592.

LA BAIE 3½, 4½, près de l'hôpital, libres immédiatement, 415$, 515$, non chauffés, non éclairés. Tél.:418-820-1362 ou 418-590-4256.

ST-HONORE, 4½, 4013 chemin Du Cap, 675$/mois, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:418-590-5891.

ST-HONORE grand 5½ près de tous les services, remise arrière, idéal pour retraité(e), 730$/mois, disponible immédiatement. Tél.:418-815-1225.

### 209 Maisons à vendre

CHICOUTIMI jumelés neufs, rue des Jaseurs, clés en main, 199,900$. Aussi rue des Condors, avec abri d'auto ou garage. Disponibles novembre 2013. Tél.:418-690-6703.

JONQUIERE près hôpital, sur deux étages, avec revenus, entièrement rénovée, garage, remise, gazebo, libre, idéal pour bi-génération, prix en bas de l'évaluation marchande (négociable). Tél.:418-673-3385.

### 210 Maisons à louer

CHICOUTIMI 5½, jumelé, 775 de L'Alsace, Rivière-du-Moulin, entièrement rénové, 950$, non chauffé, non éclairé, libre 1er décembre Tél.:418-543-1268.

CHICOUTIMI-NORD, jumelé sur 2 étages, meublé , avec tous les services inclus, à la semaine ou au mois.Tél.:418-590-5909.

FALARDEAU lac Sébastien, maison-chalet, 700$/mois, avec option d'achat si désiré, toit cathédrale, finition intérieure bois, 2 étages, 2 salles de bains, très beau. Tél.:418-718-2368.

### 213 Terrains à vendre

ATTENTION! Projet unique à Chicoutimi! 3 types de terrains: avec vue panoramique, sur le bord de l'eau ou boisés. À 5 minutes des centres d'achats. À qui la chance! Tél.:418-818-0138. Visitez notre site: www.developpementscandinavecr.com

BEAUX terrains boisés, pour 4 logements, Chicoutimi, vue sur le Saguenay. Tél.:418-812-3888.

CHICOUTIMI-NORD 13 terrains, dimension entre 6,000 et 26,000 pi.ca. prolongement rue de la Gaillarde, secteur tranquille, très beau site. Tél.:418-696-1817. Construction Gigari.

URGENT! Recherche grands terrains pour développement domiciliaire, secteurs Jonquière Chicoutimi. Tél.:418-944-2001.

## 300 Véhicules

### 302 Autos à vendre

0,00$ à 1000$: achat à bon prix: auto, camion (remorquage), état de marche ou non. Marc, 418-542-6938 Chicoutimi, Jonquière, La Baie, Alma et environs.

**418-695-1888 ADIEU BAZOU de 100$ à 1,000$$$ pour votre vieux véhicule (camion, voiture).**

JAGUAR XJ8 2003, 113,000km, tout équipé. Tél.:418-671-3328.

MAZDA Protegé, 2001, tout équipée, automatique, très bon état, 150,000 km, 2,200$. Tél.:418-696-1277.

### 302 Autos à vendre

**SAGUENAY AUTO**
**1742, BOUL. DU ROYAUME, OUEST**
**418-698-6969**
**VÉHICULES INSPECTÉS**
**ET**
**GARANTIS UN AN**
(groupe motopropulseur)

**Automatique**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ALTIMA 2.5S | 2007 | 142 km | | 4,495$ |
| WAVE | 2008 | 54 km | | 6,995$ |
| AVEO LT | 2009 | 82 km | | 6,995$ |
| YARIS | 2007 | 92 km | | 7,495$ |
| MAZDA 3 | 2008 | 87 km | | 7,495$ |
| YARIS | 2007 | 62 km | | 7,995$ |
| FUSION SE | 2009 | 75 km | spécial | 7,995$ |
| ACURA TL | 2007 | 90 km | VGA | 8,995$ |
| COROLLA CE | 2008 | 73 km | | 9,995$ |
| OUTBACK | 2006 | 129 km | 2.5 TX | 10,495$ |

**Manuelle**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| MAZDA 3 | 2006 | 121 km | spécial | 5,995$ |
| COROLLA CE | 2008 | 108 km | | 7,995$ |
| COBALT LT | 2010 | 75 km | spécial | 7,995$ |

**Utilitaire / Minifourgonnette / 4X4**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| UPLANDER | 2006 | 105 km | spécial | 5,995$ |
| TRIBUTE | 2005 | 138 km | | 5,995$ |
| GR CARAVAN | 2009 | 132 km | | 9,495$ |
| COMPASS | 2009 | 96 km | 4X4 | 8,995$ |
| RAM SLT | 2005 | 150 km | 4X4 | 8,995$ |
| F-150 XLT | 2006 | 128 km | 4X4 | 11,995$ |

**WWW.SAGUENAYAUTOS.COM**

### 305 Camions à vendre

CHEVROLET Silverado 1500 2005, 1 Cab et demi, 106,000km, 6,500$. Tél.: 418-720-4294.

### 306 4 X 4 / utilitaires

CHEVROLET Silverado, Super cab, 2002, 4X4, freins de remorque, boîte 8 pieds, 146,000 km (boîte cargo aluminium, coffret de côté plus 2 portes, ouverture arrière optionnelle), 6,000$ négociable. Tél.:418-818-3938, 418-696-4065.

CHEVROLET Silverado Super cab, 2006, 4X4, freins de remorque, support d'aluminium, boîte 8 pieds (coffre aluminium optionnel), 130,000 km, 12,000$ négociable. Tél.418-818-3938, 418-696-4065.

HYUNDAI Santa Fe 2004, automatique, 116,000 km, 4,500$. Tél.:418-671-3328.

### 311 Motoneiges à vendre

2010, BOMBARDIER Expedition SDi 600, tout équipée, bas kilométrage, 7,500$. Tél.:418-973-1310.

ARCTIC CAT XF, 1100 turbo, 2012, achetée en 2013, 1,300 km, avec ensemble graphique, poignées pouces et sièges chauffants, idéal pour les randonnées, 13,000$ négociable. Tél.:418-818-0959.

POLARIS 2003, 4 temps, 7,000 milles. Tél.:418-543-2430.

POLARIS Assault 800, 2010, 5,736 km, 7,000$. Tél.:418-548-8895.

POLARIS White Track 2004, chenilles de 20", 3,200$. Tél.:418-512-4224, 1-819-856-7283.

### 313 Motos 3 et 4 roues à vendre

SUZUKI King Quad 450, 2007, mags chromés 2,600 km, état neuf, 5,000$. Tél.:418-817-4440.

### 314 Pièces et accessoires

**1000$ ET MOINS**
**ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Autos inc. Tél.:418-543-8361.**

1, 2, 3 OU 4 pneus usagés? Profitez d'un vaste choix à bon prix de 13, 14, 15 ou 16 pouces dès maintenant! Demandez Pierre: 418-542-6938.

**ACHAT ET VENTE DE**
**PNEUS neufs et usagés, de toutes grandeurs, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.:418-548-3306.**

## 400 Emploi

### 402 Personnel demandé

CONSEILLER(ERE) en vente de produits capillaires, diplômé(e) en coiffure ou étudiant(e) en coiffure, pour la boutique Jacques Despars, à Place du Royaume, à temps partiel, de soir et de fin de semaine. Contactez Stéphanie au 418-543-8289 ou apportez votre CV sur place.

**RECHERCHE CAMELOTS**
**(avec ou sans voiture)**

**pour distribuer Le Quotidien et/ou le Progrès-Dimanche.**

**Choix d'un secteur parmi les suivants :**

**- Hébertville Métabetchouan Chambord - Roberval Saint-Bruno**

**Contactez Serge Gosselin**
**418-256-1164, 418-618-4098**
**sergegosselin2012@hotmail.com**

**RECHERCHE CAMELOTS**
**pour distribuer le Progrès-Dimanche.**

**Secteur Villa des Sables**
**(entre St-Gédéon et Métabetchouan)**
**Chemins 1-2-3-11-12 et 13**

**Contactez Serge Gosselin**
**418-256-1164, 418-618-4098**
**sergegosselin2012@hotmail.com**

**URGENT!**

**RECHERCHE CAMELOTS**
**avec voiture**

**pour distribuer Le Quotidien**

**Chicoutimi-Nord**
**secteur Vanier**

**Bienvenue aux adultes**

**Contactez Sylvain Roy**
**418-590-1439**

**URGENT!**

**RECHERCHE CAMELOTS**
**(avec voiture)**

**pour distribuer LE QUOTIDIEN**

**Secteurs :**
**Roberval et Sainte-Hedwidge**

**Environ 3 heures/jour**

**Revenus 300$/semaine**

**Contactez Serge Gosselin**
**418-256-1164**

## INFORMATIONS GÉNÉRALES

**RESTRICTIONS:** L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **Votre annonce est incomplète?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

**10% de rabais**
Même annonce
dans les 2 journaux

## TARIFS 2013

**(tarif de base minimum pour 2 lignes agates)**

Ligne supp. 2,80 $
Options: 4,25 $ par option
(caractères gras, majuscule et titre centré)
Photo: 9,75 $ par parution

| LE QUOTIDIEN | |
|---|---|
| 1 jour | 10,72 $ |
| 2 jours | 13,10 $ |
| 3 jours | 15,48 $ |
| 4 jours | 17,86 $ |
| 5 jours | 20,24 $ |
| 6 jours | 22,62 $ |

| LE PROGRÈS-DIMANCHE | |
|---|---|
| 1 jour | 13,32 $ |

TAXES EN SUS.
• Aucune facturation.
• Paiement direct et cartes de crédit acceptés.

## 500 Occasion d'affaires

### 501 Finances

**COURTAGEEXPRESS.com**
**Prêt de 500$ - 625$ - 750$**
**Tél.:1 - 888 - 994 - 4054**

**PRET de 500$.** Sans enquête de crédit. Tél. Sans frais: 1-866-482-0454. www.creditcourtage.ca

## 600 Services professionnels

### 601 Construction / Rénovation

RENOVATION de maison, intérieure et extérieure, 30 ans d'expérience, prix compétitifs, RBQ: 2885-3869-32. Tél.:418-817-0261.

### 604 Offres de services

ARMOIRES de cuisine et salle de bains R.G. Tél.:418-695-3974, 418-815-2187.

BRILLO-NET Déneigement et déglaçage de toiture. Service professionnel. Résidentiel, commercial et industriel. Tél.:418-540-0494, 418-817-1459.

**DENEIGEMENT de toiture** résidentiel, commercial, industriel, estimation gratuite, faites affaire avec l'équipe d'Excavation G.S. et Fils. Tél.: 418-290-6523, 418-547-1458. RBQ: 5665-6630-01

LE #1 DU DÉNEIGEMENT
La seule équipe qui peut assurer votre sécurité (remise de 1,500$ en cadeau), Arvida, Jonquière, Kénogami. Tél:418-548-7798

## 700 Marchandises et services

### 703 Ameublement

APPAREILS ménagers. Peuvent se vendre séparément. Aussi, 2 réfrigérateurs sans congélateur. Réparation à domicile. Tél.:418-545-9361.

### 704 Animaux

BORDER Colley, pure race, 2 mâles, 1 femelle, nés le 20 novembre. Tél.:418-548-6629, 418-548-5164.

CHIOTS Yorkshire, nés le 11 novembre, vaccinés, vermifugés, prêts dès le 11 janvier. Tél.:418-487-3918.

### 706 Bois de chauffage

A VENDRE bois sec : mélèze 85$/corde, tremble 65$/corde, merisier. Livré. Tél.:418-815-7579, 418-540-2364.

PRO-FORET bouleau, merisier semi-sec, 85$/corde livrée. Tél.:418-590-0365, 418-673-3161.

### 709 Divers

500 FENETRES, tout aluminium, à manivelle. Aussi, porte-patio de 6 pieds en aluminium. Tél.: 418-550-3211.



**ARTHUR VILLENEUVE RECHERCHÉ**
**Achète tout sur son oeuvre: tableaux, dessins, croquis, documentation, bricolages. Aussi, tableaux d'autres peintres réputés. Tél.:418-812-9255 Robert Gauthier.**

**PATATES rouges et blanches, 10, 20, 50 lb, Ferme Léon Boudreault, Jonquière. Tél.:418-547-6177.**

## 800 Sports / loisirs

### 804 Chasse et pêche

CABANE à pêche, 8'X8', sur roues, très propre, 950$. Tél.:418-548-9364.

SUPERBE poêle à l'huile avec vitre sur le devant, valeur 3,000$, sacrifierais à 450$. Tél.:418-544-0265, 1-514-617-3127.

### 811 Vacances/voyages

FORFAITS Casino de Charlevoix: venez célébrer le nouvel an le 31 décembre. Un coucher au Manoir Richelieu, 11 janvier, reste 6 places. Départ Jonquière, Chicoutimi et La Baie. Tél.:418-544-3860, Nicole Tremblay, détenteur de permis GVQ.

## 900 Avis

### 903 Messages personnels

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit pour massage érotique, duo. Tél.:418-290-7846.

**1 jolie femme**, grassette, douce et sensuelle. Vous reçoit en toute confidentialité. Se déplace également. **De 9h à 23h**. Tél.: 418-820-9653.

34 ans, magnifique grassette, 158lbs, cheveux noirs, yeux noirs, 38C de poitrine ferme et naturelle, joli visage, fesses bombées (se déplace) **418-321-9519**

418-412-3366 Maya, petite, mince et sexy, reçoit de nouveau à Jonquière.

### 903 Messages personnels

418-490-0068 Alexia, jeune femme de 24 ans, vous offre un spécial des fêtes $$$. Au plaisir ! 9h à 16h.

ADORABLE, comparable aux mannequins «Playboy» reçoit et se déplace. Tél.:418-290-1676.

A FLEUR de peau, Eric vous reçoit et se déplace. Tél.:581-234-1493.

ALEX, rencontres discrètes pour hommes engagés ou non ou couple. Tél.:418-719-4840.

CINDY, belle petite brunette de 24 ans, vous reçoit pour vous offrir un moment vraiment inoubliable. Au plaisir de vous rencontrer. Tél.:418-973-1193.

DE RETOUR! Massages Lac-St-Jean, du mercredi au samedi. Tél.:418-321-3130.

JOLIE rouquine coquine, reçoit et se déplace, 24h. Possibilité duo. Tél.: 418-547-8151.

LA charmante Mélanie, toujours aussi jolie, vous reçoit et se déplace pour vous messieurs. Tél.:418-490-0120.

MINCE et sexy, se déplace et reçoit. Tél.: 418-944-4918.

**TRES très jolie, se déplace seulement. Tél.:418-944-9216.**

VICKY pour elle et lui, possibilité de déplacement. Tél.:418-376-1682.

### 906 Services de massage

AUTHENTIQUES massages musculaires où se mélangent, douceur, fermeté, paix et sérénité, beauté et détente garanties, 20 minutes gratuites. Tél.:418-693-2019.

Becky, Chloé et Rosy à votre service. Aussi 5 minutes de bronzage gratuit.Tél.:418-376-7377.

Becky, Chloé et Rosy à votre service. Aussi 5 minutes de bronzage gratuit.Tél.:418-376-7377.

DETENTE ou pierres chaudes. SPECIAL: canneberges, boue et chocolat. Tél.:418-549-0043.

Eh oui, c'est le temps de vous gâter, vous, les hommes, engagés ou non. Nous vous offrons un massage de détente en douceur et le rasage intime si désiré. Nous pouvons vous recevoir. Pierre et Michel, 418-540-4062, 418-944-2568.

MASSAGES sensuels tantriques. Tél:418-402-0573 est changé pour le 418-973-4839.

MASSAGE suédois à Chicoutimi, ambiance chaleureuse, propre, climatisé. Tél.:418-545-6011, Jacques.

tWILLIAM masseur d'expérience, rasage, hommes, 6/7. Tél.:418-557-3682, 418-973-3682.

**LES PETITES ANNONCES**

**418 549-4444**

**LeQuotidien**
**LeProgrès** dimanche

• VÉHICULES
• HABITATIONS
• LOGEMENTS

**CARRIÈRES/ FORMATION/AVIS/ APPEL D'OFFRES**

3398006

## AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de M. Lévis Blackburn, en son vivant domicilié à la Résidence Beaumanoir située au 904, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi, province de Québec, G7H 2A9, survenu le 24 septembre 2013, un inventaire des biens du défunt a été dressé conformément à la Loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés à l'étude Lessard Tremblay, société de notaires, sise au 23, rue Racine Est, suite 300, Chicoutimi, province de Québec, G7H 1P4.

Donné à Saguenay, ce 19 décembre 2013.

Marie-Pier Tremblay, notaire

## AVIS DE DÉCÈS

### D'AMOUR (M. Alain)



Le 22 décembre 2013, est décédé à sa résidence, à l'âge de 66 ans et 8 mois, M. Alain D'Amour, époux de Mme Pâquerette St-Pierre, demeurant chemin Bouchard, Lac-Kénogami. La famille accueillera parents et amis à la

**Résidence funéraire du Saguenay**
**2580, rue St-Dominique, Jonquière**

le jeudi 26 décembre 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 27 décembre 2013 à compter de 12 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 27 décembre 2013 à 14 h à l'église St-Dominique. Après les funérailles, nous procéderons à la crémation de M. D'Amour et les cendres seront ultérieurement inhumées au cimetière Arvida. Il était le fils de feu Mme Evelyne Cormier et de feu M. Louis D'Amour. Outre son épouse Mme Pâquerette St-Pierre, il laisse dans le deuil ses enfants: Christine D'Amour (Louis Lapointe), Patrick (Manon Gravel), Pierre-Luc (Julie Dufour); ses petits-enfants: Gabriel, Jean-Vincent, Eliot et Lily-Rose; ses frères et soeurs: Raynald D'Amour (Ide Côté), Huguette, Harold (Nicole Ouellet), Rock, feu Aurèle, Nicole, Daniel, Maurice (Johanne Potvin); ses beaux-frères et belles-soeurs: Jeannine St-Pierre (André Boulianne), Lucette (Nicolas Simard), Marcel (Orietta Neron), Roger (France Sheehy), Yvon (Rosanne Blackburn), Diane (feu Marcel Côté), Omer, André (Martin Emond) ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Un merci spécial aux membres du personnel de l'équipe des soins palliatifs du CSSS de Jonquière pour tous les précieux soins et tout l'accompagnement. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de dotation Santé Jonquière dédiés aux soins palliatifs. Vous pouvez aussi consulter cet avis de décès sur notre site rfsag.ca où vous pourrez également y transmettre vos messages de condoléances.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

*Pour informations: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128*
*Courriel: resfunsag@videotron.ca*
*Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay*
*(Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).*

## AVIS DE DÉCÈS

### DION (M. Clément)



Le 23 décembre 2013, est décédé à la Résidence Ste-Marie, à l'âge de 80 ans et 10 mois, M. Clément Dion, époux de Mme Francine Côté, demeurant à la Résidence Ste-Marie, autrefois rue de la Bretagne, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

**Résidence funéraire du Saguenay**
**2580 rue St-Dominique, Jonquière**

le jeudi 26 décembre 2013 de 19 h à 22 h et le vendredi 27 décembre 2013 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 27 décembre 2013 à 11 h à l'église St-Raphaël. Après les funérailles, nous procéderons à la crémation de M. Dion et les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Il était le fils de feu Mme Georgette Paradis et de feu M. Alphée Dion. Outre son épouse, Mme Francine Côté, il laisse dans le deuil ses enfants: Michel Dion (Annie Tennina), Hélène (Marcel Gilbert), Maryse (Steeve Guérin); ses petits-enfants: Marie-Pierre (Dany), Josianne (Sylvain), Jean-Michel (Emy), Marie-Andrée; ses frères et soeurs: Gilles Dion, prêtre, Monique, Léon (Colette Morin), Marc (feu Rose-Aimée Murray), Mariette, Ghismond (Géraldine Gaudreault), Céline (feu Jérôme Tremblay), Raynald (Danielle Maltais), France (Christiane Mireault), Russel (Suzanne Deschênes), Georges (Carole Bouchard), Marie-Marthe (feu Arthur Martin, Denis Paradis), Carmen (Dino Scipioni), Lormay (Suzanne Martin), Nicol (Réjeanne Bouchard); ses beaux-frères et belles-soeurs: Rachèle Côté (Denis Gagnon), Paul-André (Bérangère Fortin), feu Céline (feu Jeannôt Simard) ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la future Maison Le Chêne. Vous pouvez aussi consulter cet avis de décès sur notre site rfsag.ca où vous pourrez également y transmettre vos messages de condoléances.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

*Pour informations: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128*
*Courriel: resfunsag@videotron.ca*
*Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay*
*(Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).*

## AVIS DE DÉCÈS

### DUFOUR (Mme Normande)



Le 18 décembre 2013, est décédée au CSSS Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 75 ans et 6 mois, Mme Normande Dufour, épouse de M. Herrol Dallaire, demeurant à St-Félicien, secteur St-Méthode. Elle était la fille de feu M. Rosaire Dufour et de feu Mme Lorette Lavertu. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

**Funérarium Hébert et fils**
**2355, boul. Wallberg**
**Dolbeau-Mistassini**

le vendredi 27 décembre 2013 de 9 h 30 à 15 h. Une célébration de la Parole sera célébrée le vendredi 27 décembre 2013 à 15 h à la chapelle du salon funéraire, 2355 boul. Wallberg, Dolbeau-Mistassini. Outre son époux, M. Herrol Dallaire, elle laisse dans le deuil sa fille Sylvie Bernier; sa petite-fille Stéphanie Mireault; ses frères et soeurs: Florence (feu Claude Boivin), Robert (Ginette Laforest), feu Raymond, feu Yvonick (Thérèse Dufour), feu Lise (feu Jean-Guy Roy), Clément (Marie Laforest), Gaétan, Lynda (feu Vic) et Stéphane (Francis Benham) ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation La Maison Colombe-Veilleux, 1832, boul. Wallberg, Dolbeau-Mistassini, G8L 1H9.

MAISON FUNÉRAIRE Hébert & fils

*Pour informations, bureau: (418) 276-1411, salon funéraire: (418) 276-8026*
*Télécopieur: (418) 276-1447, courriel: info@hebertetfils.com - Site internet:*
*www.hebertetfils.com Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Fils*
*Dolbeau-Mistassini. (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).*

## AVIS DE DÉCÈS

### FLEURY (M. Réal)



Le 22 décembre 2013, est décédé au Jardin de MesAnges, à l'âge de 77 ans et 3 mois, M. Réal Fleury, époux de feu dame Marcelle Larouche, fils de feu M. Émile Fleury et de feu dame Olivine Simard, demeurant avenue du Pont Nord, Alma, secteur St-Coeur-de-Marie. La famille accueillera les parents et amis au

**salon funéraire de St-Coeur-de-Marie**
**5791, avenue du Pont Nord, Alma**

à compter du jeudi 26 décembre 2013 de 19 h à 22 h. Le vendredi 27 décembre 2013, jour des funérailles, le salon ouvrira à 9 h. Le service religieux aura lieu ce vendredi 27 décembre 2013 à 11 h à l'église de St-Coeur-de-Marie et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: Stéphane (Dominique Larouche) et Marie-Hélène (Denis Bélanger); ses petits-enfants: Érika, Christopher, Brandon et Léo; ses frères et soeurs: feu Belmont (feu Raymonde Dumont), feu Roland (feu Marie-France Larouche), feu Raymonde (feu Jean-Charles Savard); feu Raymond, Françoise (Léonce Aubé), feu Jacques, feu Pierre (feu Rita Gagné), Madeleine (Fernand Bouchard); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Larouche: feu Yvon (Ruth Brassard), feu Pierrette (feu Camil Bergeron), feu Luc (Doris Simard), Bibiane (Errol Fortin), Lina (André St-Pierre), Rémi (Diane Blackburn), Denis (Pauline Larouche), Jules (Bernadette Roy), feu Gérald (Christiane Vézina), feu Bernard, Johanne (Sylvain Desbiens), Guylaine (Fabien Gaudreault); ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent, peuvent faire dons à Soli-Can Lac-St-Jean Est, 1540, boul. Auger Ouest, Alma, QC G8C 1H8. Tél.: (418)662-8306. Une personne bénévole sera présente au salon pour recueillir vos dons. Pour rendre hommage à M. Réal Fleury et signer le livre des invités, rendez-vous sur le site: www.complexefunerairereberubeetfils.com

Berubé & fils Dignité COMPLEXE FUNÉRAIRE

*Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé & Fils, Réseau Dignité.*
*Pour information: (418) 662-6576, télécopieur: (418) 662-3132*
*Courriel: info@berubeetfils.com*
*Site internet: www.complexefunerairereberubeetfils.com*

## AVIS DE DÉCÈS



### DUPERRÉ (Mme Georgette Villeneuve)

Le 21 décembre 2013, est décédée paisiblement au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 90 ans et 3 mois, Mme Georgette Villeneuve, épouse de feu M. Jean-Baptiste Duperré, demeurant à Chicoutimi secteur nord. Elle était la fille de feu Mme Ludivine Couture et de feu M. Isaïe Villeneuve. La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi 27 décembre 2013 de 19 h à 22 h, le samedi 28 décembre 2013 de 9 h à 11 h à

**l'Alliance funéraire du Royaume**
**Complexe funéraire Chicoutimi**
**520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi**

Une célébration de la Parole aura lieu ce samedi 28 décembre 2013 à 11 h à la chapelle de la 5e Saison, Complexe funéraire Chicoutimi. Elle a été incinérée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront inhumées ultérieurement au cimetière de Roberval.

Elle laisse dans le deuil ses enfans: Huguette Duperré (Paul Trudel), Nicole (David Lobo), Francine (Yvon Boily), Guy et Denis (Christine Michaud); ses petits-enfants: Éric Trudel (Josée Fillion), Michel Trudel (Marie-Christine Payette), Véronique Boily (Simon Beaulieu), Nicolas Duperré-Lobo (Élisabete Amaro), Maxime Duperré, Jessica Duperré-Lobo (Jonathan Leblanc-Sa) et Kevin Duperré; ses arrière-petits-enfants: Émy et Samuel Trudel, Mahëly et Matéo Amaro-Lobo et Éloïse Beaulieu.

Elle était la soeur de: feu Gertrude Villeneuve, feu Georges-Henri (prêtre), feu Gabriel, feu Jules (Alice Truchon), Marie-Paule (Jean-Guy Dallaire), feu Armand (Cécile Gagnon), feu Lucille (feu Gonzague Lapointe), Pierrette (feu Roland Tremblay), Ghislaine (Julien Savard), Robert (Michelle Savard), Claude (Lise Théberge), Monique (feu Luc Taillon) et Claudette. Elle était la belle-soeur de: feu Alida Duperré (feu Ludger Lavoie), feu Osias (Laure Verreault), feu Yvonne (feu Adélard Girard), feu Marc (feu Jeanne Fortin), feu Marie-Louise (feu Damase Fortin), feu Gustave (feu Marie-Claire Laliberté), feu Antoinette (feu Antonio Girard), feu François-Nil (feu Marie-Ange Gagnon), feu Albert (feu Alice Larouche) et feu Louis-Philippe (feu Paulette Aubé). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s.

Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation des maladies du coeur et de l'AVC sera présente au salon afin de les recueillir.

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

*Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: Télécopieur: (418) 543-5202, courriel: ange@afdr.coop - Site internet: www.afdr.coop Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi)*

## AVIS DE DÉCÈS



### GRENIER (M. André)

Est décédé dans la sérénité, au CSSS Domaine-du-Roy de Roberval, le 24 décembre 2013, à l'âge de 56 ans, M. André Grenier, fils de feu M. Bertrand Grenier et de feu Mme Gertrude Lamontagne, demeurant à Saint-Prime. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

**Marc Leclerc Ltée**
**103, rue Potvin**
**Saint-Prime**

le vendredi 27 décembre 2013 de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 28 décembre 2013 à 10 h 30 à l'église de Saint-Prime. Par la suite, la dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière de Saint-Prime à une date ultérieure.

Il était le frère de: feu Joseph, feu Louise, feu Dany, Guy (Josée Couture), Christine (Michel Tremblay); l'oncle de: Jean-Michel (Katherine Dufour), feu Ann-Lise, Pier-Carl et Jean-William; le neveu de: feu Francis Grenier (feu Georgette Bouchard), feu Albertine Grenier (feu Adrien Bélanger), feu Annette Grenier (feu Eugène Lamontagne), feu Léon Grenier (feu Germaine Lavoie, feu Lucille Boily), feu Philippe Grenier (feu Antoinette Lamontagne), feu soeur Jeanne-d'Arc Grenier, feu Roland Grenier (feu Cécile Lamontagne), feu Victor Grenier (Jeanne-d'Arc Lamontagne), feu Lionel Grenier, Anita Grenier (Jean-Marie Rivard), Colette Grenier (Marius Bouchard); feu Fabien Lamontagne, feu Bertrand Lamontagne (feu Colette Guy), feu Marthe Lamontagne (feu Édouard Gosselin), Madeleine Lamontagne (feu Roméo Parent), feu Gemma Lamontagne (Cyrille Taillon), feu Marguerite Lamontagne, feu Orietta Lamontagne, feu Lucie Lamontagne, feu Jean Lamontagne.

Également, il laisse ses cousins et cousines ainsi que de nombreux parents et ami(e)s.

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation du CSSS Domaine-du-Roy.

*Maison Marc Leclerc ltée*

Pour information: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688
Courriel : mml@maison-marc-leclerc.com
Site web : www.maison-marc-leclerc.com

## AVIS DE DÉCÈS



### GOULET (Mme Mirella Fortin)

Le 21 décembre 2013, est décédée entourée de l'amour des siens, à l'âge de 88 ans et 8 mois, dame Mirella Fortin, épouse de feu M. Louis-Philippe Goulet, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la Résidence funéraire

**Gravel & Fils, Réseau Dignité**
**825 Bégin, coin des Champs-Élysées**
**Chicoutimi**

Les heures d'accueil sont le vendredi 27 décembre 2013 de 11 h à 15 h 15. Une célébration de la Parole aura lieu à 15 h 30 à la chapelle Gravel & Fils et les cendres seront déposées au columbarium Gravel et Fils.

Elle était la fille de feu M. Roland Fortin et de feu dame Antoinette Roy. Elle était la belle-fille de feu M. Louis Goulet et de feu dame Rebecca Lemay.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Lucille Goulet, Maurice, Aline (Gérard Laprise), Claude, Nicole (feu Gilles Morissette), Réjeanne (Jérôme Côté), Réjean (Jeanne D'Arc Gagnon), Daniel (Christiane Gauthier), Serge (Françoise Gaudreault), Carmen (Marcel Noël); ses 32 petits-enfants et plusieurs arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: feu Rolande Fortin (feu Edouard Côté), feu Paul-Marie (Claire Dallaire), Lucienne (feu Joseph Lachance), Ernest (feu Thérèse Sage), feu Jean-Marie, feu Andréana (feu Lorenzo St-Gelais), Marthe (feu Bob Audet), feu Joachim, Antoine (Micheline Jauvin), Laurence (Bertrand Fortin), Laurencienne (Raymond Maltais).

Elle était la belle-soeur de: feu Louisa Goulet (feu Félix Tremblay), feu Madeleine (feu Jean-Joseph Harvey). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis.

Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à Mme Fortin et signer le livre des invités en ligne visitez notre site: www.graveletfilschicoutimi.com

Gravel & Fils Résidences funéraires

*Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162*
*Pour vos messages de condoléances, télécopieur: (418) 543-7241*
*Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com*
*Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.*

## AVIS DE DÉCÈS



### HOUDE (Mme Judith Gagné)

Est décédée à sa résidence, le 21 décembre 2013, à l'âge de 88 ans et 3 mois, Mme Judith Gagné, épouse de feu M. Léopold Houde, demeurant à L'Anse-St-Jean. La famille accueillera parents et amis à

**la résidence funéraire de la municipalité de L'Anse-St-Jean**
**3, rue du Couvent**
**L'Anse-St-Jean**

Les heures d'accueil sont le vendredi 27 décembre 2013 de 11 h à 14 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 27 décembre 2013 à 14 h à l'église St-Jean-Baptiste de L'Anse-St-Jean.

Elle était la fille de feu M. Gonzague Gagné de feu Mme Marie Houde.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: André Houde (Thérèse Bernier), Éliane (Léger Bernier), Aurélien (Françoise Gagnon), Lucien (Gaétan Landry), Gisèle, Jeannine (Pierre Blackburn), Octave (Hélène Pelletier); ses petits-enfants: Raphaël et Benoit Bernier, Léo-Patrick et Justine Houde, David Houde, Marika et Ariane Houde; ses frères et soeurs: Jeanne-Ida Gagné, feu Alfred, feu Gertrude, feu Georgianna, feu François-Xavier, feu Éliette, feu Aline, feu Jean-Georges, feu Phidelème et leur conjoint(e) respectif; ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Georgianna « Méré » Houde, Lucille, feu Alice, feu Elias, feu Jeannette, feu Charles-Henri, feu Jean-Marie, feu Toussaint, feu Fernand, Raymond, Thérèse, Cécile et leur conjoint(e) respectif. Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis.

Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la fabrique de la paroisse de L'Anse-St-Jean sera présente au salon afin de recueillir vos dons.

Pour rendre hommage à Mme Gagné et signer le livre des invités en ligne visitez notre site: www.graveletfilslabaie.ca

Gravel & Fils Résidences funéraires

*Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162*
*Pour vos messages de condoléances, télécopieur: (418) 543-7241*
*Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com*
*Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.*

*Avec profonde sympathie, nous offrons nos condoléances aux familles éprouvées*

LeQuotidien
LeProgrès
dimanche

## AVIS DE DÉCÈS



### LALANCETTE (Mme Lyne)

Le 23 décembre 2013, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 57 ans et 4 mois, Mme Lyne Lalancette, épouse de M. Sylvain Simard, demeurant rue du Ruisseau, St-Ambroise. La famille accueillera parents et amis à la

**Résidence funéraire du Saguenay**
**3711 rue Cabot**
**Jonquière (secteur Kénogami)**

le vendredi 27 décembre 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 28 décembre 2013 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 28 décembre 2013 à 11 h à l'église Ste-Famille. Les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Elle était la fille de feu Mme Jeanne-Mance Lebel et de feu M. Jean-Paul Lalancette. Outre son époux, M. Sylvain Simard, elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs: feu Gemma Lalancette, Noëlla (Camil Gagné), Ginette (Adrien Desrosiers), Lucille (Normand Tremblay), Sylvie (Claude Audet), Raymonde (Gaston Lemay), Martine (Sylvain Audet); ses beaux-frères et belles-soeurs: Micheline (Réjean Boudreault), Patricia, Fernande (Pierre Tremblay), Dominique (Dany Jobin), Yvan (Jean Laugh), Joël (Fanny Plante) ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. À la demande de la famille, prière de ne pas envoyer de fleurs mais privilégiez plutôt l'envoi de dons. D'ailleurs, une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la future Maison Le Chêne. Vous pouvez aussi consulter cet avis de décès sur notre site rfsag.ca où vous pourrez également y transmettre vos messages de condoléances.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

*Pour informations: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128*
*Courriel: resfunsag@videotron.ca*
*Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay*
*(Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).*

## AVIS DE DÉCÈS



### LANDRY (M. Georges)

Le 19 décembre 2013, est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 78 ans, M. Georges Landry, époux de Mme Paula Potvin, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la Résidence funéraire

**Gravel & Fils, Réseau Dignité**
**825, Bégin, coin des Champs-Elysées**
**Chicoutimi**

Les heures d'accueil sont: le vendredi 27 décembre 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 28 décembre 2013 à 11 h à la cathédrale de Chicoutimi.

M. Landry fut à l'emploi de la Commission scolaire de Chicoutimi pendant 32 ans et fut impliqué à la Société St-Vincent de Paul durant de nombreuses années.

Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Paula Potvin, ses enfants: Luc (Nathalie Fortin), Jacques-Dominique (Geneviève Ouellet) et Marc-André (Doris Blackburn); ses petits-enfants: Laurence, Félix, Alexandre, Ulysse et Marius; son frère et ses soeurs: Cécile (feu Omer Cyr), Henri (feu Charlotte Bouchard), et Judith (René Gagné). Il était aussi le frère de: feu Maurice (feu Jeannette Tremblay et feu Annette Beaudoin), feu Rose-Hélène, feu frère Victor C.J.M. Eudiste, et feu Louis (Bérangère Girard). Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Potvin: Colette (Louis-Georges Gagnon), Ghislaine (feu Rémi Maltais et feu Aurélien Vermette), Réjeanne (Jean-Marie Larouche), Bernard (Marie Larochelle), Carol (Marie-Josée Simard) et Richard (Marjolaine Fortin). Il était aussi le beau-frère de: feu Réal (Lucienne Boudreault), feu Pierre (Colombe Hudon), feu Florian (Brigitte Côté), feu Jean-Eudes (Marie-Paule Despins), feu Rénald (Rachelle Émond), feu Roch (Nanette Tremblay) et feu Mario. Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis.

La famille de M. Landry tient à remercier le personnel du Centre hospitalier de Chicoutimi pour les bons soins prodigués au cours des derniers mois. Pour toutes les personnes qui désirent faire un don à la Société de la St-Vincent de Paul, une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à M. Landry et signer le livre des invités en ligne, visitez notre site:
www.graveletfilschicoutimi.com

Gravel & Fils Résidences funéraires

*Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162*
*Pour vos messages de condoléances, télécopieur: (418) 543-7241*
*Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com*
*Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.*

## AVIS DE DÉCÈS



### LAROUCHE (M. Léo)

Le 24 décembre 2013, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 83 ans et 11 mois, M. Léo Larouche, époux de Mme Colette Bouchard, demeurant rue Gagné, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

**Résidence funéraire du Saguenay**
**2580, rue St-Dominique**
**Jonquière**

le vendredi 27 décembre 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, et le samedi 28 décembre 2013 à compter de 11 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 28 décembre 2013 à 14 h à l'église Notre-Dame-de-la-Paix. Après les funérailles, nous procéderons à la crémation de M. Larouche.

Il était le fils de feu Mme Éva Côté et de feu M. Armand Larouche. Outre son épouse bien-aimée, Mme Colette Bouchard, il laisse dans le deuil ses enfants: Renée Larouche (James Gibson), Pierre (Denise Rondeau), Lyne (Pierre Harvey), Manon (Alain Thomas), Annie (Steve Reimnitz); ses petits-enfants: Audrey, Évans (Nancy), Dave (Mélanie), Yves, Sabrina, Patrick (Claudia), Cynthia (Martin), Dominic (Jessika), Jennyfer (Simon), Karen (Pier-Antony), Andrée-Ann (Joannie), Derek (Justine); ses arrière-petits-enfants: Jérémie, Jamie, Léanne, Rosalie, Zachary, Shawn, Olivier, Victoria, Ely-Janes et Frédéric. Il était le frère de: feu Charles Larouche (feu Germaine Tremblay), feu Lucienne (feu Anselme Gervais), feu Laval (Hermance Rathé), feu Thérèse (feu Pierre Martin), feu Marcelle (feu Vincent Dallaire), feu Maurice (Micheline Bouchard); le beau-frère de: feu Paul-Armand Bouchard (feu Madeleine Maltais), feu Eugène, Jean, Raymonde (feu Camil Tremblay), feu Thérèse, Yvon (Colombe Lemieux), Yolande (Germain Poitras). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces parents et amis.

À la demande de la famille, prière de ne pas envoyer de fleurs, mais privilégiez plutôt l'envoi de dons à la Société canadienne du cancer.

Vous pouvez aussi consulter cet avis de décès sur notre site rfsag.ca où vous pourrez également y transmettre vos messages de condoléances.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

*Pour informations: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128*
*Courriel: resfunsag@videotron.ca*
*Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay*
*(Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).*

## AVIS DE DÉCÈS

### LUPIEN (Mme Yvette Boillat)



Le 21 décembre 2013, est décédée au CSSS de Chicoutimi, à l'âge de 86 ans, Mme Yvette Boillat, épouse de feu M. Camille Lupien, demeurant à Chicoutimi, autrefois de Dolbeau-Mistassini. Elle était la fille de feu M. Marc Boillat et de feu Mme Violette Vaucher. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

**Funérarium Hébert et fils**
**2355 boul. Wallberg**
**Dolbeau-Mistassini**

le vendredi 27 décembre 2013 de 16 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 28 décembre 2013, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles de Mme Yvette Boillat seront célébrées le samedi 28 décembre 2013 à 10 h 30 à l'église Ste-Thérèse d'Avila, Dolbeau-Mistassini. Elle laisse dans le deuil sa fille Johanne (Denis Boivin) et son fils Jean-Paul (Kathie Gravel); ses petits-enfants: Hugues (Stéphanie Lauzière), Marie-Hélène (Antoine Aylwin) et Christine Boivin (Simon Dupéré); Kathleen (Dave Dumont), Maryse (Félix Bourdeau) et Charles Lupien (Anne-Julie Bouchard); ses 7 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de: feu Jacques (feu Hermance Bussière), feu Charles (Colette Hébert) et feu Raymond (feu Marie-Marthe Goulet). Elle était la belle-soeur de: Cécile (feu Hilarion Boulé), Rachel (feu Gérard Lapointe), Anne-Marie (feu Léonidas Bélanger), Gabriel et Réal (feu Madeleine Gélinas). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation du Centre Maria-Chapdelaine, 2000 boul. Sacré-Coeur, Dolbeau-Mistassini, G8L 2R5 et site Internet: www.fondationcentremariachapdelaine.ca et/ou à la Fondation de ma vie, Complexe hospitalier de la Sagamie, 305 avenue St-Vallier, Chicoutimi, Qc, G7H 5H6.

MAISON FUNÉRAIRE Hébert & fils

*Pour informations, bureau: (418) 276-1411, salon funéraire: (418) 276-8026*
*Télécopieur: (418) 276-1447, courriel: info@hebertetfils.com - Site internet:*
*www.hebertetfils.com Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Fils*
*Dolbeau-Mistassini. (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).*

## AVIS DE DÉCÈS

### NADEAU (Mme Anne-Marie Tremblay)



Le 21 décembre 2013, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 87 ans et 10 mois, Mme Anne-Marie Tremblay, épouse de feu M. Guy Nadeau, demeurant à la Villa Saguenay, Chicoutimi. La famille accueillera parents et amis à la

**Résidence funéraire du Saguenay**
**2580 rue St-Dominique, Jonquière**

le vendredi 27 décembre 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 28 décembre 2013 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 28 décembre 2013 à 11 h à l'église St-Dominique. Après les funérailles, nous procéderons à la crémation de Mme Tremblay et les cendres seront inhumées ultérieurement au cimetière Shipshaw. Elle était la fille de feu Mme Amanda Gauthier et de feu M. Adélard Tremblay. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Francine Nadeau (Maurice Boudreault), Sylvain (Étienne Trépanier), Stéphane (Catherine Larouche); ses petits-enfants: Simon et Alexandre. Elle était la soeur de: feu Médéril Tremblay (feu Marthe Otis), feu Majoric (feu Gérardine Pomerleau), feu Gabrielle (feu Rosaire Michaud), feu Gérard (feu Thérèse Desbiens, feu Gemma Maltais), feu Armand (feu Marguerite Otis); la belle-soeur de: Madeleine Nadeau, feu Cécile, feu Marcellin, feu Yvan (Huguette Bouchard), feu Colette, feu Laurent (feu Jacqueline Boucher), Michel (feu Ruth Desjardins), Andrée, feu Gilles. Elle laisse également dans le deuil ses ami(e)s de la Villa Saguenay ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. La famille tient à remercier les membres du personnel du CSSS Chicoutimi pour les excellents soins prodigués à Mme Tremblay. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation de ma vie. Vous pouvez aussi consulter cet avis de décès sur notre site rfsag.ca où vous pourrez également y transmettre vos messages de condoléances.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

*Pour informations: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128*
*Courriel: resfunsag@videotron.ca*
*Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay*
*(Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).*

## AVIS DE DÉCÈS

### NÉRON (Mme Madeleine Savard)



Le 23 décembre 2013, est décédée à Alma, à l'âge de 80 ans et 5 mois, Mme Madeleine Savard, fille de feu M. Ludovic Savard et de feu dame Joséphine Gauthier, épouse de M. Julien Néron, demeurant rue Duke, Alma. La famille recevra les condoléances le vendredi 27 décembre 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 28 décembre 2013 à compter de 9 h à la

**Résidence Funéraire Lac-St-Jean**
**611, chemin du Pont Taché Nord**
**Alma**

Les funérailles auront lieu le samedi 28 décembre 2013 à 10 h 30 à l'église Ste-Marie d'Alma. Mme Savard a été confiée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et ses cendres seront déposées au cimetière de St-Nazaire.

Outre son époux M. Julien Néron, elle laisse dans le deuil ses fils: Jocelyn Néron (Lyne Lapierre), Martin (Maude Martel), Michel (Doris Jauvin) et Vital (Johanne Claveau); ses petits-enfants: Caroline (Marie-Pier Vandette), Jean-François, Maxime (Kim Robertson), Marilyn (Patrick Lessard), Alexandre (Carolann Larouche), Olivier et Nicolas (Marie-Pier Carrière).

Elle était la soeur de: feu Édouard Savard (feu Lucina Martel), feu Augustin (Carmen Gauthier), feu Marguerite (Paul-Émile Lessard), feu Jean-Baptiste (Huguette Girard), feu Bertrand (Camille Girard), feu Janine (Philippe Bouchard), feu Jean-Marie (Lily Tremblay), Rosaire (Charlotte Tremblay), Yvon (Jacinthe Girard) et Doris (Ghislain Tremblay).

Elle était la belle-soeur de: Rosaire Néron (Cécile Bouchard), feu Arthur, Maurice, feu Léo-Marie (feu Hermance Potvin), feu Jean-Laurent (feu Simone Tremblay), Léon-Georges, feu Camil (feu Marie-Paule Boudreault), Monique (Jean-Guy Lemay), Louisette (Roger Haddad), feu Réal, feu Raymond et Rémi (Germaine Lavoie). Elle laisse également dans le deuil ses nombreux neveux et nièces ainsi que parents et amis.

Pour rendre hommage à Mme Madeleine Savard, visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com

Résidence Funéraire Lac St-Jean

*Direction funéraire: Résidence funéraire Lac-St-Jean.*
*Pour informations: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200*
*Courriel: refulsj@cgocable.ca*

## AVIS DE DÉCÈS

### PAUL (M. Maurase)



Est décédé, entouré de l'amour des siens, au Centre d'Hébergement de Mashteuiatsh, le 24 décembre 2013, à l'âge de 88 ans et 6 mois, M. Maurase Paul, époux de feu Mme Marie Coulombe, demeurant à Mashteuiatsh. Il était le fils de feu M. Louis Paul et de feu Mme Aurore Leclerc. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

**Complexe funéraire Marc Leclerc**
**100, rue Paré**
**Roberval**

le vendredi 27 décembre 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de midi. Les funérailles auront lieu le samedi 28 décembre 2013 à 14 h à l'église de Mashteuiatsh et l'inhumation aura lieu au cimetière de Mashteuiatsh à une date ultérieure.

Il laisse ses enfants: Bruno (Violette Walsh), Jeanne-Mance (Henry Mitchell), Hélène (Laurent Paul), Louise (Martin Goulet); ses petits-enfants: Michel, Karline, Jason, Steven, Mike, Marcel et Marie-Claude ainsi que ses 9 arrière-petits-enfants. Il était le frère de: feu Louis-Georges (feu Marie-Ange Lavoie), feu Léopold (feu Marguerite Gaudreault), feu Irène (feu Cyprien Courtois), feu Rose-Alma (feu Résimond Paul), feu Marie-Marthe (feu Paul-Henri Lavoie), feu Jeannot (feu Béatrice Launière), feu Thérèse (feu Armand Guillemette); le beau-frère de : feu Léon Coulombe (feu Évangeline Naud), feu Lucien Coulombe (feu Simone Naud), feu Roland Coulombe (Gabrielle Naud), feu Cécile Coulombe (feu Adrien Simard), feu Lionel Coulombe, Alice Coulombe (feu Laurent Bouchard), Germaine Coulombe (feu Léonidas Paré), feu France Coulombe (Gérard Bédard), feu Bernadette Coulombe (feu Huguet Coulombe), feu Edmour Coulombe (feu Thérèse Petitclerc).

Également, il laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s.

Il était membre de l'Âge d'Or.

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Paroisse Kateri-Tekakwitha.

Maison Marc Leclerc ltée

Pour information: (418) 275-3335, télécopieur : (418) 275-0188
Courriel : mml@maison-marc-leclerc.com
Site web : www.maison-marc-leclerc.com

## AVIS DE DÉCÈS



### ROBITAILLE (M. Lauréat)

Le 23 décembre 2013, est décédé à Alma, à l'âge de 82 ans et 7 mois, M. Lauréat Robitaille, époux de dame Antonine Boivin, fils de feu M. Eugène Robitaille et de feu Mme Victoria Doré, demeurant rue Bergeron Ouest, Alma. La famille accueillera les parents et amis au

**Complexe funéraire Bérubé & Fils, Réseau Dignité**
**620 boul. Dequen Nord**
**Alma**

à compter du vendredi 27 décembre 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le samedi 28 décembre 2013, jour des funérailles, le salon ouvrira à 9 h. Le service religieux aura lieu ce samedi 28 décembre 2013 à 10 h 30 à l'église St-Joseph et l'inhumation se fera au cimetière St-Joseph. Outre son épouse dame Antonine Boivin, il laisse dans le deuil ses enfants: Régis (Mona Jean), Brigitte (Gaétan Perron), Jean (Marie Trottier), Lynda (Stéphane Ouimet), Colette (Alain Gagné), Marthe (Bernard Pépin); ses petits-enfants: Laurie, Myriam, Jonathan, Marie-Pier, Catherine, Mathieu, Isabelle, Michaël, Joanie, Maxime, feu Samuel, Pierre-Alex, Marie-Andrée, Audrey-Anne et Patrice et ses arrière-petits-enfants: Hubert, Justine et Étienne; son frère et ses soeurs: Paul (Paule Marceau), Alma, Aliette et Jeanne-d'Arc ainsi que tous les membres de la famille Robitaille; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Boivin, ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Société canadienne du cancer, 4100 Mélançon, Alma (Québec) G8B 5V3, att: Thérèse Minier. Une personne bénévole sera présente au salon pour recueillir vos dons. Pour rendre hommage à M. Lauréat Robitaille et signer le livre des invités, rendez-vous sur le site www.complexefuneraireberubeetfils.com

Bérubé&fils Dignité COMPLEXE FUNÉRAIRE

*Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé & Fils, Réseau Dignité.*
*Pour information: (418) 662-6576, télécopieur: (418) 662-3132*
*Courriel: info@berubeetfils.com*
*Site internet: www.complexefuneraireberubeetfils.com*

## AVIS DE DÉCÈS



### RONDEAU (M. Bertrand)

Est décédé entouré d'amour à l'Hôpital de Chicoutimi, le 23 décembre 2013, à l'âge de 65 ans et 3 mois, M. Bertrand Rondeau, époux de Mme Bérangère April, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera parents et amis à la Résidence funéraire

**Gravel & Fils, Réseau Dignité**
**825, Bégin, coin des Champs-Élysées**
**Chicoutimi**

Les heures d'accueil sont le samedi 28 décembre 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Dimanche le salon sera ouvert à compter de 10 h. Une célébration de la Parole aura lieu le dimanche 29 décembre 2013 à 14 h à la chapelle Gravel & Fils. Les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils.

Il fut à l'emploi de la compagnie Alcan pendant plus de 30 ans.

Il était le fils de feu M. Francis Rondeau et de feu Mme Yvonne Gauthier. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Bérangère April; sa fille chérie Jessica Rondeau (Patrick Dionne); ses petits-enfants adorés: Jade et Jérémie Dionne; ses frères et soeurs: feu Lorenzo Rondeau (feu Hermance Delisle), Solange (Julien Bossé), Rachelle (feu Guy Lacroix), Estelle (feu Benoit Boily), Colette (Lévis-Marie Boudreault), Véronique (Roméo Harvey), Marie-Claude (Claude Perron), Alain (Hélène Grenier), Mireille (Jean-Paul Gagnon); ses beaux-frères et belles-soeurs: Damien April (feu Denise Gagnon), feu Marius (Lise Beaudoin), Marielle (Roland Pedneault), feu Réginald (Thérèse Simard), feu Onil (Jeanne Belleau). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis.

Remerciements à tout le personnel du département des soins intensifs neurologie de l'hôpital de Chicoutimi pour les bons soins apportés.

Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à M. Rondeau et signer le livre des invités en ligne visitez notre site: www.graveletfilschicoutimi.com

Gravel & Fils Résidences funéraires

*Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162*
*Pour vos messages de condoléances, télécopieur: (418) 543-7241*
*Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com*
*Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.*

## AVIS DE DÉCÈS



### SIMARD (M. François)

*M. François Simard, homme d'affaires reconnu, a laissé sa marque dans la région. Il a contribué au succès de plusieurs entreprises dont le magasin Odina Simard de La Baie où il a été l'âme dirigeante pendant plusieurs décennies.*

Le 7 décembre 2013, est décédé au Centre Cléophas-Claveau de La Baie, entouré de l'amour des siens, à l'âge de 96 ans, M. François Simard, époux de feu dame Claire Tremblay, demeurant à La Baie. La famille accueillera les parents et amis à la Résidence funéraire

**Gravel & Fils, Réseau Dignité**
**873, de la Fabrique**
**La Baie**

Les heures d'accueil sont le vendredi 27 décembre 2013 de 19 h à 22 h. Samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h.

Les funérailles auront lieu le samedi 28 décembre 2013 à 11 h à l'église St-Alphonse de La Baie et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: Luc Simard (Béatrice Perron), Richard (Catherine Tremblay), Marc, Céline (Luc Bhérer), Sylvain, François Jr (Julie Chabot), Éric; ses petits-enfants: Philippe Simard (Bianca Larochelle), Louis (Stéphanie Girard), Charles-Olivier (Valérie Fortin), Jean-Guillaume (Sylvianne Beaudet), Alexandre, Nicolas; ses arrière-petits-enfants: Marianne, Catherine, Elizabeth et Louis-Charles Simard; Manu, Renaud et Ellie Simard. Il était le frère de: feu Blanche-Alice Simard (1res noces feu Charles-Emile Bouchard, 2es noces feu Louis Tremblay), feu Arthur (feu Claire Ouellet), feu Marie-Jeanne (feu Pierre Gagnon), feu Marie-Paule (feu Paul-Émile Riverin), feu Juliette, feu Louis-Philippe (Fernande Chabot), feu Jean-Charles (feu Rolande Morin), feu Maurice (feu Jeannette Gagné), feu Antoine, feu Thérèse (feu Tom Hudson), feu Jules, feu Irène Côté (feu Léon Tremblay). Il était le beau-frère de: feu Reine-Marguerite Tremblay (1res noces feu Léon Saulnier, 2es noces feu Raymond Arseneault), feu Pierrette, feu Jean-Paul, feu Marie-Marthe (feu Georges Larouche), Bernard (feu Rita Bergeron), Jacqueline (1res noces feu Laurent Ricard, 2es noces feu Léonard Boudreault), feu Jacques (Henriette Gaudreault), feu Claude, feu Raymond-Marie. Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis.

Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la paroisse St-Alphonse sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Vous pouvez également faire parvenir votre don au 631, boul. de la Grande-Baie Sud, La Baie, G7B 2E1. Pour rendre hommage à M. Simard et signer le livre des invités en ligne visitez notre site: www.graveletfilslabaie.ca

Gravel & Fils Résidences funéraires

*Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162*
*Pour vos messages de condoléances, télécopieur: (418) 543-7241*
*Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com*
*Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.*

## AVIS DE DÉCÈS



### VALLÉE (Mme Cécile Vallée)

Est décédée paisiblement, entourée de l'amour des siens, au CSSS Domaine-du-Roy de Roberval, le 25 décembre 2013, à l'âge de 83 ans et 6 mois, Mme Cécile Vallée, épouse de M. Moïse Vallée, demeurant à Saint-Félicien et autrefois de Saint-Méthode. Elle était la fille de feu M. Antonio Vallée et de feu Mme Blanche-Alma Landry. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

**Complexe funéraire Marc Leclerc**
**961, boulevard Sacré-Coeur**
**Saint-Félicien**

le vendredi 27 décembre 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 28 décembre 2013 à 10 h 30 à l'église de Saint-Félicien. Par la suite, la dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au columbarium de la Maison Marc Leclerc de Saint-Félicien.

Outre son époux M. Moïse Vallée, elle laisse ses enfants: Cécile (feu Eugène Truchon), feu Lucille, Ginette (Loël Harvey), Rose-Aimée (feu Réjean Viel), Wilson (Francine Frigon), Maryse (Pascal Rochelot), feu Victor, Raynald (Mireille Bissonnette), Sylvie (Roger St-Pierre), Manon (Luc Tremblay), Chantale (Mario Baril), Marco (Sophie Seing); ses 21 petits-enfants ainsi que ses 5 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de: Marie-Reine (Marcel Beaudoin), Alma (feu Louis-Marie Vallée), Rose-Anna, Renée-Jeanne (feu Roland Sergerie), Gilles (Lisette Therrien), feu Jean-Louis (Dolorèse), feu Régina (feu Joseph-Arthur Fournier), feu Salomon (Oliva Landry), feu Antonio (Robertine Gagné), feu Louis-Cyr (Rolande Soucy), feu Hector (feu Rachelle Tremblay); la belle-soeur de: feu Charles Vallée (Clotide Saint-Louis), feu Roger Vallée, feu Romain Vallée (feu Rolande Landry), feu Lucien Vallée (feu Mme Sergerie), Alice Vallée (Jean-Marie Landry), Gisèle Vallée (feu Dominic Vianeault), Ghislaine Vallée (Wilbrode Landry), feu Rita Vallée (feu Bermance St-Laurent), feu Lucienne Vallée (feu Gilles Sergerie), Louis-Seize Vallée, feu Louis-Marie Vallée (Alma Vallée).

Également, elle laisse plusieurs neveux et nièces et autres parents et ami(e)s.

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean.

Maison Marc Leclerc inc.

Pour information: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688
Courriel : mml@maison-marc-leclerc.com
Site web : www.maison-marc-leclerc.com

## MESSE ANNIVERSAIRE

### DESGAGNÉ (M. Louis-René)



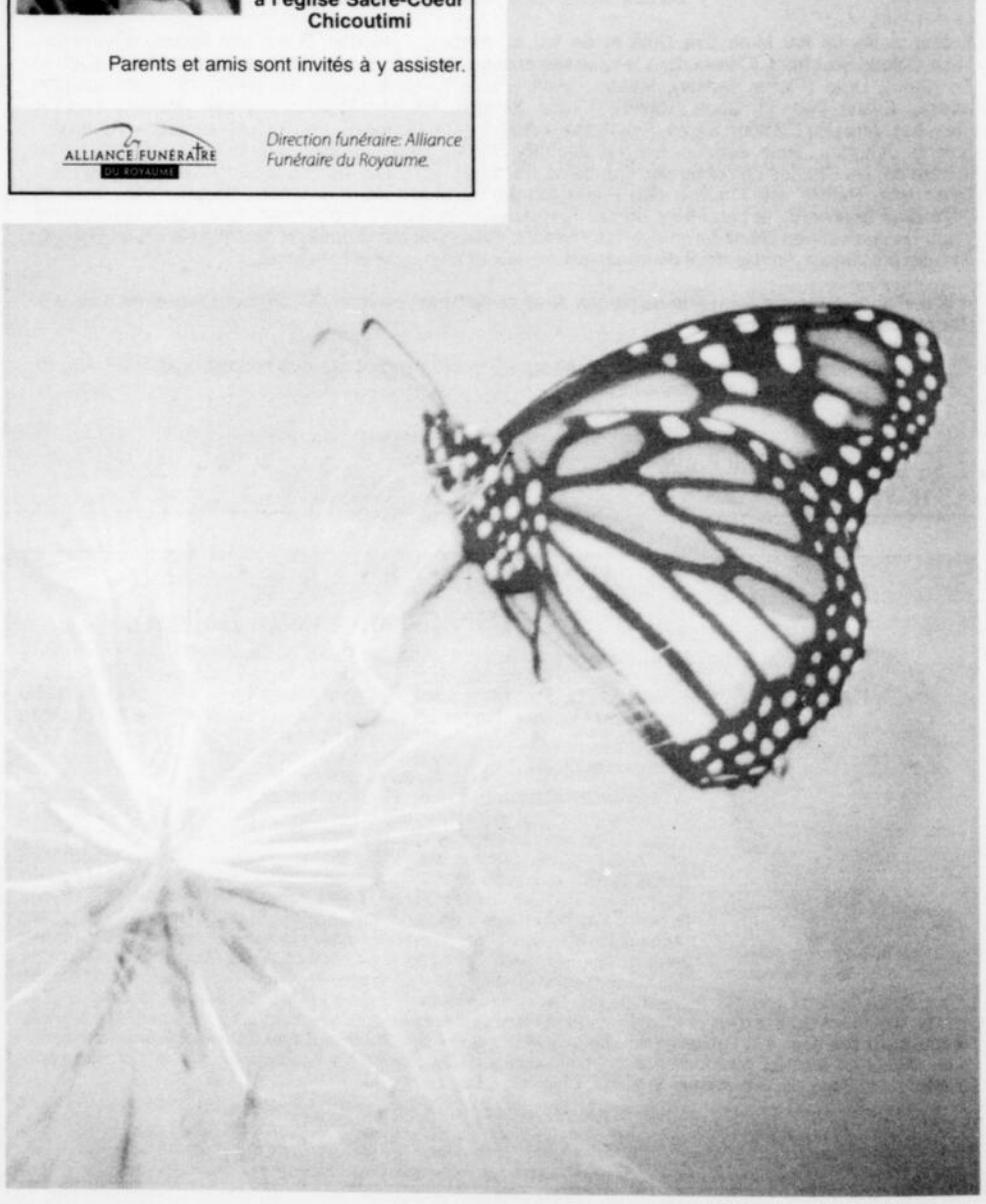
La messe anniversaire de M. Louis-René Desgagné, époux en 1res noces de feu Mme Solange Brassard et en 2es noces de Mme Simone Boivin, demeurant à Chicoutimi, sera chantée

**le samedi**
**28 décembre 2013**
**à 11 h**
**à l'église Sacré-Coeur**
**Chicoutimi**

Parents et amis sont invités à y assister.

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

*Direction funéraire: Alliance Funéraire du Royaume.*



Taxes, cotisations, tarifs et alcools

# Encore des hausses pour 2014

LE SOLEIL

Les Québécois devront encore encaisser en 2014 des hausses de tarifs, de taxes et de cotisations de toutes sortes. Ce qui se traduira par plusieurs centaines de dollars en moins dans leur portefeuille au cours des 12 prochains mois.

Ne faites surtout pas le saut lorsque vous recevrez votre premier chèque de paie en 2014 puisque des hausses de cotisation sont déjà prévues au Régime des rentes du Québec (RRQ) et à la caisse de l'assurance emploi.

Globalement, la cotisation au Régime des rentes du Québec passera de 10,20 % à 10,35 % de vos revenus annuels l'an prochain, soit un taux de 5,175 % (+ 0,075 %) pour un travailleur salarié et de 5,175 % (+ 0,075 %) pour un employeur.

En clair, pour un travailleur québécois, la contribution maximale grimpe de 108,15 $ l'an prochain, passant de 2427,60 $ à 2535,75 $ pour un maximum de gains admissibles de 52 500 $.

Gardons à l'esprit que d'ici 2017, la cotisation au RRQ sera majorée de 0,15 % par année pour atteindre un taux global de 10,80 %.




La Société de l'assurance automobile du Québec annonce des hausses de tarifs dès le 1er janvier.

(Archives)

### Assurance emploi

La hausse du taux de cotisation à l'assurance emploi n'est pas en reste. Dès le 1er janvier, les travailleurs du Québec devront ainsi payer 1,58 $ par chaque 100 $ de rémunération comparativement à 1,52 $ actuellement.

La cotisation maximale versée dans la caisse de l'assurance emploi par un travailleur québécois passera de 720,48 $ à 767,88 $, en hausse de 47,40 $.

La controversée taxe santé, introduite il y a quatre ans par le gouvernement du Québec, continuera de sévir malgré la promesse du Parti québécois (PQ) de l'abolir.

Les travailleurs qui gagneront entre 42 000 $ et 130 000 $ devront continuer à payer les 200 $ pour cette contribution santé.

> **Du côté de l'alcool, le gouvernement du Québec a l'intention d'aller chercher 100 millions $ de plus du côté de la taxe spécifique sur les boissons alcoolisées. En clair, il faut s'attendre à voir les prix des bouteilles de bière et de vin continuer d'augmenter en 2014.**

Par contre, pour les travailleurs qui déclareront 130 000 $ et plus de revenus en 2014, la taxe santé variera entre 201 $ et 1000 $.

Les automobilistes devront aussi participer l'an prochain. La Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ) annonce des hausses de tarifs dès le 1er janvier.

Le prix du permis de conduire passera de 89,25 $ à 90,11 $ alors que le coût d'immatriculation d'un véhicule de promenade passe de 273,25 $ à 275,46 $, en hausse de 2,21 $.

Les 3,9 millions de clients d'Hydro-Québec pourraient également voir leur facture d'électricité bondir en 2014. Leur facture pourrait s'apprécier de 5,8 % le 1er avril si la Régie de l'énergie donne le feu vert à Hydro-Québec. Si elle est acceptée par la Régie de l'énergie, la hausse tarifaire de 5,8 % se traduira par une hausse annuelle d'environ 120 $ pour un propriétaire d'une maison unifamiliale dite moyenne.

### Alcool

Du côté de l'alcool, le gouvernement du Québec a l'intention d'aller chercher 100 millions $ de plus du côté de la taxe spécifique sur les boissons alcoolisées.

En clair, il faut s'attendre à voir les prix des bouteilles de bière et de vin continuer d'augmenter en 2014.

Par ailleurs, le prix du timbre sera fortement majoré l'an prochain chez Postes Canada, passant de 63 ¢ à 1 $ dès le 31 mars 2014. ❑



//CLUB RICHELIEU DE ROBERVAL

Un nouvel homme d'affaires joint les rangs du Club Richelieu de Roberval. Il s'agit de Dave Dumas du Garage Paul Dumas de Saint-Félicien. Sur la photo, il est félicité et accueilli par son parrain et président du Club, Yannik Caron (droite).

(Courtoisie)

Enquête dans un centre d'Edmonton

# Mort douteuse dans une prison

LA PRESSE CANADIENNE

EDMONTON - Des détectives en matière d'homicide font enquête sur une mort survenue la veille de Noël dans un centre de détention provisoire d'Edmonton.

### Bagarre

Des témoins ont dit aux enquêteurs qu'une bagarre a eu lieu dans une cellule entre deux détenus, mardi soir.

Les ambulanciers ont été appelés sur les lieux, mais la mort de l'homme a été constatée sur place. Son identité n'a pas été révélée.

> **Des témoins ont dit aux enquêteurs qu'une bagarre a eu lieu dans une cellule entre deux détenus, mardi soir.**

Plus tôt cette année, un conflit de travail concernant la sécurité de ce centre de détention provisoire d'Edmonton a amené des gardiens de prison de partout en Alberta à débrayer.

Le gouvernement les a forcés à retourner au travail avec un ordre de la cour qui prévoyait des amendes élevées pour le syndicat.

La province a également congédié certains employés.

### Premier homicide ?

Aucun homicide n'était survenu au centre depuis son ouverture en avril, selon un porte-parole du ministère de la Justice de l'Alberta. ❑



Adonis Stevenson a vengé sa seule défaite en carrière, en battant Darnell Boone par KO le 22 mars au centre Bell.

(Archives La Presse)



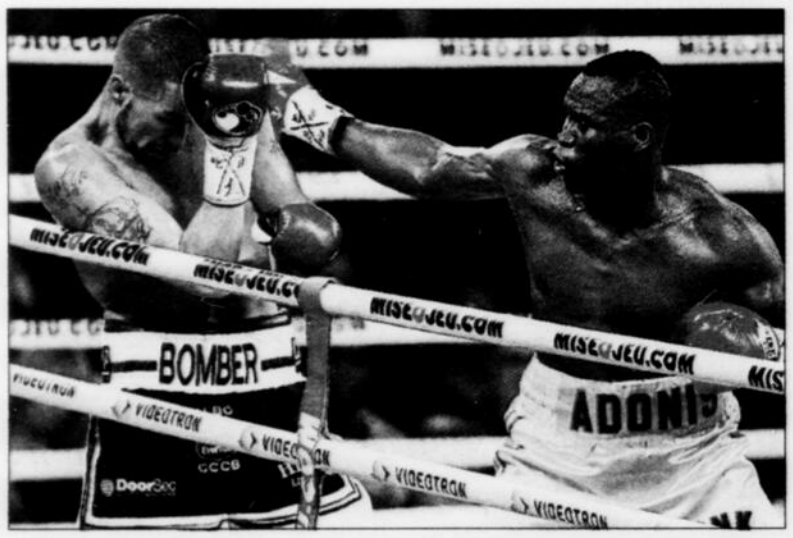
«Superman» est devenu champion du monde en battant Chad Dawson en 76 secondes le 8 juin.

(Archives La Presse)



Le Québécois d'origine haïtienne a prouvé qu'il était un champion valable en disposant facilement de Tavoris Cloud le 28 septembre au centre Bell.

(Archives La Presse)



Le champion du monde a défendu pour la 2e fois sa couronne mondiale en stoppant Tony Bellew le 30 novembre au Colisée Pepsi à Québec.

(Archives Le Soleil)

La boxe au Québec en 2013

# L'année d'Adonis

**FRÉDÉRIC DAIGLE**
Presse Canadienne

MONTRÉAL - L'année 2013 aura permis au Québec de retrouver un champion mondial. Et tout un!

Adonis Stevenson s'est hissé dans la cour des grands cette année, combattant pas moins de quatre fois, dont trois fois en combat de championnat du monde, récoltant à chaque fois la victoire avant la fin.

Après avoir vengé sa seule défaite en carrière face à Darnell Boone en mars - par K.-O., au sixième round -, Stevenson (23-1, 20 K.-O.) a d'un seul coup ouvert les yeux de tous les amateurs et observateurs du monde de la boxe n'ayant besoin que de 76 secondes pour terrasser le champion des mi-lourds du World Boxing Council, Chad Dawson, d'une percutante gauche à la tête au centre Bell, en juin.

Le boxeur de 36 ans n'allait pas s'arrêter là. Le protégé du Groupe Yvon Michel, qui vient d'être nommé boxeur de l'année par le magazine *Sports Illustrated* et la chaîne câblée HBO et dont le nom figure parmi les finalistes au titre remis par l'Association des chroniqueurs de boxe d'Amérique, avait rendez-vous en septembre avec Tavoris Cloud.

Le coriace Américain n'avait jamais été stoppé en 25 combats, ne perdant qu'une décision unanime devant le vétéran Bernard Hopkins. Non seulement Stevenson l'a stoppé, mais il a forcé Cloud à abandonner après la septième reprise, après lui avoir servi une leçon de boxe.

Stevenson allait ensuite se frotter au Britannique Tony Bellew, à la fin novembre, au Colisée de Québec. Même si Bellew, adversaire obligatoire de Stevenson, a promis de ne pas commettre les mêmes erreurs que Dawson et Cloud et de ne faire «qu'une bouchée de ce nain», il a subi le même sort que ses prédécesseurs. Voyant que le Britannique était incapable de résister aux assauts de Stevenson, l'arbitre Michael Griffin n'a eu d'autre choix que de s'interposer après 1:50 du sixième round.

Maintenant, Stevenson et GYM sont dans le siège du conducteur pour négocier avec les grands réseaux américains, qui salivent déjà à l'idée de présenter ses prochains combats. Les noms de Bernard Hopkins, champion de l'IBF, et de Sergey Kovalev, champion de la WBO, ont été évoqués.

Mais Stevenson a aussi fait parler de lui pour son passé criminel, pourtant connu, en 2013. Des histoires ressassées avant son combat contre Bellew lui ont fait remettre en question sa présence au Québec. Quelques heures après le combat, le Longueuillois originaire d'Haïti - qui l'a nommé ambassadeur de bonne volonté - a parlé d'exiler sa famille aux États-Unis, mais il n'a pas donné suite à son projet depuis.

### Bute vs Pascal... sur la glace

Lucian Bute et Jean Pascal devaient de leur côté donner au Québec le plus grand combat à saveur locale de son histoire, mais les problèmes de santé du Montréalais d'origine roumaine ont forcé GYM et InterBox à repousser celui-ci au 18 janvier.

Entre-temps, les deux hommes ont été bien peu occupés. Après avoir soigné sa blessure à l'épaule subie face au Polonais Aleksy Kuziemski en décembre 2012, Pascal (28-2-1, 17 K.-O.) n'a livré qu'un seul combat en 2013, contre George Blades, un vétéran de 39 ans qui n'avait livré que cinq combats depuis 2007. Pascal l'a mis K.-O. au cinquième round.

Du côté de Bute (31-1, 24 K.-O.), sa blessure à la main gauche l'a contraint à l'inactivité toute l'année.

### Un nouveau joueur

L'année 2013 aura également permis à un troisième promoteur de boxe de se faire davantage connaître. Eye of the Tiger Management, de l'homme d'affaires Camille Estephan, est maintenant un joueur important de la boxe québécoise et montréalaise.

Deux de ses protégés, Bermane Stiverne et Dierry Jean, livreront d'ailleurs des combats de championnat du monde en 2014.

Stiverne (23-1-1, 20 K.-O.), qui attendait depuis de nombreux mois un combat contre Vitali Klitschko, affrontera finalement Chris Arreola, qu'il avait battu pour devenir l'aspirant obligatoire au titre des lourds du WBC que détenait l'Ukrainien jusqu'en décembre, alors qu'il l'a abandonné pour se consacrer à la politique. Klitschko aspire à devenir le prochain président ukrainien.

Jean (25-0, 17 K.-O.) affrontera quant à lui Lamont Peterson le 25 janvier pour le titre des super légers de l'IBF. ❑




Lucian Bute et Jean Pascal ont bien voulu s'affronter en 2013. Mais ils n'ont jamais été plus proches que sur cette photo prise le 19 janvier 2013 lors de la conférence de presse. Ils s'affronteront finalement le 18 janvier 2014.

(Archives La Presse)




L'ancien capitaine des Marquis est de retour avec l'équipe. Luis Tremblay a été acquis le 24 décembre de Laval.

(Archives Rocket Lavoie)

### Transaction avec Laval

# Luis Tremblay revient

**KATERINE BELLEY-MURRAY**
kbelley-murray@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le défenseur Luis Tremblay est de retour avec les Marquis de Jonquière. Dean Lygitsakos a rapatrié son ancien capitaine, envoyant aux Braves de Laval le défenseur Joe Rullier, un choix de quatrième ronde et un choix de septième ronde.

En plus de Tremblay, les Marquis reçoivent aussi un choix de huitième ronde. La transaction a été effectuée le 24 décembre. Les Marquis accueilleront Laval demain soir au Palais des sports, donc Tremblay jouera rapidement contre ses anciens coéquipiers.

Au début de la dernière saison de la Ligue nord-américaine de hockey, le dg des Marquis avait troqué Tremblay aux 3L de Rivière-du-Loup dans l'échange qui avait permis aux Jonquiérois de mettre la main sur Yannick Tremblay, entre autres joueurs.

« J'avais dit à l'époque que la transaction impliquant Luis avait été parmi les plus difficiles de ma carrière. Ça demeure encore vrai aujourd'hui. Il y avait des raisons qui m'avaient poussé à faire la transaction et la plus importante d'entre elles était le fait que Rivière-du-Loup tenait mordicus à ce qu'il fasse partie du marché. J'avais donc cédé vu notre surplus de défenseurs et ma forte croyance que l'acquisition de Yannick Tremblay s'avérait nécessaire. Une décision qui m'a fait souffrir, certainement, mais qui m'a également donné raison », d'expliquer Dean Lygitsakos dans un communiqué.

Luis Tremblay travaille et demeure au Saguenay, même s'il est originaire de Val-d'Or.

> **« Je peux dire que c'est un super cadeau de Noël pour moi. »**
>
> **- Luis Tremblay**

« Lorsque le personnel hockey jase, on parle souvent de la nécessité de miser sur des gens qui sont aptes à vivre et à se plaire dans notre culture organisationnelle. (...) Quand on faisait le tour des joueurs qu'on pourrait obtenir et qui répondaient à ce critère essentiel, le nom de Luis nous sautait au visage. C'est un vrai Marquis, dans tous les sens du terme. »

### Un cadeau de Noël

Luis Tremblay est fort heureux de revenir à la maison. « C'est une excellente nouvelle pour moi, mais surtout une surprise, de dire le défenseur, dans le même communiqué. Je peux dire que c'est un super cadeau de Noël pour moi. J'avais été assez surpris d'avoir été transigé de Rivière-du-Loup à Laval dernièrement. Même que j'avais été très clair avec les Braves que je n'entrevoyais pas comment je pourrais être heureux avec le voyagement », d'expliquer le nouveau défenseur des Marquis.

« C'est toujours agréable de faire partie d'une équipe gagnante comme les Marquis. L'année passée, j'ai vu mes chums gagner et ça m'a fait un pincement au cœur. J'étais absolument content pour eux, mais j'aurais aimé être là, avec eux, à Sorel. J'ai gardé de bons contacts avec plusieurs joueurs dans la chambre. Je m'attends à une très belle fin de saison, mais j'ai surtout hâte aux séries éliminatoires pour montrer à tout le monde ce que Luis Tremblay a dans le ventre quand ça compte vraiment. »

La transaction amenant Luis Tremblay signifie également le départ de Joe Rullier. Ce dernier a eu une fin de saison difficile, en 2012-2013, étant affligé par les blessures.

« Joe a été un gentleman depuis le jour de son acquisition la saison dernière. Ici, il jouait derrière un quatuor de défenseurs bien établi et avec lequel on a gagné la saison dernière. Je crois que ça freinait son élan, de dire Lygitsakos. Il ne s'en est jamais plaint, par contre. »

Par ailleurs, notons que Martin Trempe sera rappelé pour la partie de vendredi contre Laval. Les Braves ont déjà annoncé qu'ils viendraient au Saguenay avec une formation robuste, ce qui a incité Lygitsakos à rappeler Trempe de la Ligue senior de la Mauricie. ❑

3373998

L'Entrepot Hockey
MÉGA VENTE D'APRÈS NOËL
DÉCOUVREZ DES RABAIS ALLANT JUSQU'À 60%
ACHETEZ UN ARTICLE DE VOTRE ÉQUIPE PRÉFÉRÉE DE LA LNH ET OBTENEZ EN UN DEUXIÈME À
50% DE RABAIS!*
RABAIS ADDITIONNEL DE 20%
OBTENEZ UN RABAIS ADDITIONNEL DE 20% SUR LE PRIX DES ARTICLES DÉJÀ EN LIQUIDATIONS ET EN VENTES!
NON APPLICABLE SUR LES ARTICLES À PRIX RÉGULIER.
QUÉBEC · L'ANCIENNE-LORETTE · CHICOUTIMI
entrepotduhockey.com
L'ULTIME MÉGA-MAGASIN DE HOCKEY
CALGARY · EDMONTON · WINNIPEG · KITCHENER · HAMILTON · TORONTO · OTTAWA · MONTRÉAL · QUÉBEC · HALIFAX
Les prix sont valides du 26 décembre 2013 au 31 décembre 2013. Achetez n'importe quel article licencié de la LNH, tel qu'un chandail, t-shirt, casquette, souvenir, etc., à prix régulier et recevez 50% de rabais sur un second article licencié de la LNH d'une valeur égale ou moindre. Le rabais de 20% additionnel n'est pas applicable sur les articles à prix régulier, commandes spéciales, sur les promotions « 2 bâtons » et « 3 articles de gardien de but » ou sur l'offre de 50% sur un second article licencié de la LNH. LNH, la marque verbale, est une marque de commerce de la Ligue nationale de hockey, (cercle c) LNH 2013. Tous droits réservés. Jusqu'à épuisement des stocks. Détails en magasins. Certains modèles, couleurs ou tailles peuvent ne pas être disponible en magasin.

# LNH

## ASSOCIATION DE L'EST

### SECTION ATLANTIQUE

| | MJ | G | P | DP | DF | BP | BC | Pts | Dom. | Étr. | 10 Dern. | Série |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Boston | 37 | 25 | 10 | 0 | 2 | 106 | 77 | 52 | 15-3-0-2 | 10-7-0-0 | 7-3-0-0 | G-2 |
| Tampa Bay | 37 | 23 | 11 | 2 | 1 | 106 | 87 | 49 | 14-3-1-0 | 9-8-1-1 | 7-1-1-1 | G-5 |
| **Montréal** | **38** | **22** | **13** | **0** | **3** | **96** | **84** | **47** | **12-7-0-2** | **10-6-0-1** | **6-4-0-0** | **G-1** |
| Detroit | 39 | 17 | 13 | 3 | 6 | 99 | 108 | 43 | 6-10-3-3 | 11-3-0-3 | 3-5-0-2 | P-1 |
| Toronto | 39 | 18 | 16 | 1 | 4 | 106 | 113 | 41 | 12-8-0-1 | 6-8-1-3 | 3-5-0-2 | P-2 |
| **Ottawa** | **39** | **15** | **17** | **2** | **5** | **111** | **126** | **37** | **8-10-1-3** | **7-7-1-2** | **4-3-1-2** | **G-1** |
| Floride | 38 | 14 | 19 | 1 | 4 | 88 | 123 | 33 | 7-8-1-2 | 7-11-0-2 | 7-3-0-0 | P-2 |
| Buffalo | 37 | 10 | 24 | 3 | 0 | 66 | 105 | 23 | 7-12-2-0 | 3-12-1-0 | 4-4-2-0 | G-1 |

### SECTION MÉTROPOLITAINE

| | MJ | G | P | DP | DF | BP | BC | Pts | Dom. | Étr. | 10 Dern. | Série |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Pittsburgh | 39 | 27 | 11 | 1 | 0 | 121 | 88 | 55 | 17-3-0-0 | 10-8-1-0 | 8-2-0-0 | P-1 |
| Washington | 37 | 19 | 14 | 1 | 3 | 117 | 112 | 42 | 12-8-1-0 | 7-6-0-3 | 5-3-1-1 | P-2 |
| Philadelphie | 37 | 17 | 16 | 1 | 3 | 93 | 104 | 38 | 11-7-0-0 | 6-9-1-3 | 5-3-0-2 | G-1 |
| N.Y. Rangers | 38 | 18 | 18 | 1 | 1 | 88 | 102 | 38 | 8-10-1-1 | 10-8-0-0 | 4-4-1-1 | G-2 |
| New Jersey | 38 | 15 | 16 | 2 | 5 | 92 | 99 | 37 | 7-5-1-3 | 8-11-1-2 | 4-4-1-1 | P-1 |
| Columbus | 37 | 16 | 17 | 3 | 1 | 101 | 106 | 36 | 9-8-1-1 | 7-9-2-0 | 6-3-1-0 | G-2 |
| Caroline | 37 | 14 | 15 | 5 | 3 | 86 | 105 | 36 | 7-8-1-3 | 7-7-4-0 | 4-3-3-0 | P-3 |
| N.Y. Islanders | 38 | 11 | 20 | 4 | 3 | 96 | 129 | 29 | 5-7-4-3 | 6-13-0-0 | 3-5-1-1 | G-1 |

## ASSOCIATION DE L'OUEST

### SECTION CENTRALE

| | MJ | G | P | DP | DF | BP | BC | Pts | Dom. | Étr. | 10 Dern. | Série |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Chicago | 39 | 26 | 7 | 2 | 4 | 145 | 107 | 58 | 13-2-1-4 | 13-5-1-0 | 6-2-0-2 | G-1 |
| St. Louis | 36 | 24 | 7 | 3 | 2 | 128 | 85 | 53 | 14-3-2-0 | 10-4-1-2 | 6-2-1-1 | P-1 |
| Colorado | 36 | 23 | 10 | 0 | 3 | 106 | 88 | 49 | 12-5-0-1 | 11-5-0-2 | 4-3-0-3 | P-2 |
| Minnesota | 39 | 20 | 14 | 1 | 4 | 88 | 96 | 45 | 14-3-1-1 | 6-11-0-3 | 4-6-0-0 | P-3 |
| Dallas | 36 | 18 | 12 | 2 | 4 | 106 | 107 | 42 | 7-4-1-3 | 11-8-1-1 | 5-3-1-1 | G-1 |
| Winnipeg | 39 | 16 | 18 | 1 | 4 | 103 | 116 | 37 | 8-8-0-4 | 8-10-1-0 | 3-6-0-1 | P-2 |
| Nashville | 37 | 16 | 17 | 1 | 3 | 85 | 109 | 36 | 8-8-1-2 | 8-9-0-1 | 3-6-1-0 | P-4 |

### SECTION PACIFIQUE

| | MJ | G | P | DP | DF | BP | BC | Pts | Dom. | Étr. | 10 Dern. | Série |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Anaheim | 39 | 27 | 7 | 1 | 4 | 127 | 98 | 59 | 13-0-1-1 | 14-7-0-3 | 9-0-0-1 | G-9 |
| Los Angeles | 38 | 25 | 9 | 2 | 2 | 106 | 76 | 54 | 13-5-2-0 | 12-4-0-2 | 8-2-0-0 | P-1 |
| San Jose | 37 | 23 | 8 | 1 | 5 | 121 | 94 | 52 | 13-1-0-3 | 10-7-1-2 | 4-5-0-1 | G-2 |
| Vancouver | 39 | 22 | 11 | 2 | 4 | 106 | 93 | 50 | 11-5-2-1 | 11-6-0-3 | 8-1-0-1 | G-2 |
| Phoenix | 36 | 19 | 10 | 4 | 3 | 111 | 110 | 45 | 10-3-2-0 | 9-7-2-3 | 4-3-2-1 | P-1 |
| Calgary | 37 | 14 | 17 | 4 | 2 | 95 | 118 | 34 | 7-7-3-0 | 7-10-1-2 | 4-4-1-1 | G-1 |
| Edmonton | 39 | 12 | 24 | 2 | 1 | 101 | 135 | 27 | 6-11-1-0 | 6-13-1-1 | 3-6-1-0 | G-1 |

**NOTE:** les trois premiers de chaque section en plus des deux meilleurs fiches d'association se qualifient en vue des séries.

## ASSOCIATION DE L'EST

### SECTION ATLANTIQUE

| | MJ | Pts |
|---|---|---|
| 1. Boston | 37 | 52 |
| 2. Tampa Bay | 37 | 49 |
| **3. Montréal** | **38** | **47** |
| 4. Detroit | 39 | 43 |
| 5. Toronto | 39 | 41 |
| **6. Ottawa** | **39** | **37** |
| 7. Floride | 38 | 33 |
| 8. Buffalo | 37 | 23 |

### SECTION MÉTROPOLITAINE

| | MJ | Pts |
|---|---|---|
| 1. Pittsburgh | 39 | 55 |
| 2. Washington | 37 | 42 |
| 3. Philadelphie | 37 | 38 |
| 4. N.Y. Rangers | 38 | 38 |
| 5. New Jersey | 38 | 37 |
| 6. Columbus | 37 | 36 |
| 7. Caroline | 37 | 36 |
| 8. N.Y. Islanders | 38 | 29 |

## ASSOCIATION DE L'OUEST

### SECTION CENTRALE

| | MJ | Pts |
|---|---|---|
| 1. Chicago | 39 | 58 |
| 2. St. Louis | 36 | 53 |
| 3. Colorado | 36 | 49 |
| 4. Minnesota | 39 | 45 |
| 5. Dallas | 36 | 42 |
| 6. Winnipeg | 39 | 37 |
| 7. Nashville | 37 | 36 |

### SECTION PACIFIQUE

| | MJ | Pts |
|---|---|---|
| 1. Anaheim | 39 | 59 |
| 2. Los Angeles | 38 | 54 |
| 3. San Jose | 37 | 52 |
| 4. Vancouver | 39 | 50 |
| 5. Phoenix | 36 | 45 |
| 6. Calgary | 37 | 34 |
| 7. Edmonton | 39 | 27 |

## MARQUEURS

**NOTE:** en date du 25 décembre.

| | B | A | PTS |
|---|---|---|---|
| Crosby, Pit | 20 | 34 | 54 |
| Kane, Chi | 22 | 27 | 49 |
| Getzlaf, Ana | 19 | 25 | 44 |
| Backstrom, Was | 9 | 33 | 42 |
| Ovechkin, Was | 30 | 11 | 41 |
| Perry, Ana | 22 | 19 | 41 |
| Malkin, Pit | 9 | 32 | 41 |
| Thornton, SJ | 5 | 35 | 40 |
| Kunitz, Pit | 20 | 19 | 39 |
| Tavares, NYI | 13 | 26 | 39 |
| Steen, STL | 24 | 14 | 38 |
| Seguin, Dal | 19 | 18 | 37 |
| St. Louis, TB | 16 | 21 | 37 |
| Karlsson, Ott | 10 | 27 | 37 |
| Sharp, Chi | 18 | 18 | 36 |
| Marleau, SJ | 16 | 19 | 35 |
| Ryan, Ott | 17 | 17 | 34 |
| Duchene, Col | 16 | 18 | 34 |
| Toews, Chi | 13 | 21 | 34 |
| Kessel, Tor | 17 | 16 | 33 |
| Pavelski, SJ | 15 | 18 | 33 |
| Hall, Edm | 14 | 19 | 33 |
| Jagr, NJ | 13 | 20 | 33 |
| Okposo, NYI | 12 | 21 | 33 |
| D. Sedin, Van | 12 | 21 | 33 |
| Hudler, Cal | 11 | 22 | 33 |
| Giroux, Phi | 10 | 23 | 33 |
| H. Sedin, Van | 9 | 24 | 33 |
| Keith, Chi | 3 | 30 | 33 |
| Little, Win | 14 | 18 | 32 |
| Hossa, Chi | 14 | 18 | 32 |
| Benn, Dal | 11 | 21 | 32 |
| Krejci, Bos | 7 | 25 | 32 |
| Eberle, Edm | 12 | 19 | 31 |
| Kopitar, LA | 11 | 20 | 31 |
| Backes, STL | 16 | 14 | 30 |
| Johansen, Clb | 15 | 15 | 30 |
| Spezza, Ott | 11 | 19 | 30 |
| Zetterberg, Det | 11 | 19 | 30 |
| Couture, SJ | 10 | 20 | 30 |
| E. Staal, Car | 9 | 21 | 30 |
| Oshie, STL | 4 | 26 | 30 |
| Perron, Edm | 15 | 14 | 29 |

# HOCKEY

## LHJMQ

### SECTION OUEST TELUS

| | MJ | G | P | DP | DF | BP | BC | PTS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| B.-B. | 37 | 25 | 5 | 4 | 3 | 139 | 98 | 57 |
| Val-d'Or | 38 | 25 | 12 | 1 | 0 | 172 | 126 | 51 |
| Drum. | 37 | 24 | 11 | 1 | 1 | 135 | 107 | 50 |
| R.-N. | 36 | 22 | 10 | 2 | 2 | 148 | 135 | 48 |
| Gatineau | 37 | 23 | 13 | 1 | 0 | 134 | 119 | 47 |
| Sherbrooke | 38 | 13 | 21 | 2 | 2 | 108 | 155 | 30 |

### SECTION EST TELUS

| | MJ | G | P | DP | DF | BP | BC | PTS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| B.-Com. | 37 | 24 | 9 | 1 | 3 | 141 | 96 | 52 |
| Rimouski | 38 | 21 | 11 | 2 | 4 | 138 | 120 | 48 |
| Québec | 37 | 19 | 11 | 3 | 4 | 127 | 120 | 45 |
| Chi. | 38 | 18 | 19 | 1 | 0 | 113 | 127 | 37 |
| Victoriaville | 36 | 13 | 17 | 4 | 2 | 103 | 129 | 32 |
| Shawinigan | 37 | 9 | 25 | 2 | 1 | 89 | 139 | 21 |

### SECTION MARITIMES TELUS

| | MJ | G | P | DP | DF | BP | BC | PTS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Halifax | 38 | 23 | 14 | 0 | 1 | 144 | 108 | 47 |
| Moncton | 39 | 20 | 17 | 0 | 2 | 119 | 119 | 42 |
| Cap-Breton | 37 | 19 | 15 | 0 | 3 | 134 | 131 | 41 |
| Charl. | 38 | 14 | 19 | 1 | 4 | 116 | 140 | 33 |
| A.-Bathurst | 37 | 14 | 19 | 2 | 2 | 90 | 134 | 32 |
| St-Jean | 35 | 9 | 23 | 0 | 3 | 86 | 133 | 21 |

**Du 22 au 27 décembre**
Trêve de la période des Fêtes.
**Samedi 28 décembre**
Chicoutimi à B.-Com., 16h.
Victoriaville à Shawinigan, 16h.
Drummondville à Sherbrooke, 16h.
A.-Bathurst Charlottetown, 18h.
Moncton à Saint-Jean, 18h.
Cap-Breton à Halifax, 18h.
Rimouski à Québec, 19h.
B.-B. à Gatineau, 19h.
R.-N. à Val-d'Or, 19h30.

## MARQUEURS

**NOTE:** en date du 23 décembre.

| | MJ | B | A | PTS |
|---|---|---|---|---|
| Mantha, Val-d'Or | 32 | 35 | 38 | 73 |
| Marcotte, Val-d'Or | 38 | 22 | 34 | 56 |
| DeLuca, Rimouski | 38 | 28 | 27 | 55 |
| Gélinas, Val-d'Or | 38 | 16 | 39 | 55 |
| Power, R.-N. | 36 | 18 | 36 | 54 |
| Duclair, Québec | 35 | 29 | 22 | 51 |
| Darcy, Cap-Breton | 37 | 22 | 28 | 50 |
| Poirier, Gatineau | 34 | 21 | 29 | 50 |
| Drouin, Halifax | 23 | 17 | 33 | 50 |
| Gazzola, Val-d'Or | 38 | 11 | 37 | 48 |
| Gaudreau, Drum. | 37 | 22 | 25 | 47 |
| Ehlers, Halifax | 34 | 20 | 27 | 47 |
| Vernier, Drum. | 37 | 27 | 16 | 43 |
| Gamelin, B.-Com. | 35 | 9 | 34 | 43 |
| Audette, Sherbrooke | 38 | 10 | 32 | 42 |
| Reway, Gatineau | 25 | 14 | 27 | 41 |
| Hudon, Chi. | 33 | 14 | 27 | 41 |
| Ashley, Halifax | 22 | 14 | 27 | 41 |
| Joly, Rimouski | 38 | 24 | 16 | 40 |
| Sylvestre, Chi. | 34 | 18 | 22 | 40 |
| Henley, Val-d'Or | 33 | 17 | 23 | 40 |

## GARDIENS

**NOTE:** en date du 23 décembre.

| | MJ | V | D | DPF | JB | Moy. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Cadorette, B.-C. | 27 | 18 | 7 | 2 | 3 | 2,43 |
| Fucale, Halifax | 28 | 19 | 7 | 1 | 2 | 2,51 |
| Marcoux, B.-B. | 24 | 15 | 5 | 4 | 2 | 2,53 |
| Dubeau, Mon. | 37 | 20 | 15 | 2 | 3 | 2,53 |
| Guindon, Drum. | 30 | 18 | 10 | 1 | 2 | 2,73 |

## COLLÉGIAL AAA

| | MJ | V | D | DPF | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Lionel-Groulx | 23 | 16 | 5 | 2 | 116 | 84 | 34 |
| Saint-Laurent | 23 | 16 | 5 | 2 | 81 | 58 | 34 |
| A-Laur. | 23 | 16 | 7 | 0 | 100 | 74 | 32 |
| St.Lawrence | 23 | 11 | 8 | 4 | 88 | 79 | 26 |
| Alma | 24 | 13 | 11 | 0 | 106 | 94 | 26 |
| Dawson | 25 | 11 | 11 | 3 | 88 | 100 | 25 |
| Thetford | 23 | 10 | 12 | 1 | 73 | 94 | 21 |
| Laflèche | 23 | 8 | 14 | 1 | 98 | 119 | 17 |
| Sorel-Tracy | 23 | 4 | 17 | 2 | 67 | 115 | 10 |

**Du 8 décembre au 9 janvier**
Trêve de la période des Fêtes.
**Vendredi 10 janvier**
Thetford à Laflèche, 19h45

## MIDGET AAA

### SECTION LA COOP

| | MJ | G | P | DP | DF | BP | BC | PTS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Lévis | 31 | 21 | 9 | 1 | 0 | 102 | 74 | 43 |
| St-François | 32 | 17 | 12 | 1 | 2 | 90 | 87 | 37 |
| T.-Rivières | 32 | 16 | 12 | 1 | 3 | 102 | 84 | 36 |
| C. N.-Dame | 31 | 17 | 13 | 0 | 1 | 90 | 89 | 35 |
| Jonquière | 30 | 12 | 14 | 0 | 4 | 72 | 89 | 28 |

### SECTION REEBOK

| | MJ | G | P | DP | DF | BP | BC | PTS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Chât. | 33 | 20 | 12 | 1 | 0 | 132 | 108 | 41 |
| Magog | 31 | 17 | 11 | 0 | 3 | 71 | 72 | 37 |
| C.A.-Gir. | 32 | 16 | 12 | 1 | 3 | 99 | 92 | 36 |
| C.C.-LeMoy. | 32 | 17 | 13 | 2 | 0 | 110 | 109 | 36 |
| Lac-St-Louis | 29 | 9 | 14 | 4 | 2 | 83 | 109 | 24 |

### SECTION C.C.M.

| | MJ | G | P | DP | DF | BP | BC | PTS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| C.E.-Blondin | 31 | 20 | 11 | 0 | 0 | 95 | 79 | 40 |
| L.-Montréal | 31 | 18 | 9 | 2 | 2 | 90 | 75 | 40 |
| Amos | 33 | 15 | 14 | 2 | 2 | 88 | 100 | 34 |
| Gatineau | 30 | 10 | 16 | 1 | 3 | 99 | 130 | 24 |
| St-Eustache | 30 | 9 | 18 | 2 | 1 | 80 | 106 | 21 |

**Du 22 décembre au 3 janvier**
Trêve de la période des Fêtes.
**Samedi 4 janvier**
S. St-François à L.-Montréal, 13h.
C.E.-Blondin à Gatineau, 14h.
Jonquière à C. N.-Dame, 15h.
St-Eustache à T.-Rivières, 15h30.
Lévis à Magog, 16h.
C.A.-Girard à L.-St-Louis, 19h30.

## JUNIOR AAA

### SECTION PERRON-BURROWS

| | MJ | G | P | DP | DF | BP | BC | PTS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Granby | 33 | 27 | 5 | 0 | 1 | 211 | 133 | 55 |
| Princeville | 33 | 25 | 5 | 1 | 2 | 172 | 106 | 53 |
| Sherbrooke | 33 | 22 | 6 | 3 | 2 | 159 | 109 | 49 |
| Kahnawake | 33 | 20 | 13 | 0 | 0 | 163 | 150 | 40 |
| St-Hyacinthe | 33 | 12 | 19 | 1 | 1 | 124 | 149 | 26 |
| Longueuil | 33 | 12 | 20 | 0 | 1 | 110 | 141 | 25 |
| V.-Dor. | 35 | 11 | 22 | 1 | 1 | 138 | 184 | 24 |

### SECTION ST-LOUIS-LALIME

| | MJ | G | P | DP | DF | BP | BC | PTS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| St-Jérôme | 35 | 29 | 4 | 1 | 1 | 218 | 117 | 60 |
| Ste-Agathe | 36 | 20 | 15 | 0 | 1 | 176 | 179 | 41 |
| Terrebonne | 31 | 17 | 11 | 2 | 1 | 149 | 136 | 37 |
| St-Léonard | 35 | 14 | 19 | 0 | 2 | 134 | 158 | 30 |
| Montréal-Est | 32 | 10 | 17 | 5 | 0 | 155 | 186 | 25 |
| La Tuque | 32 | 10 | 21 | 1 | 0 | 104 | 178 | 21 |
| Lachine | 36 | 6 | 29 | 1 | 0 | 98 | 185 | 13 |

**Dimanche 22 décembre**
La Tuque à Terrebonne (reporté)
Granby à St-Hyacinthe (reporté)
Lachine 6 St-Léonard 3
Ste-Agathe 7 Montréal-Est 6
**Du 23 décembre au 2 janvier**
Trêve de la période des Fêtes.
**Vendredi 3 janvier**
St-Léonard à Montréal-Est, 19h30.

## LNAH

| | MJ | G | P | DP | DF | BP | BC | PTS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| T.-Rivières | 18 | 12 | 2 | 1 | 1 | 79 | 52 | 26 |
| St.-G | 20 | 11 | 7 | 1 | 1 | 78 | 69 | 24 |
| Sorel-Tracy | 19 | 10 | 6 | 0 | 2 | 77 | 69 | 22 |
| Jonquière | 20 | 11 | 8 | 0 | 0 | 82 | 79 | 22 |
| Thet. Mines | 21 | 9 | 8 | 1 | 2 | 75 | 84 | 21 |
| R.-du-Loup | 19 | 9 | 7 | 0 | 3 | 72 | 76 | 21 |
| Cornwall | 20 | 8 | 9 | 1 | 2 | 68 | 76 | 19 |
| Laval | 19 | 5 | 11 | 1 | 1 | 64 | 90 | 12 |

**Dimanche 22 décembre**
Jonquière à Laval (reporté)
Sorel-Tracy à T.-Rivières (reporté)
**Vendredi 27 décembre**
Laval à Jonquière, 20h.
Cornwall à R.-du-Loup, 20h.
Thet. Mines à T.-Rivières, 20h.
St-G. à Sorel-Tracy, 20h.
**Samedi 28 décembre**
T.-Rivières à Thet. Mines, 19h30.
Jonquière à Cornwall, 19h30.
R.-du-Loup à Laval, 19h30.
**Dimanche 29 décembre**
Sorel-Tracy à St-G., 14h.

**Lundi 23 décembre**
***Matchs de fin de soirée***
Winnipeg 2 Edmonton 6
Dallas 5 Los Angeles 2
Colorado 4 San Jose 5 (F)
**Vendredi 27 décembre**
**Ottawa** à Boston, 19h.
Buffalo à Toronto, 19h.
Pittsburgh en Caroline, 19h.
Columbus au New Jersey, 19h.
N.Y. Rangers à Washington, 19h.
Colorado à Chicago, 20h.
Minnesota à Winnipeg, 20h.
Nashville à Dallas, 20h30.
Edmonton à Calgary, 21h.
San Jose à Phoenix, 21h.
**Samedi 28 décembre**
Detroit en Floride, 19h.
Boston **à Ottawa**, 19h.
**Montréal** à Tampa Bay, 19h.
New Jersey à N.Y. Islanders, 19h.
Los Angeles à Nashville, 20h.
Chicago à St. Louis, 20h.
Phoenix à Anaheim, 20h.
Philadelphie à Edmonton, 22h.
**Dimanche 29 décembre**
Washington à Buffalo, 17h.
**Montréal** en Floride, 17h.
Pittsburgh à Columbus, 18h.
St. Louis à Dallas, 18h.
N.Y. Rangers à Tampa Bay, 19h.
Caroline à Toronto, 19h.
Vancouver à Calgary, 19h30.
N.Y. Islanders au Minnesota, 20h.
Winnipeg au Colorado, 20h.
Anaheim à San Jose, 22h30.
**Lundi 30 décembre**
Washington **à Ottawa**, 19h30.
Detroit à Nashville, 20h.
Los Angeles à Chicago, 20h.
Philadelphie à Vancouver, 22h.
**Mardi 31 décembre**
Pittsburgh au New Jersey, 13h.
N.Y. Rangers en Floride, 17h.
St. Louis au Minnesota, 18h.
Buffalo à Winnipeg, 19h.
N.Y. Islanders à Boston, 19h.
**Montréal** en Caroline, 19h.
Columbus au Colorado, 20h.
Los Angeles à Dallas, 20h.
San Jose à Anaheim, 20h.
Philadelphie à Calgary, 21h.
Edmonton à Phoenix, 21h.
**Mercredi 1er janvier**
Toronto à Detroit, 13h.
Tampa Bay à Vancouver, 22h.

## RENDEMENT DU CANADIEN

**NOTE:** en date du 23 décembre.

| | MJ | B | A | Pts |
|---|---|---|---|---|
| P.K. Subban | 38 | 5 | 22 | 27 |
| T. Plekanec | 38 | 12 | 11 | 23 |
| A. Galchenyuk | 38 | 10 | 12 | 22 |
| Andreï Markov | 38 | 3 | 17 | 20 |
| Max Pacioretty | 29 | 15 | 4 | 19 |
| Brian Gionta | 37 | 5 | 14 | 19 |
| B. Gallagher | 37 | 10 | 8 | 18 |
| Lars Eller | 38 | 8 | 10 | 18 |
| D. Desharnais | 36 | 4 | 11 | 15 |
| M. Bournival | 33 | 6 | 5 | 11 |
| Daniel Brière | 27 | 5 | 5 | 10 |
| Raphaël Diaz | 38 | 0 | 10 | 10 |
| Rene Bourque | 26 | 6 | 1 | 7 |
| Josh Gorges | 37 | 1 | 6 | 7 |
| Brandon Prust | 27 | 3 | 3 | 6 |
| Travis Moen | 32 | 1 | 5 | 6 |
| Alexeï Emelin | 18 | 0 | 4 | 4 |
| F. Bouillon | 27 | 0 | 2 | 2 |
| Ryan White | 29 | 0 | 2 | 2 |
| Nathan Beaulieu | 5 | 0 | 1 | 1 |
| D. Murray | 21 | 0 | 0 | 0 |
| Michael Blunden | 6 | 0 | 0 | 0 |
| George Parros | 6 | 0 | 0 | 0 |
| Jarred Tinordi | 6 | 0 | 0 | 0 |
| Patrick Holland | 5 | 0 | 0 | 0 |
| Louis Leblanc | 5 | 0 | 0 | 0 |
| Gabriel Dumont | 2 | 0 | 0 | 0 |
| M. Saint-Pierre | 1 | 0 | 0 | 0 |

## GARDIENS

| | V | D | DPF | Ba | JB | Moy. | %Arr. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| P. Budaj | 5 | 2 | 1 | 17 | 1 | 1,94 | ,928 |
| C.Price | 17 | 11 | 2 | 62 | 2 | 2,10 | ,932 |

## RENDEMENT DES SÉNATEURS

**NOTE:** en date du 23 décembre.

| | MJ | B | A | Pts |
|---|---|---|---|---|
| Erik Karlsson | 39 | 10 | 27 | 37 |
| Bobby Ryan | 39 | 17 | 17 | 34 |
| Jason Spezza | 38 | 11 | 19 | 30 |
| Kyle Turris | 39 | 9 | 20 | 29 |
| C. MacArthur | 38 | 11 | 17 | 28 |
| Milan Michalek | 39 | 6 | 11 | 17 |
| Mika Zibanejad | 29 | 8 | 7 | 15 |
| P. Wiercioch | 27 | 2 | 11 | 13 |
| Chris Phillips | 38 | 1 | 11 | 12 |
| Zack Smith | 39 | 7 | 4 | 11 |
| Marc Méthot | 34 | 3 | 8 | 11 |
| Cory Conacher | 37 | 3 | 6 | 9 |
| Joe Corvo | 21 | 3 | 6 | 9 |
| Colin Greening | 39 | 3 | 5 | 8 |
| Erik Condra | 33 | 3 | 4 | 7 |
| Chris Neil | 39 | 5 | 1 | 6 |
| Jared Cowen | 36 | 3 | 3 | 6 |
| Eric Gryba | 19 | 1 | 3 | 4 |
| J.-G. Pageau | 15 | 2 | 0 | 2 |
| Cody Ceci | 7 | 1 | 1 | 2 |
| Derek Grant | 20 | 0 | 2 | 2 |
| M. Borowiecki | 13 | 1 | 0 | 1 |
| Matt Kassian | 16 | 0 | 0 | 0 |
| S. Da Costa | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Mike Hoffman | 3 | 0 | 0 | 0 |

## GARDIENS

| | V | D | DPF | Ba | JB | Moy. | %Arr. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Lehner | 5 | 8 | 3 | 42 | 0 | 2,54 | ,926 |
| Anderson | 10 | 9 | 4 | 75 | 2 | 3,27 | ,901 |

# FOOTBALL

## NFL

### ASSOCIATION AMÉRICAINE

#### SECTION EST

| | G | P | N | Moy. | PP | PC |
|---|---|---|---|---|---|---|
| c-N.-Angleterre | 11 | 4 | 0 | ,733 | 410 | 318 |
| Miami | 8 | 7 | 0 | ,533 | 310 | 315 |
| N.Y. Jets | 7 | 8 | 0 | ,467 | 270 | 380 |
| Buffalo | 6 | 9 | 0 | ,400 | 319 | 354 |

#### SECTION NORD

| | G | P | N | Moy. | PP | PC |
|---|---|---|---|---|---|---|
| c-Cincinnati | 10 | 5 | 0 | ,667 | 396 | 288 |
| Baltimore | 8 | 7 | 0 | ,533 | 303 | 318 |
| Pittsburgh | 7 | 8 | 0 | ,467 | 359 | 363 |
| Cleveland | 4 | 11 | 0 | ,267 | 301 | 386 |

#### SECTION SUD

| | G | P | N | Moy. | PP | PC |
|---|---|---|---|---|---|---|
| c-Indianapolis | 10 | 5 | 0 | ,667 | 361 | 326 |
| Tennessee | 6 | 9 | 0 | ,400 | 346 | 371 |
| Jacksonville | 4 | 11 | 0 | ,267 | 237 | 419 |
| Houston | 2 | 13 | 0 | ,133 | 266 | 412 |

#### SECTION OUEST

| | G | P | N | Moy. | PP | PC |
|---|---|---|---|---|---|---|
| c-Denver | 12 | 3 | 0 | ,800 | 572 | 385 |
| x-Kansas City | 11 | 4 | 0 | ,733 | 406 | 278 |
| San Diego | 8 | 7 | 0 | ,533 | 369 | 324 |
| Oakland | 4 | 11 | 0 | ,267 | 308 | 419 |

### ASSOCIATION NATIONALE

#### SECTION EST

| | G | P | N | Moy. | PP | PC |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Philadelphie | 9 | 6 | 0 | ,600 | 418 | 360 |
| Dallas | 8 | 7 | 0 | ,533 | 417 | 408 |
| N.Y. Giants | 6 | 9 | 0 | ,400 | 274 | 377 |
| Washington | 3 | 12 | 0 | ,200 | 328 | 458 |

#### SECTION NORD

| | G | P | N | Moy. | PP | PC |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Chicago | 8 | 7 | 0 | ,533 | 417 | 445 |
| Green Bay | 7 | 7 | 1 | ,500 | 384 | 400 |
| Detroit | 7 | 8 | 0 | ,467 | 382 | 362 |
| Minnesota | 4 | 10 | 1 | ,300 | 377 | 467 |

#### SECTION SUD

| | G | P | N | Moy. | PP | PC |
|---|---|---|---|---|---|---|
| x-Caroline | 11 | 4 | 0 | ,733 | 345 | 221 |
| La N.-Orléans | 10 | 5 | 0 | ,667 | 372 | 287 |
| Atlanta | 4 | 10 | 0 | ,286 | 309 | 388 |
| Tampa Bay | 4 | 11 | 0 | ,267 | 271 | 347 |

#### SECTION OUEST

| | G | P | N | Moy. | PP | PC |
|---|---|---|---|---|---|---|
| x-Seattle | 12 | 3 | 0 | ,800 | 390 | 222 |
| San Fran. | 10 | 4 | 0 | ,714 | 349 | 228 |
| Arizona | 10 | 5 | 0 | ,667 | 359 | 301 |
| St. Louis | 7 | 8 | 0 | ,467 | 339 | 337 |

**NOTE:** c-champion de section et x-se qualifie en vue des matchs éliminatoires.
**Dimanche 22 décembre**
Minnesota 14 Cincinnati 42
Cleveland 13 N.Y. Jets 24
Denver 37 Houston 13
Indianapolis 23 Kansas City 7
Tampa Bay 13 St. Louis 23
Miami 0 Buffalo 19
Tennessee 20 Jacksonville 16
Dallas 24 Washington 23
La N.-Orléans 13 Caroline 17
N.Y. Giants 23 Detroit 20 (P)
Arizona 17 Seattle 10
Pittsburgh 38 Green Bay 31
N.-Angleterre 41 Baltimore 7
Oakland 13 San Diego 26
Chicago 11 Philadelphie 54
**Lundi 23 décembre**
Atlanta à San Fran., 20h40.
**Dimanche 29 décembre**
N.Y. Jets à Miami, 13h.
Cleveland à Pittsburgh, 13h.
Baltimore à Cincinnati, 13h.
Jacksonville à Indianapolis, 13h.
Houston au Tennessee, 13h.
Washington à N.Y. Giants, 13h.
Detroit au Minnesota, 13h.
Caroline à Atlanta, 13h.
Buffalo en N.-Angleterre, 16h25.
Kansas City à San Diego, 16h25.
Denver à Oakland, 16h25.
Green Bay à Chicago, 16h25.
Tampa Bay à La N.-Orléans, 16h25.
San Fran. en Arizona, 16h25.
St. Louis à Seattle, 16h25.
Philadelphie à Dallas, 20h30
**Fin de la saison régulière**

# HOCKEY

## CHAMPIONNAT MONDIAL JUNIOR

### MATCH PRÉPARATOIRE

**À Trelleborg en Suède**
**Lundi 23 décembre**
**Canada** 4 Suisse 1

### TOUR PRÉLIMINAIRE

**À Malmö en Suède**
**Jeudi 26 décembre**
Allemagne c. **Canada**, 7h30
Norvège c. Russie, 9h
Rép. Tchèque c. États-Unis, 11h30
Suisse c. Suède, 13h
**Vendredi 27 décembre**
Slovaquie c. Allemagne, 9h
Finlande c. Norvège, 11h30
**Samedi 28 décembre**
États-Unis c. Slovaquie, 7h30
Suède c. Finlande, 9h
**Canada** c. Rép. Tchèque, 11h30
Russie c. Suisse, 13h
**Dimanche 29 décembre**
Allemagne c. États-Unis, 9h
Norvège c. Suède, 11h30
**Lundi 30 décembre**
Rép. Tchèque c. Allemagne, 7h30
Russie c. Finlande, 9h
**Canada** c. Slovaquie, 11h30
Suisse c. Norvège, 13h
**Mardi 31 décembre**
Slovaquie c. Rép. Tchèque, 7h30
Suède c. Russie, 8h
États-Unis c. **Canada**, 11h30
Finlande c. Suisse, 12h
**Fin du tour préliminaire**

# HOCKEY

## LAH

### ASSOCIATION DE L'EST

#### SECTION ATLANTIQUE

| | MJ | G | P | DP | DF | BP | BC | PTS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Manchester | 31 | 21 | 5 | 1 | 4 | 98 | 76 | 47 |
| Providence | 29 | 14 | 9 | 1 | 5 | 99 | 95 | 34 |
| St. John's | 29 | 15 | 11 | 1 | 2 | 87 | 76 | 33 |
| Portland | 26 | 11 | 10 | 1 | 4 | 72 | 83 | 27 |
| Worcester | 25 | 12 | 11 | 1 | 1 | 60 | 71 | 26 |

#### SECTION NORD-EST

| | MJ | G | P | DP | DF | BP | BC | PTS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Springfield | 27 | 20 | 4 | 1 | 2 | 86 | 63 | 43 |
| Albany | 28 | 17 | 8 | 2 | 1 | 91 | 73 | 37 |
| Adirondack | 27 | 13 | 12 | 0 | 2 | 66 | 70 | 28 |
| Bridgeport | 30 | 12 | 14 | 1 | 3 | 77 | 96 | 28 |
| Hartford | 28 | 9 | 15 | 0 | 4 | 64 | 92 | 22 |

#### SECTION EST

| | MJ | G | P | DP | DF | BP | BC | PTS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Scranton | 28 | 17 | 8 | 1 | 2 | 84 | 69 | 37 |
| Binghamton | 28 | 16 | 9 | 0 | 3 | 99 | 86 | 35 |
| Norfolk | 30 | 14 | 11 | 1 | 4 | 84 | 84 | 33 |
| Hershey | 27 | 12 | 10 | 2 | 3 | 87 | 83 | 29 |
| Syracuse | 28 | 12 | 12 | 1 | 3 | 70 | 81 | 28 |

### ASSOCIATION DE L'OUEST

#### SECTION NORD

| | MJ | G | P | DP | DF | BP | BC | PTS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Toronto | 27 | 16 | 9 | 1 | 1 | 77 | 65 | 34 |
| Rochester | 30 | 13 | 11 | 3 | 3 | 85 | 92 | 32 |
| Lake Erie | 28 | 14 | 11 | 0 | 3 | 76 | 84 | 31 |
| **Hamilton** | **30** | **12** | **14** | **0** | **4** | **73** | **88** | **28** |
| Utica | 27 | 10 | 15 | 1 | 1 | 63 | 80 | 22 |

#### SECTION CENTRE-OUEST

| | MJ | G | P | DP | DF | BP | BC | PTS |

Le hockey en 2013

# Lock-out, commotions et Hawks !

**ROBERT LAFLAMME**
Presse Canadienne

MONTRÉAL - Les amateurs de hockey ont vite pardonné aux joueurs et aux propriétaires leur long conflit de 113 jours, qui a pris fin au début de l'année. Sous l'impulsion de cette paix retrouvée pour au moins les huit prochaines années, peut-être 10, la LNH a continué de prospérer financièrement en 2013. Comme si de rien n'était.

Le dénouement du lock-out, au petit matin du 6 janvier, a été l'événement marquant sur la scène du hockey cette année.

La LNH s'est de nouveau admirablement relevée du troisième conflit de travail en 18 ans qui a paralysé ses activités.

La 95e saison, quoiqu'écourtée à 48 matchs, a pu se mettre en branle le 19 janvier.

Onze mois plus tard, on peut affirmer que les joueurs et les propriétaires n'ont rien perdu au change. Et que les amateurs ont, une fois encore, été les perdants. Les excuses du commissaire Gary Bettman sont déjà bien loin.

L'entêtement de Bettman et du directeur exécutif de l'Association des joueurs, Donald Fehr, a failli provoquer l'annulation d'une deuxième saison en huit ans. Il a fallu l'intervention du médiateur fédéral américain, Scot L. Beckenbaugh, pour leur faire entendre raison.

Pour cela, M. Beckenbaugh mérite le titre de personnalité de l'année !

Au final, on a logiquement réglé pour 50-50 au chapitre du partage des revenus. Le plafond salarial a été abaissé de 70,2 à 64,3 millions $ pour la saison 2013-14, mais il sera relevé à 71 millions $ dès la saison prochaine.

Les revenus sont de nouveau à la hausse, avec entre autres ce contrat des droits canadiens de télé de 5,2 milliards $ pour 12 ans paraphé dernièrement avec Rogers Communications. Les salaires ont suivi la même courbe ascendante, même si on a restreint la durée des contrats à huit ans.

Les Penguins de Pittsburgh ont retenu les services de l'attaquant Evgeni Malkin et du défenseur Kristopher Letang, en leur offrant des contrats de 76 et de 58 millions $, respectivement.

Sur le marché des joueurs autonomes, les Maple Leafs de Toronto ont consenti un salaire annuel de 5,25 millions $ pour sept saisons à l'attaquant de soutien David Clarkson.

La nouvelle convention a fait quelques malheureux. L'attaquant Vincent Lecavalier est de ceux là, ayant vu les 11 dernières années de l'entente (de 85 millions $) le liant au Lightning de Tampa Bay être rachetées au coût de 32,7 millions $. Lecavalier a par la suite accepté un contrat de 22,5 millions $ pour cinq ans des Flyers de Philadelphie.

### Mal de bloc

Sur le plan sportif, la recrudescence des gestes de violence a occupé une place importante. La situation est préoccupante à ce point qu'on dit que 15 pour cent des joueurs auront été victimes d'une commotion cérébrale, à la conclusion de la saison.

L'abolition des bagarres s'est retrouvée au centre des discussions. Mais ce n'est pas pour demain la veille parce qu'une forte majorité de joueurs s'y oppose.

En trame de fond de tout le débat, il y a le recours collectif d'anciens joueurs, déposé dernièrement à la Cour fédérale de Washington. Ceux-ci estiment que la LNH a délibérément caché les risques de lésions cérébrales qui peuvent affecter les joueurs, les exposant à des risques inutiles.

### Domination des Blackhawks

La saison écourtée a été l'affaire des Blackhawks de Chicago, du début jusqu'à la fin. Après avoir amélioré la marque du meilleur début de saison, en ne perdant pas en temps réglementaire dans 24 rencontres d'affilée, les Blackhawks ont remporté la coupe Stanley pour la deuxième fois en quatre ans.

Dans le sixième match de la finale, ils ont pétrifié les Bruins de Boston en marquant deux fois en 17 secondes, tard en troisième période. L'attaquant Patrick Kane a été choisi le joueur par excellence des séries éliminatoires.

Au rayon des honneurs, Martin St-Louis, du Lightning, est devenu le doyen des meilleurs marqueurs de la ligue, à l'âge de 37 ans (presque 38). St-Louis a récolté 60 points en 48 matchs. Avant lui, le plus vieux récipiendaire du trophée Art Ross avait été Bill Cook (36 ans) en 1932-33.

Avec 32 buts, Alex Ovechkin, des Capitals de Washington, a été le premier triple lauréat du trophée Maurice-Richard. Le Québécois Jonathan Huberdeau, des Panthers de la Floride, a été choisi le joueur recrue par excellence.

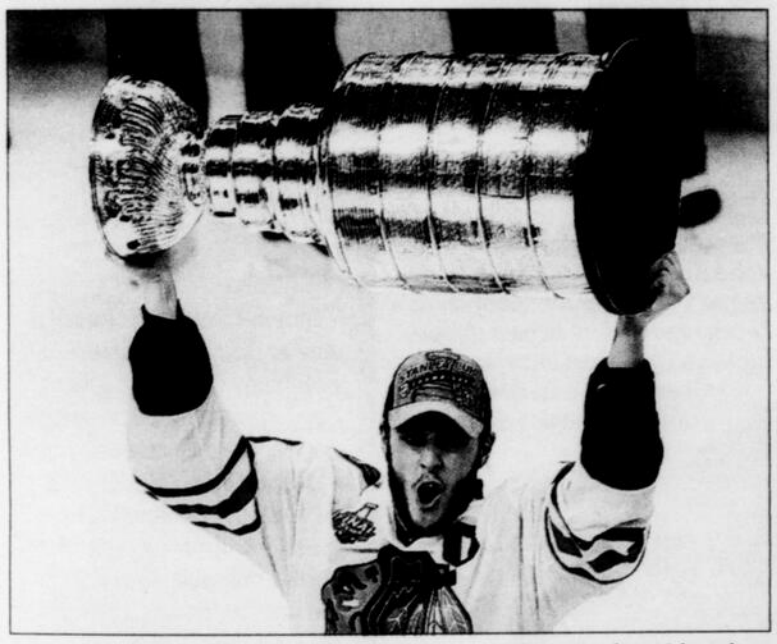
Sur la scène internationale, la Suède a remporté le Championnat du monde dans son pays.

Au hockey junior, le Canada est revenu bredouille des Mondiaux pour la première fois depuis 1998. Dans le match pour l'obtention du bronze, il a perdu 6-5 en prolongation contre la Russie. Les États-Unis ont défait la Suède 3-1 en finale.

Au pays, les Mooseheads de Halifax ont gagné la coupe Memorial grâce au duo d'attaquants formé de Nathan MacKinnon et de Jonathan Drouin.

MacKinnon, natif de Cole Harbour, en Nouvelle-Écosse, a été le premier choix de la séance de repêchage, sélectionné par l'Avalanche du Colorado et son nouveau dirigeant et entraîneur, Patrick Roy.

Roy n'a d'ailleurs pas tardé à faire sentir sa présence à Denver. L'Avalanche a entrepris la saison en remportant 12 de ses 13 premiers matchs. Si l'équipe a ralenti la cadence depuis, la présence de Roy derrière le banc a vraiment métamorphosé ce jeune club. ❑



Pour une rare fois, l'équipe qui a terminé au premier rang durant la saison (écourtée à 48 matchs en raison du lock-out) a remporté la coupe Stanley. Les Blackhawks ont vaincu les Bruins de Boston en six matchs pour mettre la main sur la coupe Stanley... le 24 juin !

(Archives AP)



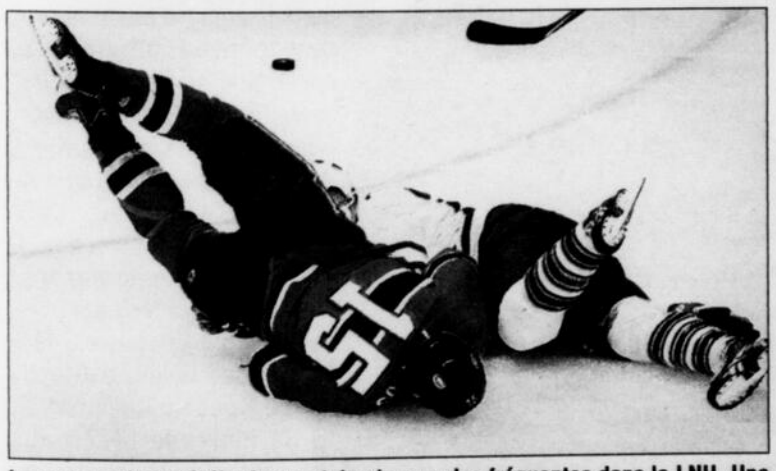
La grande vedette du hockey à l'automne 2012 fut malheureusement le commissaire de la LNH, Gary Bettman. Ce dernier et le commissaire adjoint, Bill Daly, ont meublé les pages sportives pendant de longs mois. Le lock-out s'est finalement réglé le 6 janvier 2013.

(Archives AP)



Patrick Roy a troqué le banc des Remparts de Québec pour celui de l'Avalanche du Colorado cette saison. Il n'a pas tardé à faire sa marque.

(Archives AP)



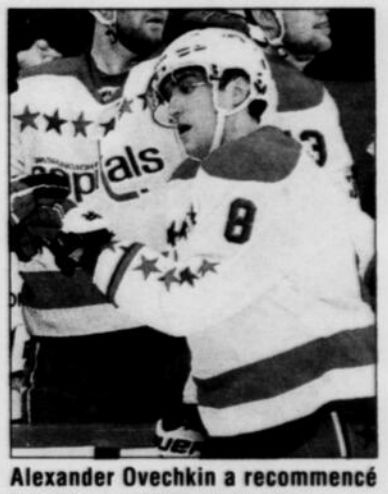
Les commotions cérébrales sont de plus en plus fréquentes dans la LNH. Une des plus marquantes fut celle subie par Georges Parros lorsque sa mâchoire a frappé la glace de plein fouet lors d'une bagarre avec Colton Orr le 1er octobre.

(Archives La Presse)



Après avoir terminé au deuxième rang dans l'Association Est à la surprise générale, le Canadien de Montréal s'est incliné en cinq petits matchs face aux Sénateurs d'Ottawa en première ronde des séries 2013.

(Archives La Presse)



Alexander Ovechkin a recommencé à briller en 2013. Il domine en ce moment la colonne des buteurs de la LNH, tout comme il l'a fait durant la saison dernière.

(Archives AP)



Janne Puhakka, en rouge, a mangé de la tourtière avec la famille Morissette. Ses «parents de pension», André Morissette et Lucie Tremblay, avaient invité plusieurs membres de leur famille pour l'occasion.

(Photo Mariane L. St-Gelais)



Nikita Lyamkin a célébré Noël avant-hier dans sa famille d'accueil. Sa copine viendra le rejoindre bientôt.

(Archives Jeannot Lévesque)

# Le Noël de Puhakka et Lyamkin

**KATERINE BELLEY-MURRAY**
kbelley-murray@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Souper à minuit pour la première fois de sa vie. Manger de la tourtière, du jambon, des pâtés à la viande et du pain sandwich. Être loin de sa famille, mais rencontrer des Saguenéens étant pour le moins dans l'esprit des Fêtes. Les deux Européens des Saguenéens de Chicoutimi, le Finlandais Janne Puhakka et le Russe Nikita Lyamkin, ont vécu un premier Noël en terre québécoise.

Puhakka fête Noël dans son pays, ce qui n'est pas le cas pour Lyamkin.

«Je suis allé dans un party avec ma famille de pension, le 24 décembre. Il y avait 40 personnes. On a mangé à minuit, ce qui était très différent pour moi. Jamais je n'avais fait ça avant! J'ai eu de beaux cadeaux, dont ce chandail du Canada, dit Puhakka, montrant le chandail rouge qu'il portait. J'avais aussi reçu des cadeaux de ma famille, il y a une semaine.»

Noël chez les Puhakka, en Finlande, est typique de la tradition finlandaise. En matinée, le 24, ils dégustent du riz au lait (appelé Joulupuuro), le plat traditionnel du matin de Noël. Le père Noël passe ensuite à la maison, délivrant sa cargaison de cadeaux. Puis, après le souper, tous se rendent au sauna. La majorité des foyers finlandais possèdent un sauna.

«On va au lit tôt comparativement à ici. Le lendemain, le 25, on digère toute la nourriture mangée la veille. Je ne sais pas comment c'est dans les autres familles, mais chez nous c'est très "relax" le 25», a-t-il dit, en entrevue chez sa famille de pension qui s'apprêtait justement à manger de la tourtière.

«Ce n'était pas super facile pour moi au début, le 24, parce que lorsque tu sais uniquement dire "salut, ça va? " en français, ça te restreint! Mais finalement j'ai eu beaucoup de plaisir parce que les gens venaient vers moi et me parlaient anglais.»

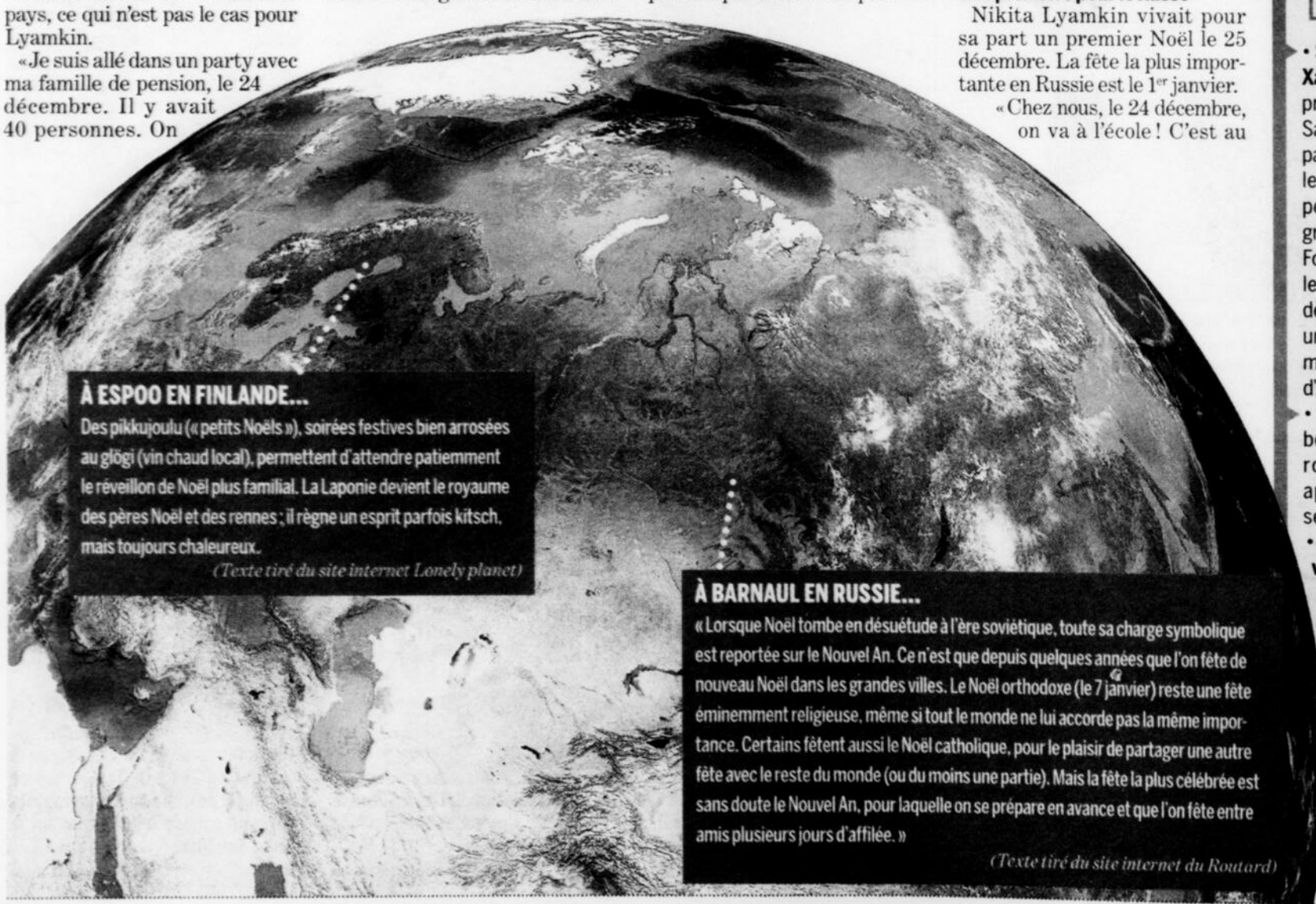
L'attaquant avouait cependant s'être ennuyé de sa famille, surtout en matinée du 24. «Quand je me suis levé, je me suis dit: "je voudrais que ma famille soit là." J'ai finalement "skypé" avec ma soeur, mes parents et mes amis. Ça m'a fait me sentir près d'eux. Ensuite, j'allais beaucoup mieux.»

### Une première pour le Russe

Nikita Lyamkin vivait pour sa part un premier Noël le 25 décembre. La fête la plus importante en Russie est le 1er janvier.

«Chez nous, le 24 décembre, on va à l'école! C'est au jour de l'An que l'on reçoit des cadeaux, a-t-il dit, en entrevue téléphonique. C'est nouveau pour moi, mais j'ai bien mangé et j'étais heureux.»

Le défenseur s'améliore en anglais, lui qui ne disait pas un mot à son arrivée. Il recevra bientôt la visite de sa copine russe, ce qui est fort possiblement suffisant pour le rendre heureux, en cette période des Fêtes. ❑



**À ESPOO EN FINLANDE...**

Des pikkujoulu («petits Noëls»), soirées festives bien arrosées au glögi (vin chaud local), permettent d'attendre patiemment le réveillon de Noël plus familial. La Laponie devient le royaume des pères Noël et des rennes ; il règne un esprit parfois kitsch, mais toujours chaleureux.

*(Texte tiré du site internet Lonely planet)*

**À BARNAUL EN RUSSIE...**

«Lorsque Noël tombe en désuétude à l'ère soviétique, toute sa charge symbolique est reportée sur le Nouvel An. Ce n'est que depuis quelques années que l'on fête de nouveau Noël dans les grandes villes. Le Noël orthodoxe (le 7 janvier) reste une fête éminemment religieuse, même si tout le monde ne lui accorde pas la même importance. Certains fêtent aussi le Noël catholique, pour le plaisir de partager une autre fête avec le reste du monde (ou du moins une partie). Mais la fête la plus célébrée est sans doute le Nouvel An, pour laquelle on se prépare en avance et que l'on fête entre amis plusieurs jours d'affilée.»

*(Texte tiré du site internet du Routard)*

## POINTES DE PLUME

• **Simon-Claude Blackburn** et **Xavier Désy** participeront aux prochains entraînements des Saguenéens. «Nous ne savons pas encore s'ils joueront, mais le fait qu'ils pratiquent nous permettra d'évaluer leur progression», explique le dg, Marc Fortier, qui souligne que si seulement l'un des deux joueurs devait enfiler le chandail pour une partie, ce serait possiblement Blackburn, des Jeannois d'Alma.

• Les joueurs reviennent au bercail, aujourd'hui. Ils joueront leur première partie après Noël le 28, lorsqu'ils se rendront à Baie-Comeau.

• Le gardien **Samuel Harvey** et le défenseur **Samuel Girard**, tous deux des Élites de Jonquière midget AAA, entameront aujourd'hui leur participation à la coupe Québec des moins de 16 ans. Le Québec joue contre la Finlande à 17 h au centre multisports de Châteauguay.

*(Katerine Belley-Murray)*

Équipe Canada junior

# Nouvelle approche

KATHLEEN LAVOIE
klavoielesoleil.com

Nation la plus victorieuse de l'histoire avec 15 titres, le Canada a été exclu du podium du Mondial junior pour la première fois en 14 ans, à Oufa, en 2013. Dans un pays où seul l'or semble acceptable, ce revers était suffisant pour enclencher une vaste remise en question des façons de faire du programme d'excellence de Hockey Canada. L'objectif: retrouver le sommet de la pyramide du hockey... Et vite!

Changement d'approche, de structure, de recruteurs, de personnel d'entraîneurs et de processus de sélection. Équipe Canada junior a fait table rase du passé depuis sa décevante quatrième place - une contre-performance inexplicable vu la présence des Ryan Nugent-Hopkins, Jonathan Huberdeau et Nathan MacKinnon - de 2013. « Quand on regarde les quatre dernières années, et que l'on constate qu'on n'a pas gagné, on comprend qu'on doit faire les choses différemment. Plus vite vous identifiez votre équipe, mieux c'est », avait fait savoir le président de Hockey Canada, Bob Nicholson, lors de l'annonce de l'alignement de 25 joueurs retenus pour le camp de sélection de l'équipe.

En soi, cette « courte liste » constituait une nouveauté pour le programme d'excellence, qui traduisait bien le virage philosophique amorcé dans les mois précédents. Au lieu d'inviter de 35 à 43 joueurs, le travail de dépistage a été effectué plus tôt en saison, pour en arriver plus rapidement à une formation définitive. Si l'exercice a signifié davantage de boulot en amont pour le nouveau dépisteur-chef Ryan Jankowski, il a surtout permis au personnel d'entraîneur dirigé par Brent Sutter, médaillé d'or en 2005 et 2006, d'aborder le camp de sélection de décembre comme un véritable camp d'entraînement.

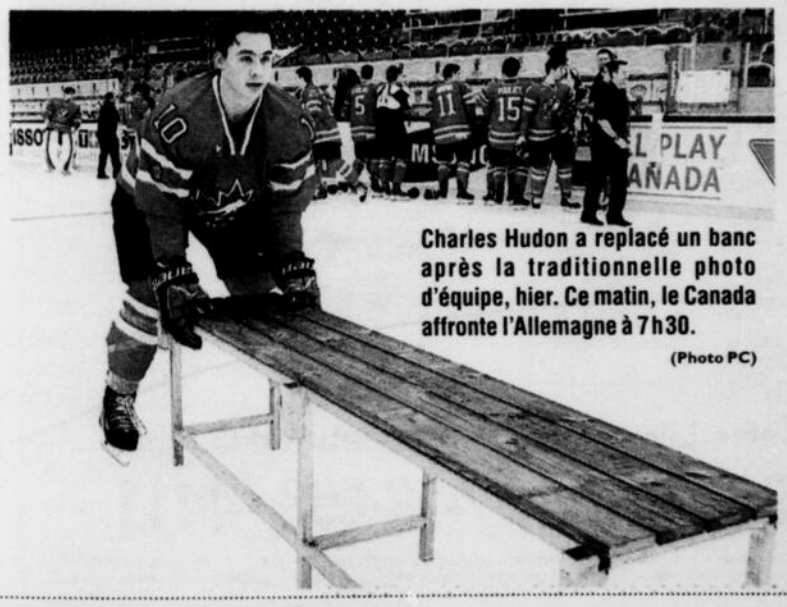
« Du point de vue de l'entraîneur, c'est tout un avantage puisqu'on peut travailler en équipe dès le départ. On peut faire de vrais entraînements. C'est un changement qui est le bienvenu », avait alors déclaré le pilote.

Il reste à savoir si le changement de mentalité paiera! Au premier coup d'oeil, la formation canadienne ne sera pas la plus expérimentée du Mondial junior, puisqu'elle n'aligne que trois joueurs ayant déjà participé au tournoi, soit le gardien Jake Paterson (qui sera le partant), le défenseur Griffin Reinhart et l'attaquant Jonathan Drouin. Du nombre, le deuxième passera d'ailleurs les trois premiers matchs du tournoi dans les gradins, alors qu'il finira de purger une suspension de quatre parties pour bâton élevé reçue en 2013.

> **« Il y a toujours de la pression pour l'emporter. C'est toujours comme ça dans notre pays, chaque fois que nous participons à une importante compétition de hockey. »**
>
> **- Brent Sutter**

La sélection compte également trois joueurs qui ne sont pas encore admissibles au repêchage de la LNH, soit le jeune prodige ontarien Connor McDavid, 16 ans, ainsi que le défenseur Aaron Ekblad et l'attaquant Sam Reinhart, respectivement âgés de 18 et 17 ans.

Des cinq juniors canadiens évoluant dans la Ligue nationale, un seul, le défenseur Matthew Dumba, a reçu le feu vert de son organisation, le Wild du Minnesota, pour rejoindre Équipe Canada Junior. Ce ne fut pas le cas de Morgan Rielly (Toronto), Sean Monahan (Calgary), Tom Wilson (Washington) et Nathan MacKinnon (Colorado). ❑



Charles Hudon a replacé un banc après la traditionnelle photo d'équipe, hier. Ce matin, le Canada affronte l'Allemagne à 7h30.

(Photo PC)

3396856

POUR NOTRE 26E Boxing Day

Du stock, on en a...

LANCE ET COMPTE La Source du sport

26 DÉCEMBRE SEULEMENT

26% de rabais SUR TOUTE LA MARCHANDISE À PRIX RÉGULIER EN MAGASIN

PATINS REEBOK 20K
Spécial 349,95$
Rég.: 799,95$
Senior
Noir ou blanc
PRIX JAMAIS VU!

60% de rabais
PATIN REEBOK BRONZE
Spécial 89,95$
Rég.: 229,95$

COMBINAISON MONOPIÈCE POWERTEK
Super spécial 9,95$
Rég.: 29,95$
Dry Fit
Faites des provisions pour les tournois

BÂTON EN BOIS EASTON ULTRA X-TREME
Idéal pour hockey de rue
* Limite de 3 par client
Super spécial 9,95$
Rég.: 29,95$

BÂTONS DE HOCKEY SÉNIOR HAUT DE GAMME
BAUER APX 2
BAUER TOTAL ONE NXG
REEBOK RIBCOR
CCM RBZ STAGE 2
199,99$

LANCE ET COMPTE La Source du sport
1361, des Champs-Élysées, Chicoutimi
418 545-6353
DÈS AUJOURD'HUI 11 H 26

# le grand déc13mpte

# TANGUAY

## Nous payons les 2 taxes et payez en 24 versements

**SUR TOUS LES MEUBLES ET MATELAS**

**DE PLUS,**

Nous payons les 2 taxes ou payez en 50 versements

**SUR TOUS LES PRODUITS AUDIO**

Nous payons les 2 taxes ou payez jusqu'en 50 versements

**SUR TOUS LES ÉLECTROMÉNAGERS**

**Profitez de nos facilités de paiement jusqu'à 50 versements sur tous les produits électroniques et informatiques**

| JEUDI | VENDREDI | SAMEDI | DIMANCHE | LUNDI | MARDI |
|---|---|---|---|---|---|
| 26 DÈS 13H | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |
| à 21h00 | de 9h00 à 21h00 | de 9h00 à 17h00 | de 12h00 à 17h00 | de 9h00 à 18h00 | de 9h00 à 17h00 |

Consultez notre site Internet: www.tanguay.ca 100% transactionnel • Livraison à la grandeur du Québec

**1990, boul. Talbot CHICOUTIMI 1 800 363-4711 • 418-698-4411**

Accord D Desjardins

Les financements sont octroyés par Accord D Desjardins et les versements sont sujets à approbation du service de crédit Accord D Desjardins. Toutes les taxes (TPS et TVQ) et écofrais applicables sont payables à Ameublements Tanguay au moment de l'achat. Le montant payable en versements égaux exclut les taxes de vente (TPS et TVQ) et les écofrais. Si un versements vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client par Accord D Desjardins. (Ex. : solde en souffrance de 100$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63$). Non jumelable à une autre promotion. Photos à titre indicatif. Prix, produits et modalités de paiements sont sujets à changements sans préavis. Cette offre est en vigueur jusqu'au 31 décembre. Livraison à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin.